



MENIKO

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 198.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 20 JULIE
20 JULY 1966.

PRICE 5c.

[No. 3219.

No. 201 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die grense van die dorp Suid-Germiston by Administrateurskennisgewing No. 157, gedateer die ses-en-twintigste dag van Mei 1966, gepubliseer in die *Transvaalse Provinciale Koerant*, gedateer 8 Junie 1966, verander is onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylaag tot die genoemde proklamasie;

En nademaal foute ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse proklamasie soos gepubliseer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat, (i) die naam „Suid-Germiston” in die Afrikaanse proklamasie vervang word deur die naam „Suid-Germiston Uitbreiding No. 2”, (ii) die naam „South Germiston” in the Engelse proklamasie vervang word deur die naam „South Germiston Extension No. 2”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Ses-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 6/17 Vol. 6.

No. 201 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the boundaries of South Germiston Township were extended, by Administrator's Notice No. 157, dated the Twenty-sixth day of May, 1966, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated the 8th June, 1966, subject to the conditions contained in the Annexure attached to the said proclamation;

And, whereas, errors occurred in both the Afrikaans and English proclamation as published;

Now, therefore, I hereby declare that (i) the name "South Germiston" in the English proclamation shall be replaced by the name "South Germiston Extension No. 2", (ii) the name "Suid-Germiston" in the Afrikaans proclamation shall be replaced by the name "Suid-Germiston Uitbreiding No. 2".

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/17 Vol. 6.

No. 202 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 37 te stig op Gedeelte 404 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorps-aanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

D. S. V. D. M. BRINK,
Waarnemende Administrator van die
Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/2466.

No. 202 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF
TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Hyde Park Extension No. 37 on Portion 404 (a portion of Portion 1) of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

D. S. V. D. M. BRINK,
Deputy-Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2466.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR HYDE PARK DEVELOPMENT Company (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPEN-DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 404 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 1) VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 37.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.480/65.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat:

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goede toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgé aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word met spesiale vermelding van die waarborgé in subparagraph (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY HYDE PARK DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 404 (A PORTION OF PORTION 1) OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 37.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.480/65.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that:

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water-supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c), shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingerrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:

"Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land."

Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or be subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon."

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die applikant moet op eie koste alle versperrings soos geboue, heining, borne en boomstompe tot voldoening van die plaaslike bestuur van die straatreserwes af verwijder.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenkking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel 27 van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met $16\frac{1}{2}\%$ (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel 24 van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur, verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:

"Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land."

Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or be subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon."

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles such as buildings, fences, trees and tree stumps from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisions to paragraph (d) of sub-section (1) of section 27 of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing $16\frac{1}{2}\%$ (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section 24 of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable

boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampie moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aannem.

11. Beskikking oor bestaande titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitutes, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte, maar sonder inbegrip van die volgende voorraad wat slegs Erf No. 246 en die straatverbreding in die dorp raak:

„Subject to Notarial Deed No. 24/1936-S, whereby the right has been granted to the City Council of Johannesburg to convey electricity over the above-mentioned property by means of underground cables along the southern boundary thereof to the remaining extent of the said Holding No. 11 (comprising Holdings Nos. 11 and 25) as will more fully appear from the said Notarial Deed. The said remaining extent is held under Certificate of Consolidated Title No. 5928/1935, and measures as such three point four two six four (3·4264) morgen.”

12. Toegang.

Geen ingang tot die dorp van Provinciale Pad No. P.71-1 of uitgang uit die dorp na Provinciale Pad No. P.71-1 word toegelaat nie.

13. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, 'n heining of ander fisiese versperring oprig waar en wanneer hy deur hom daartoe versoek word en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om dit te onderhou ophou wanneer die plaaslike bestuur die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

14. Nakoming van die voorraad van die beherende gesag.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement tevreden stel aangaande die nakoming van sy vereistes.

15. Nakoming van voorraad.

Die applikant moet die stigtingsvoorraadnakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraad en ander voorraad, genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDEN.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) sodanige erwe as wat vir Staats- of Provinciale doeleindes verkry word; en
 - (ii) sodanige erwe as wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;
- is onderworpe aan onderstaande verdere voorraades:

(A) Algemene voorraades.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtig verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorraades en enige ander voorraad genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following condition which affects Erf No. 246 and the street widening in the township only:

“Subject to Notarial Deed No. 24/1936-S, whereby the right has been granted to the City Council of Johannesburg to convey electricity over the above-mentioned property by means of underground cables along the Southern Boundary thereof to the remaining extent of the said Holding No. 11 (comprising Holdings Nos. 11 and 25) as will more fully appear from the said Notarial Deed. The said remaining extent is held under Certificate of Consolidated Title No. 5928/1935, and measures as such three point four two six four (3·4264) morgen.”

12. Access.

No ingress to the township from Provincial Road No. P.71-1 or egress from the township to Provincial Road No. P.71-1 shall be allowed.

13. Erection of Fence or other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence, or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him, and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

14. Enforcement of the Conditions of the Controlling Authority.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

15. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenàamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbouings daaraan moet voorgelê word aan die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerksaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbouings daaraan moet voltooi word binne 'n redelike tyd nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is. Geen bouplanne vir 'n woongebou mag egter goedgekeur word tensy sodanige gebou met 'n publieke vuilrioolstelsel verbind kan word nie.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die Administrateur, of die plaaslike bestuur.
- (f) Uitgesonderd met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur oplê, mag nòg die eienaar nòg enige okkupererder van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderraardse water daaruit trek.
- (j) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (k) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of 'n woonstelgebou of losieshuis, koshuis of ander gebou vir sodanige gebruik as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is nie.
- (l) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (m) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R8,000 wees.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement. No building plans for a residential building shall be approved, however, unless such building can be connected to a public sewerage system.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any materials without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (j) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (k) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Townships Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.
- (l) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R8,000.

(n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege- maak word, moet die heining of ander omheinings- materiaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

(a) *Erf No. 245.*—Geboue, met inbegrip van buite- geboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(b) *Erf No. 246.*—(i) Geboue, met inbegrip van buite- geboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die suidwestelike grens en minstens 35 voet van enige ander straatgrens daarvan geleë wees.

(ii) Ingang tot en uitgang uit die erf word beperk tot slegs die noordwestelike grens daarvan.

3. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo-uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, ses voet breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor- noemde serwituutsgebied opgerig word nie; en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voor- noemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riool- hoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdruk- kings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

(i) „Applikant” beteken Hyde Park Development Company (Proprietary), Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf genoem in klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

No. 203 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE:

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur by paragraaf (a) van artikel 171 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bevoeg is om by wyse van proklamasie, addisionele bevoegdhede aan enige plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale bestuur, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal dit dienstig geag word om die magte vervat in artikel 118 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan die Gesondheidskomitee van Waterval Boven oor te dra;

(n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erven Subject to Special Conditions.

(a) *Erf No. 245.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet from the boundary thereof abutting on a street.

(b) *Erf No. 246.*—(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 feet from its south-westerly boundary and not less than 35 feet from any other boundary thereof abutting on a street.

(ii) Ingress to and egress from the erf is restricted to its north-westerly boundary only.

3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) “Applicant” means Hyde Park Development Company (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.

(ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 203 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION.

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator is by paragraph (a) of section 171 of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation to confer additional powers on any local authority for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or of any other law;

And where it is deemed expedient to confer the powers contained in section 118 bis of the Local Government Ordinance, 1939, on the Health Committee of Waterval Boven;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (a) van artikel 171 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, by hierdie proklamasie verklaar dat die magte vervat in artikel 118 *bis* van genoemde Ordonnansie aan die Gesondheidskomitee van Waterval Boven oorgedra is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/106.

Now, therefore, under and by virtue of the powers granted to me by paragraph (a) of section 171 of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my proclamation proclaim that the powers contained in section 118 *bis* of the said Ordinance are hereby conferred on the Health Committee of Waterval Boven.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/106.

No. 204 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1948, van die Stadsraad van Germiston by Proklamasie No. 284 van 1948, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1948, van die Stadsraad van Germiston, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Germiston; hierdie wysiging staan bekend as Germiston-dorpsaanlegskema No. 2/9.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/18/9.

No. 204 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1948, of the City Council of Germiston, was approved by Proclamation No. 284 of 1948, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1948, of the City Council of Germiston, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston; this amendment is known as Germiston Town-planning Scheme No. 2/9.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/18/9.

No. 205 (Administrateurs-), 1966.]

PROKLAMASIE
DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 70.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/70.

No. 205 (Administrator's), 1966.]

PROCLAMATION
BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 70.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/70.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurkennisgewing No. 503.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP PUBLIEKE VEILINGS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge op Publieke Veilings van die Munisipaliteit Carolina, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 358 van 17 Junie 1936, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Aanhangesel A die uitdrukking „½% (driekwart persent)” deur die volgende te vervang:—

„½% (half persent)”.
 T.A.L.G. 5/10/11.

Administrateurkennisgewing No. 504.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT KINROSS.—WYSIGING VAN SANITÈRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitère Tarief van die Munisipaliteit Kinross, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 394 van 14 Augustus 1935, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 2 deur die volgende te vervang:—

„2. Verwydering van afval:—

- (1) Vir die verwydering van huishoudelike afval insluitende tuinvullis van woonhuise af: Per blik, per maand, 35c.
- (2) Vir die verwydering van huishoudelike afval insluitende tuinvullis van hotelle en besigheidspersele af: Per blik, per maand, 50c.
- (3) Vir die verwydering van spesiale afval: Per vrag, 50c”.

T.A.L.G. 5/81/88.

Administrateurkennisgewing No. 505.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSSTAD.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Leeuwdoornsstad, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 648 van 24 Augustus 1960, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur Bylae A by die Aanhangesel deur die volgende te vervang:—

„BYLAE A.

TARIEF VAN LISENSIEGELDE.

Beskrywing van voertuig.	Half-jaarliks.	Jaarliks.
	R	R
1. 'n Handkar en ander voertuie uitgesonderd 'n openbare voertuig of fiets:—		
(1) Met metaalbande, per wiel.....	0.75	1.50
(2) Met rubberbande, per wiel.....	0.50	1.00
2. 'n Trapfiets:—		
(1) Fiets.....	—	0.50
(2) Driewiel.....	—	0.75
3. Pblieke voertuie:—		
(1) Huurmotor.....	4.00	8.00
(2) Vragmotor.....	6.00	12.00
(3) Enige bespanne huurrytuig:—		
(a) Met metaalbande.....	5.00	10.00
(b) Met rubberbande.....	4.00	8.00

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 503.] [20 July 1966.
CAROLINA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO AUCTION SALES BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Auction Sales By-laws of the Carolina Municipality, published under Administrator's Notice No. 358, dated the 17th June, 1936, as amended, by the substitution in Annexure A for the expression “¾% (three-quarter per cent)” of the following:—

“½% (one-half per cent)”.
 T.A.L.G. 5/10/11.

Administrator's Notice No. 504.] [20 July 1966.
KINROSS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Sanitary Tariff of the Kinross Municipality, published under Administrator's Notice No. 394, dated the 14th August, 1935, as amended, by the substitution for item 2 of the following:—

“2. Removal of Refuse:—

- (1) For the removal of domestic refuse including garden refuse from dwelling-houses: Per bin, per month, 35c.
- (2) For the removal of domestic refuse including garden refuse from hotels and business premises: Per bin, per month, 50c.
- (3) For the removal of special refuse: Per load, 50c”.

T.A.L.G. 5/81/88.

Administrator's Notice No. 505.] [20 July 1966.
LEEUWDOORNSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Traffic By-laws of the Leeuwdoornsstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 648, dated the 24th August, 1960, as amended, as follows:—

1. By the substitution for Schedule A to the Annexure of the following:—

SCHEDULE A.**TARIFF OF LICENCE FEES.**

Description of Vehicle.	Half-yearly.	Yearly.
	R	R
1. For each hand-cart and any other vehicle, excluding a public vehicle or pedal cycle:—		
(1) With metal wheels, per wheel.....	0.75	1.50
(2) With pneumatic wheels, per wheel.....	0.50	1.00
2. For each Pedal Cycle:—		
(1) Bicycle.....	—	0.50
(2) Tricycle.....	—	0.75
3. Public Vehicles:—		
(1) Taxi-cab.....	4.00	8.00
(2) Motor lorry.....	6.00	12.00
(3) Any animal-drawn vehicle:—		
(a) with metal wheels.....	5.00	10.00
(b) with pneumatic wheels.....	4.00	8.00

Beskrywing van voertuig.	Half-jaarliks.	Jaarliks.
	R	R
(4) Sleepwa.....	5.00	10.00
(5) Openbare bus vir die vervoer van passasiers uitgesonderd busse wat uitsluitlik vir die vervoer van skoolkinders gebruik word.....	12.00	24.00
4. Vir iedere oordrag van 'n lisensie: 25c.		
5. Vir iedere duplikaatlisensie: 25c.		
6. Vir iedere duplikaatkenteken of -plaatjie: 25c.		
7. Iedere drywer van 'n openbare bespanne voertuig.....	0.25	0.50
8. (1) Vir iedere lugpomp, petrol- of watertoestel op sypaadjie.....	—	10.00
(2) Vir iedere advertensie of advertensietoetsel, op of oor sypaadjie.....	3.00	6.00"

2. Deur Bylae F by die Aanhangel deur die volgende te vervang:—

„BYLAE F.

VORM VAN DRYWERSLISENSIE VIR VOERTUIJE DEUR DIERE GETREK.

MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSSTAD.

DRYWERSLISENSIENO.

'n Licensie word hierby toegestaan aan _____ van _____ om 'n _____ te dryf binne die grense van die Munisipaliteit Leeuwoornsstad.
Bedrag betaalbaar: R _____ namens Stadsklerk." T.A.L.G. 5/98/91.

Administrateurkennisgewing No. 506.] [20 Julie 1966.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN VARKE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhou van Varke van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 888 van 9 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in Aanhangel B die uitdrukking „Willowdene Plaaslike Gebiedskomitee” te skrap.

2. Deur aan die end van Aanhangel C die volgende toe te voeg:—

„Willowdene Plaaslike Gebiedskomitee: 10 morg: Met dien verstande dat geen varkhok nader as 200 voet van enige grens van die perseel mag wees nie.”

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrateurkennisgewing No. 507.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Wolmaransstad, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 236 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subitem (2) van item (a) van die Bylae deur die woorde „Skole inbegrepe koshuise en S.A. Spoorweë” deur die volgende te vervang:—

„Skole, skoolkoshuise, hotelle en Suid-Afrikaanse Spoorweë.”

T.A.L.G. 5/104/10.

Description of Vehicle.	Half-yearly.	Yearly.
	R	R
(4) Trailer.....	5.00	10.00
(5) Public bus for the conveyance of passengers, other than buses used exclusively for the conveyance of school children.....	12.00	24.00
4. For each transfer of a licence: 25c.		
5. For each duplicate licence: 25c.		
6. For each duplicate badge or plate: 25c.		
7. For each driver of a public animal-drawn vehicle.....	0.25	0.50
8. (1) Each air pump, petrol or water device on side-walk.....	—	10.00
(2) Each advertisement or advertising hoarding on or over side-walk.....	3.00	6.00"

2. By the substitution for Schedule F to the Annexure of the following:—

“SCHEDULE F.

FORM OF DRIVER'S LICENCE FOR ANIMAL-DRAWN VEHICLES.

LEEUWDOORNSSTAD MUNICIPALITY.

DRIVER'S LICENCE No._____

Licence is hereby granted to _____ of _____ to drive a _____ within the limits of the Leeuwoornsstad Municipality.

Amount payable: R _____ for Town Clerk.” T.A.L.G. 5/98/91.

Administrator's Notice No. 506.] [20 July 1966.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD: AMENDMENT TO BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF PIGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 9th December, 1959, as amended, as follows:—

1. By the deletion in Annexure B of the expression “Willowdene Local Area Committee”.

2. By the addition to Annexure C of the following:—

“Willowdene Local Area Committee: 10 morgen: Provided that no pigsty shall be closer than 200 feet to any boundary of the premises.”

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrator's Notice No. 507.] [20 July 1966.
WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Water Supply By-laws of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 236, dated the 21st March, 1951, as amended, by the substitution, in subitem (2) of item (a) of the Schedule for the words “Schools Including Hostels and S.A. Railways” of the following:—

“Schools, School Hostels, Hotels and South African Railways.”

T.A.L.G. 5/104/10.

Administrateurskennisgewing No. 508.] [20 Julie 1966.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—VERORDENINGE VAN TOEPASSING OP DORPSGRONDE BINNE DIE GEBIED VAN DIE SCHOEMANSVILLE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge, tensy dit onbestaanbaar is met die sinsverband, beteken—

- „diere“ ook koeie, perde en kleinvee;
- „dorpsgrond“ die gemeenskaplike weiveld en ander munisipale grond van Schoemansville;
- „kleinvee“ skape en bokke;
- „Raad“ die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede;
- „Sekretaris“ die Sekretaris van die Raad of enige ander persoon wat wettiglik in dié hoedanigheid optree;
- „veldwagter“ die persoon wat behoorlik deur die Raad aangestel is om toesig te hou oor die dorpsgrond en om die verordeninge, wat betrekking daarop het, toe te pas.

2. Niemand mag enige gedeelte van die dorpsgrond gebruik, okkuper of daarop woon nie, tensy hy behoorlik ingevolge 'n permit van die Raad daartoe gemagtig is.

3. Iedere okkupant van 'n erf is daartoe geregtig om sonder betaling 3 (drie) koeie tesame met hulle aanteel, indien onder twaalf maande oud, op die dorpsgrond te laat wei of te hou.

4. Geen varke hoegenaamd word toegelaat om op die dorpsgrond te wei nie.

5. Geen donkies, muile of bulle, uitgesonderd aanteel soos in artikel 3 beoog, word toegelaat om op die dorpsgrond te wei nie.

6. Die Raad het die bevoegdheid om, na goeddunke, permitte van tyd tot tyd toe te staan aan persone wat diere op die dorpsgrond wil hou of laat wei by betaling van geldie wat volgens die volgende skaal bereken word:—

(1) *Aan 'n eienaar van 'n erf of okkupant ten opsigte van diere bo en behalwe dié wat toegelaat word ingevolge artikel 3:*

	R c
(a) Koeie, per stuk, per maand of gedeelte daarvan	0 20
(b) Skape, per stuk, per maand of gedeelte daarvan	0 10
(c) Perde en bokke, per stuk, per maand of gedeelte daarvan	0 40

(2) *Aan ander persone:*

	R c
(a) Koeie, per stuk, per maand of gedeelte daarvan	0 25
(b) Skape, per stuk, per maand of gedeelte daarvan	0 15
(c) Perde en bokke, per stuk, per maand of gedeelte daarvan	0 40

7. Die Raad kan aan enige reisiger deur of besoeker aan Schoemansville 'n permit toestaan om enige trekdiere te hou of te laat wei op sodanige gedeeltes van die dorpsgrond as waartoe die Raad besluit, by betaling van $2\frac{1}{2}$ c (twee en 'n half sent) per dag vir elke sodanige dier: Met dien verstande dat 10c (tien sent) die minimum bedrag is waarvoor enige permit uitgereik word.

8. Alle koeie en perde wat op die dorpsgrond wei, uitgesonderd trekdiere soos beoog in artikel 7, word gebrandmerk met die amptelike brandmerk van die Raad gevvolg deur 'n brandmerk van die eienaar se erfnommer. Enige koeie of perde wat op die dorpsgrond gevind word sonder sodanige brandmerke kan deur die Raad geskut word. Die brandysters word gratis deur die Raad verskaf.

9. Enigiemand wat met diere deur die dorpsgrond gaan, moet sodanige diere langs en binne 75 voet van die kant van 'n openbare pad hou, of waar sodanige pad ingekamp is, binne sodanige inkamping, en alle sodanige diere moet onder die sorg en toesig wees van voldoende en geskikte

Administrator's Notice No. 508.]

[20 July 1966.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—TOWN-LANDS BY-LAWS, APPLICABLE WITHIN THE SCHOEMANSVILLE LOCAL AREA COMMITTEE AREA.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws unless inconsistent with the context—

- “animals” includes cows, horses and small stock;
- “Board” means the Peri-Urban Areas Health Board;
- “ranger” means the person duly appointed by the Board to be in charge of the townlands and to enforce the by-laws relating thereto;
- “Secretary” means the Secretary of the Board or any other person lawfully acting in such capacity;
- “small stock” means sheep or goats.
- “townlands” means the common pasture land and other municipal land of Schoemansville.

2. No person shall use, occupy or reside upon any portion of the townlands, unless duly authorised thereto by a permit from the Board.

3. Every occupier of a stand shall be entitled without payment to graze or to keep the townlands 3 (three) cows together with their progeny if under twelve months of age.

4. No pigs whatsoever shall be allowed to graze on the townlands.

5. No donkeys, mules or bulls other than progeny as contemplated in section 3 shall be allowed to graze on the townlands.

6. It shall be competent for the Board, at its discretion, from time to time to grant permits to persons desiring to keep or graze animals on the townlands on payment of fees calculated in accordance with the following scale:—

(1) *To an owner or occupier of a stand in respect of animals in addition to those allowed in terms of section 3:*

	R c
(a) Cows, per head, per month or part thereof	0 20
(b) Sheep, per head, per month or part thereof	0 10
(c) Horses and goats, per head, per month or part thereof	0 40

(2) *To other persons:*

	R c
(a) Cows, per head, per month or part thereof	0 25
(b) Sheep, per head, per month or part thereof	0 15
(c) Horses and goats, per head, per month or part thereof	0 40

7. The Board may grant a permit to any traveller through or visitor to Schoemansville to keep or graze any draught-animals on such portions of the townlands as the Board may decide on payment of $2\frac{1}{2}$ c (two and a half cents) per day for every such animal: Provided that 10c (ten cents) shall be the minimum amount for which any permit shall be issued.

8. All cows and horses grazing on the townlands, except draught-animals as contemplated in section 7, shall be branded with the official mark of the Board followed by a brand of the owner's stand number. Any cows or horses found on the townlands without such brands may be impounded by the Board. The branding irons shall be provided free of charge by the Board.

9. Anyone passing through the townlands with animals, shall keep such animals alongside and within 75 feet of the side of a public road or, where such road is fenced, within such fences; and all such animals shall be under the care and supervision of sufficient and suitable herdsman.

veewagters: Enigiemand wat die bepalings van hierdie artikel oortree, is skuldig aan 'n misdryf, en strafbaar met die strawwe in artikel 25 voorgeskryf.

10. Die Raad het die bevoegdheid om na goeddunke 'n gedeelte of gedeeltes van die dorpsgrond waar alle diere kan wei, aan te wys, en om die weiding in sodanige kamp of kampe op die dorpsgrond as wat hy afsonder, te reserver vir sodanige besondere klas of tipe van diere of sodanige dier of diere wat aan die Raad behoort al na hy van tyd tot tyd by besluit bepaal; enige ander dier wat in sodanige kamp of kampe gevind word of enige dier wat op enige ander gedeelte van die dorpsgrond oortree, kan deur die Raad geskut word, en die eienaar daarvan is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

11. (1) Niemand mag enige bul of bulle wat aan die Raad behoort uit enige kamp op die dorpsgrond of van enige ander gedeelte van die dorpsgrond, vir watter doel ook al, dryf nie.

(2) Niemand mag toelaat of veroorsaak dat enige hings of bul bo die ouerdom van twaalf maande op die dorpsgrond loop nie. Enige persoon wat in stryd met die bepalings van hierdie subartikel 'n hings of bul op die dorpsgrond toelaat of aanhou is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge en sodanige dier kan deur die Raad geskut word.

12. Die Raad het te alle tye die reg om per skriftelike kennisgewing enige eienaar of okkupant van 'n erf of persoon wat 'n weidingspermit het aan te se om alle diere wat hy aanhou te laat wei, bymekaar te maak en te bring na 'n gerieflike plek, en indien hy in gebreke bly of nalaat om dit te doen binne 'n redelike tydperk, in die kennisgewing bepaal te word, is hy skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge.

13. Die Raad het die reg om te alle tye alle diere, of enige spesifieke soort dier wat op die dorpsgrond gevind word, bymekaar te maak vir die doel van inspeksie en enigiemand wat enige diere probeer red terwyl hulle aldus bymekaargemaak word, of hom andersins bemoei met die beampies of dienare van die Raad, wat belas is met die bymekaarmaak van sodanige diere, is skuldig aan 'n oortreding van hierdie verordeninge: Met dien verstande dat, onmiddellik nadat die diere bymekaargemaak is, kennis daarvan op die Raad se aanplakbord, of op sodanige ander in-die-oog-vallende plekke gegee moet word, sodat die eienaars van die diere dit kan opeis, en alle diere wat nie binne 24 (vier-en-twintig) uur opgeëis word nie, word in die naaste skut geskut.

14. Alle diere wat enigiemand hou of laat wei bo die aantal wat ingevolge die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word, kan geskut word en die eienaar van sodanige diere kan bowendien weens 'n oortreding van hierdie verordeninge vervolg word, en hy moet bowendien aan die Raad dubbele weigelde betaal vir alle diere bo die aantal wat toegelaat word: Met dien verstande dat die aanteel van koeie, wat ingevolge artikel 3 toegelaat word, nie vir die toepassing van hierdie artikel in aanmerking geneem word nie.

15. Geen bepaling in hierdie verordeninge vervat word vertolk of opgeneem nie as sou dit die Raad die reg ontnem om van tyd tot tyd enige gedeelte of gedeeltes van die dorpsgrond vir enige wettige doel van die Raad af te sonder.

16. Geen dier wat aan 'n aansteeklike of besmetlike siekte ly, word toegelaat om op die dorpsgrond te wei of daar los te loop nie. Indien enige sodanige dier op die dorpsgrond aangetref word, moet die geval onmiddellik by die polisie aangemeld word, en moet die dier op koste van die eienaar afgesonder word en daarna moet daar mee gehandel word kragtens die bepalings van die Wet op Dieresiektes en -parasiete, 1956, en enige regulasies wat ingevolge daarvan opgestel is.

17. Alle persone wat diere op die dorpsgrond laat wei, doen dit geheel en al op eie risiko, en die Raad aanvaar geen aanspreeklikheid nie vir enige skade of verlies gely of beserings opgedoen deur 'n persoon of dier, as gevolg daarvan.

18. Enigiemand wat valse inligting of besonderhede aan 'n beampte van die Raad verstrek in antwoord op 'n navraag vir die toepassing van hierdie verordeninge, is skuldig aan 'n misdryf.

Anyone contravening the provisions of this section shall be guilty of an offence and subject to the penalties prescribed in section 25.

10. It shall be competent for the Board to allocate at its discretion a portion or portions of the townlands where all animals may graze, and to reserve the grazing in such paddock or paddocks on the townlands as it may set aside for such special class or type of animal or such animal or animals belonging to the Board as it may from time to time by resolution determine; any other animal found in such paddock or paddocks or any animal trespassing on any other portion of the townlands may be impounded by the Board and the owner thereof shall be guilty of a contravention of these by-laws.

11. (1) No person shall drive any bull or bulls belonging to the Board out of any paddock on the townlands or away from any other portion of the townlands for any purpose whatsoever.

(2) No person shall allow or cause any stallion or bull over the age of twelve months to be on the townlands. Any person who keeps or allows any stallion or bull to be on the townlands in conflict with the provisions of this subsection shall be guilty of a contravention of these by-laws and such animal may be impounded by the Board.

12. The Board shall have the right at any time by notice in writing to call upon any owner or occupier of a stand or holder of a grazing permit to collect and produce at some convenient place all animals kept and depastured by such person, and should such person fail or neglect to do so within a reasonable time to be stated in the notice, he shall be guilty of a contravention of these by-laws.

13. The Board shall have the right at any time to collect for the purpose of inspection all animals or any specified kind of animal found on the townlands, and anyone attempting to release any animals while they are being so collected or otherwise interfering with the officers or servants of the Board charged with the collection of such animals, shall be guilty of a contravention of these by-laws: Provided that immediately after the collection of the animals, notice thereof shall be given on the notice board of the Board or on such other conspicuous places as will enable the owners of the animals to claim the same, and all animals not claimed within 24 (twenty-four) hours, shall be impounded in the nearest pound.

14. All animals in excess of the number allowed in terms of these by-laws, kept or depastured by anyone, may be impounded, and in addition the owner of such animals may be prosecuted for a contravention of these by-laws, and he shall also pay double grazing fees to the Board in respect of all animals in excess of the number permitted: Provided that the progeny of cows, permitted in terms of section 3, shall not be taken into account in the application of this section.

15. Nothing in these by-laws contained shall be interpreted or regarded as depriving the Board of its power from time to time to set aside any portion or portions of the townlands for any lawful purpose of the Board.

16. No animal suffering from any contagious or infectious disease shall be allowed to graze or be at large on the townlands. Should any such animal be found on the townlands, the case shall immediately be reported to the police and the animal isolated at the owner's expense, and shall thereafter be dealt with in accordance with the Animal Diseases and Parasites Act, 1956, and in terms of any regulations framed thereunder.

17. All persons grazing animals on the townlands shall do so entirely at their own risk, and the Board shall accept no responsibility for any damage, loss or injuries sustained by any person or animal as a result of such grazing.

18. Any person giving false information or particulars to any official of the Board in reply to any enquiry for the purpose of these by-laws, shall be guilty of an offence.

19. Niemand mag enige bome op die dorpsgrond afkap of andersins vernietig of daarvan verwijder nie en niemand mag enige bossies, briesies, struiken of gras wat daarop groei, sny of daarvan verwijder nie, behalwe met 'n permit deur die Raad uitgereik; en niemand mag enige gras op die dorpsgrond aan die brand steek of brand nie.

Die Raad het die bevoegdheid om permittes van tyd tot tyd na goeddunke toe te staan aan persone om briesies wat op die dorpsgrond groei te sny teen betaling van 10c (tien sent) per bondel van 18 duim in deursnee.

20. Niemand mag die besigheid van slagter van skape, beeste, perde, varke of enige ander dier of diere wat ook al, op die dorpsgrond dryf nie, behalwe op sodanige terrein of terreine-as wat van tyd tot tyd vir dié doel deur die Raad vasgestel of afgesondert word.

21. Die eienaar van enige dier wat op die dorpsgrond vrek, moet sorg dat dit binne twaalf uur na sy dood begrawe word op 'n plek deur die Raad vasgestel, of die karkas word teen betaling van 'n bedrag van R6 (ses rand), deur die Raad verwijder en begrawe. Waar die eienaar versium om binne 12 (twaalf) uur na die dood van die dier te reël vir sodanige begrawing, kan dit deur die Raad op die eienaar se koste verwijder en begrawe word.

22. Geen skietery hoegenaamd word op die dorpsgrond toegelaat nie sonder die skriftelike toestemming van die Raad, onderteken deur die Sekretaris, en niemand mag enige spesies van wild, diere of voëls, van watter aard ook al, op die dorpsgronde neem, verstrikk, vang, doodmaak, agtervolg, jag, vernietig, skiet of met opset verstoor of die neseliers van sodanige voëls neem, verwijder of vernietig nie.

23. Enige hond wat op die dorpsgrond gevind word wat nie deur sy eienaar of ander persoon wat beheer daaroor het, vergesel word nie, of indien bevind word dat hy skade daarop aanrig, kan deur of op bevel van die Raad, onderteken deur die Sekretaris, dadelik van kant gemaak word.

24. Niemand mag gate of uitgravings op die dorpsgrond grawe of maak nie behalwe met die voorafverkreeë skriftelike toestemming van die Raad, en niemand mag as, vuilgoed of rommel, van watter aard ook al, daarop stort nie, behalwe op plekke wat vir dié doel afgesondert is.

25. Enigiemand wat enigeen van die bepalings van hierdie verordeninge oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en, by skuldigbevinding, strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) vir enige sodanige misdryf.

26. Die Verordeninge en Regulasies op Dorpsgronde van toepassing binne die Gebied van die Schoemansvillese Plaaslike Gebiedskomitee, aangekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 479 van 20 Junie 1956, soos gewysig, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/95/111.

19. No person shall chop down any trees on the townlands or otherwise destroy or remove therefrom any such trees, and no one shall cut or remove therefrom any bushes, reeds, shrubs or grass growing on such townlands, except by permit given by the Board; and no person shall set alight or burn any grass on the townlands.

It shall be competent for the Board, at its discretion, from time to time to grant permits to persons to cut the reeds growing on the townlands on payment of 10c (ten cents) per bundle of 18 inches in diameter.

20. No person shall carry on the business of slaughterer of sheep, cattle, horses, pigs or any other animal or animals whatsoever on the townlands, except on such site or sites as may be determined or set aside by the Board for this purpose from time to time.

21. The owner of any animal which has died on the townlands shall cause it to be buried within twelve hours of its death on a site to be determined by the Board, or on payment of an amount of R6 (six rand) the carcass shall be removed and buried by the Board. Should the owner fail to make arrangements for such burial within 12 (twelve) hours after the death of the animal, it may be removed and buried by the Board at the owner's expense.

22. No shooting whatsoever shall be allowed on the townlands without the written consent of the Board, signed by the Secretary, and no person shall take, ensnare, catch, kill, pursue, hunt, destroy, shoot or wilfully disturb any species of game, animals or birds of any kind whatsoever, on the townlands, or take, remove or destroy the nest eggs of such birds.

23. Any dog found on the townlands and not accompanied by its owner or other responsible person, or found to have caused damage on the townlands, may immediately be destroyed by or by order of the Board, signed by the Secretary.

24. No person shall dig holes or make excavations on the townlands without previously obtaining the written consent of the Board, and no person shall throw ashes, dirt or rubbish of any kind whatsoever on the townlands except at such places as are set aside for this purpose.

25. Any person who contravenes any of the provisions of these by-laws, or fails to comply therewith, shall be guilty of an offence and, on conviction, liable to a penalty not exceeding R50 (fifty rand) for any one such contravention.

26. The Townlands By-laws and Regulations applicable within the Schoemansville Local Area Committee Area, published under Administrator's Notice No. 479, dated the 20th June, 1956, as amended, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/95/111.

Administrateurskennisgewing No. 509.] [20 Julie 1966.

**VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD
WITWATERSRAND-WES.**

Ds. Dirk Johannes Albertus Gerhardus du Toit, Predikant, van Eendrachtstraat 8, Florida, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 3 Junie 1966.

T.O.A. 21-1-4-20.

Administrateurskennisgewing No. 510.] [20 Julie 1966.

**VERKIESING VAN LID.—RUSTENBURGSE
SKOOLRAAD.**

Mnr. Johan Frederik le Roux, Boer, van Kaallaagte, Posbus 111, Koster, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 29 April 1966.

T.O.A. 21-1-4-13.

Administrator's Notice No. 509.] [20 July 1966.

**ELECTION OF MEMBER.—WITWATERSRAND
WEST SCHOOL BOARD.**

Rev. Dirk Johannes Albertus Gerhardus du Toit, Minister, of 8 Eendracht Street, Florida, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 3rd June, 1966.

T.O.A. 21-1-4-20.

Administrator's Notice No. 510.] [20 July 1966.

**ELECTION OF MEMBER.—RUSTENBURG SCHOOL
BOARD.**

Mr. Johan Frederik le Roux, Farmer, of Kaallaagte, P.O. Box 111, Koster, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 29th April, 1966.

T.O.A. 21-1-4-13.

Administrateurskennisgewing No. 511.] [20 Julie 1966.
VERKIESING VAN LID.—VEREENIGINGSE SKOOLRAAD.

Mnr. Jacobus Nicolaas Janse van Vuuren, Prokureur, van Shippardstraat 13, Meyerton, is verkieks tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 22 April 1966.

T.O.A. 21-1-4-15.

Administrateurskennisgewing No. 512.] [20 Julie 1966.
OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS OOG VAN WONDERFONTEIN NO. 110—I.Q., DISTRIK OBERHOLZER.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 138 van 17 Februarie 1965, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag, om ooreenkomsdig subartikel (2) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die opheffing van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning; 10 morgen groot, geleë op die Resterende Gedeelte van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q., distrik Oberholzer, soos aangevoer op Kaart L.G. N°. A.6186/53.

D.P. 07-072-37/3/0.3.

Administrateurskennisgewing No. 513.] [20 Julie 1966.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN DAVEL.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge subartikel (5) van artikel 38 van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met subartikel (3) van artikel 164 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge subartikel (5) van artikel 38 van genoemde Wet.

Die Lokasiereglasies van die Gesondheidskomitee van Davel, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 161 van 11 Maart 1959, word hierby gewysig deur in item (ii) van paragraaf (a) van regulasie 34 van Hoofstuk 2 die bedrag „9s.” deur die bedrag „R1” te vervang.

T.A.L.G. 5/61/80.

Administrateurskennisgewing No. 514.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN BANTOLEOKASIEREGULASIES.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge subartikel (5) van artikel 38 van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge subartikel (5) van artikel 38 van genoemde Wet.

Die Bantoleokasiereglasies van die Munisipaliteit Edenvale, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 633 van 16 Augustus 1961, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur in regulasie 1 van Hoofstuk 1 na die woord omskrywing van „Adviserende Komitee” die volgende in te voeg:

„gemagtigde beampte” n gemagtigde beampte soos omskryf in artikel 1 van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig;

2. Deur in subregulasié (8) van regulasie 10 van Hoofstuk 2—

(a) in die laaste sin van die eerste paragraaf die woorde „beampte wat deur hom gemagtig is, gelas word om die lokasie onverwyld te verlaat” deur die volgende te vervang:

„gemagtigde beampte uit die lokasie uitgesit of laat uitsit word”;

Administrator's Notice No. 511.] [20 July 1966.
ELECTION OF MEMBER.—VEREENIGING SCHOOL BOARD.

Mr. Jacobus Nicolaas Janse van Vuuren, Attorney, of 13 Shippard Street, Meyerton, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 22nd April, 1966.

T.O.A. 21-1-4-15.

Administrator's Notice No. 512.] [20 July 1966.
CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM OOG VAN WONDERFONTEIN NO. 110—I.Q., DISTRICT OF OBERHOLZER.

With reference to Administrator's Notice No. 138 of the 17th February, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of sub-section (2) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 10 morgen, situate on the remaining extent of the farm Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q., District of Oberholzer, as indicated on Diagram S.G. No. A.6186/53.

D.P. 07-072-37/3/0.3.

Administrator's Notice No. 513.] [20 July 1966.
DAVEL HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section 38 of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with sub-section (3) of section 164 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section 38 of the said Act.

Amend the Location Regulations of the Davel Health Committee published under Administrator's Notice No. 161, dated the 11th March, 1959, by the substitution in item (ii) of paragraph (a) of regulation 34 of Chapter 2 for the amount “9s.” of the amount “R1”.

T.A.L.G. 5/61/80.

Administrator's Notice No. 514.] [20 July 1966.
EDENVALE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BANTU LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section 38 of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section 38 of the said Act.

Amend the Bantu Location Regulations of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice No. 633, dated the 16th August, 1961, as amended, as follows:

1. By the insertion in regulation 1 of Chapter 1 after the definition of “Advisory Board” of the following:

“‘authorized officer’ means an authorized officer as defined in section 1 of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended;”

2. By—

(a) the substitution in sub-regulation (8) of regulation 10 of Chapter 2 in the last sentence of the first paragraph for the words “ordered by the superintendent or any official authorized by him, to leave the location forthwith” of the following:

“ejected or caused to be ejected from the location by the superintendent or any authorized officer”;

(b) in die tweede paragraaf na die woord „voon” waar dit vir die eerste keer voorkom die volgende in te voeg:—

„of op 'n Bantoe wat die lokasie binnegaan om besoek af te lê en nie langer nie as 72 uur daarin vernoef.”.

T.A.L.G. 5/61/13.

(b) the insertion in sub-regulation (8) of regulation 10 of Chapter 2 in the second paragraph after the expression “location,” where it appears for the first time of the following:—

“or to a Bantu entering the location on a visit and not staying there longer than /2 hours.”.

T.A.L.G. 5/61/13.

Administrateurskennisgewing No. 515.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT LEEUWDOORNSSTAD.—SKUTTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel 164 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die Skuttarief van die Munisipaliteit Leeuwdoornsstad hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 71 van genoemde Ordonnansie gemaak is.

A. Skuttarief.

	R c
1. Skutgeld.	
(1) Beeste, donkies, muile of perde, stuk	0 50
(2) Bulle, donkie- of perdehingste, 12 maande en ouer, stuk	4 00
(3) Skape of bokke, stuk	0 25
(4) Ramme, 12 maande en ouer, stuk	1 50
(5) Varke, stuk	0 75
(6) Bere, 3 maande en ouer, stuk	1 50
2. Weiding en oppasgelde per dag of gedeelte daarvan.	
(1) Beeste, donkies, muile of perde, stuk	0 20
(2) Bulle of hingste, stuk	0 50
(3) Skape of bokke, stuk	0 10
3. Voer (waar nodig), per dag.	
(1) Beeste, donkies, muile of perde, stuk	0 50
(2) Skape of bokke, stuk	0 20
(3) Varke, stuk	0 60
4. Dryfgelde.	
(1) Indien geskut tot 2 myl vanaf die skut, vir elke 10 stuks vee of minder, per myl of gedeelte daarvan	0 20
(2) Indien geskut verder as 2 myl vanaf die skut, vir elke 10 stuks vee of minder per myl of gedeelte daarvan	0 10:

Met dien verstaande dat geen dryfgeld betaal word nie ten aansien van donkies geskut van buite die regssgebied van die Munisipaliteit of ten aansien van enige ander dier wat na die mening van die Skutmeester, nie die dryfgeld en ander skutgeldde by verkoping sal opbring nie.

B. Die Skuttarief van die Munisipaliteit Leeuwdoornsstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 389 van 16 Mei 1956, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/75/91.

Administrateurskennisgewing No. 516.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (5) van artikel 38 van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling goedgekeur is ingevolge subartikel (5) van artikel 38 van genoemde Wet.

Die Lokasiereglasies van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 664 van 15 Augustus 1956, soos gewysig word hierby verder

Administrator's Notice No. 515.] [20 July 1966.
LEEUWDOORNSSTAD MUNICIPALITY.—POUND TARIFF.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section 164 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the Pound Tariff of the Leeuwdoornsstad Municipality set forth hereinafter, which has been made by him in terms of section 71 of the said Ordinance.

A. Pound Tariff.

	R c
1. Pound Fees.	
(1) Cattle, donkeys, mules or horses, each	0 50
(2) Bulls, donkey or horse stallions, 12 months and older, each	4 00
(3) Sheep or goats, each	0 25
(4) Rams, 12 months and older, each	1 50
(5) Pigs, each	0 75
(6) Boars, 3 months and older, each	1 50
2. Grazing and Tending Fees per day or part thereof.	
(1) Cattle, donkeys, mules or horses, each	0 20
(2) Bulls and stallions, each	0 50
(3) Sheep or goats, each	0 10
3. Feeding (when necessary), per day.	
(1) Cattle, donkeys, mules or horses, each	0 50
(2) Sheep or goats, each	0 20
(3) Pigs, each	0 60
4. Driving Fees.	
(1) If impounded up to 2 miles from the pound, for each 10 head or less, per mile or portion thereof	0 20
(2) If impounded further than 2 miles from the pound, for each 10 head or less, per mile or portion thereof	0 10:

Provided that no driving fees be payable in respect of donkeys impounded from outside the area of jurisdiction of the Municipality or with regard to any other animal which in the opinion of the Poundmaster, is unlikely, if the same were sold, to realise the driving or any other pound fees.

B. The Pound Tariff of the Leeuwdoornsstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 389, dated the 16th May, 1956, is hereby revoked.

T.A.L.G. 5/75/91.

Administrator's Notice No. 516.] [20 July 1966.
RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section 38 of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of subsection (5) of section 38 of the said Act.

Amend the Location Regulations of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice No. 664, dated the 15th August, 1956, as amended, by the

gewysig deur item 2 van die tariewe voorgeskryf vir Mohlakeng-Bantoedorp onder Deel B van Bylae 7 deur die volgende te vervang:—

„2. Huurgelde vir besigheidspersele:—	R c
(1) Per perseel uitgesonderd dié in sub-items (2) en (3) genoem, insluitende vorderinge ten opsigte van riuolering, vullisverwydering en watervoorsiening, per maand	6 00
(2) Winkel- en perseelhuur ten opsigte van winkel wat op standplase Nos. 2186 en 2187 opgerig is en die eiendom van die Raad is, insluitende vorderings ten opsigte van riuolering, vullisverwydering en watervoorsiening, per maand	24 59
(3) Winkel- en perseelhuur ten opsigte van melkdepot wat op standplase Nos. 2186 en 2187 opgerig is en die eiendom van die Raad is, insluitende vorderings ten opsigte van riuolering, vullisverwydering en watervoorsiening, per maand	31 83".
	T.A.L.G. 5/61/29.

Administrator'skennisgewing No. 517.] [20 Julie 1966.
MUNISIPALITEIT LESLIE.

ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van die genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„abattoir” alle geboue, ruimtes en krale binne die abattoirterrein van die Raad;
„dier” elke bul, os, koei, vers, jong os, kalf, skaap, lam, bok, vark of ander soort vervoetige dier wat gewoonlik as voedsel vir die mens gebruik word;
„karkas” ook enige gedeelte van 'n karkas van 'n dier;
„Raad” die Dorpsraad van Leslie of enige beampete of werkneemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;
„slagtersvleis” die eetbare gedeelte van enige karkas, maar nie ingelegde vleis, ingemaakte vleis, gedroogde vleis of biltong nie;
„superintendent” die persoon wat van tyd tot tyd die pos van superintendent van die abattoir beklee, of gemagtig is om in dié hoedanigheid op te tree.

Tariewe.

2. Die Raad is geregtig om vir gebruik van die abattoir betaling in te vorder volgens die tariewe uiteengesit in die Bylae.

Betaling van geldie en grootboekrekenings.

3. Alle geldie vir die gebruik van die abattoir moet betaal word voor die verwydering van karkasse of slagtersvleis van die abattoir tensy die Raad grootboekrekenings open wat deur kontant-deposito's gedek is in bedrae wat deur die Raad vasgestel is.

Slagterslisensie.

4. (1) Geen slagter en niemand wat handeldryf namens 'n slagter, mag binne die abattoir 'n bees vir menslike gebruik slag nie, tensy hy in besit is van 'n geldige lisensie of vrystellingsertifikaat deur die Raad aan hom uitgereik ingevolge die vereistes van die Veeslagwet, 1934 (Wet No. 26 van 1934).

(2) Vir elke sodanige lisensie of vrystellingsertifikaat moet 'n bedrag van 50c betaal word, en 'n bedrag van 10c vir elke hernuwing daarvan.

substitution for item 2 of the tariffs prescribed for Mohlakeng Bantu Township under Part B of Schedule 7 of the following:—

“2. Business site rent:—	R c
(1) Per site excluding those mentioned in sub-items (2) and (3), including charges in respect of sewerage, refuse removal and water supply, per month	6 00
(2) Shop and site rental in respect of shop erected on stands Nos. 2186 and 2187 owned by the Council, including charges in respect of sewerage, refuse removal and water supply, per month	24 59
(3) Shop and site rental in respect of milk depot erected on stands Nos. 2186 and 2187 owned by the Council, including charges in respect of sewerage, refuse removal and water supply, per month	31 83".

T.A.L.G. 5/61/29.

Administrator's Notice No. 517.] [20 July 1966.
LESLIE MUNICIPALITY.

ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise:—

“abattoir” means all buildings, spaces and lairages within the abattoir site of the Council;
“animal” means every bull; ox, cow, heifer, steer, calf, sheep, lamb, goat, pig or other type of quadruped commonly used for the food of man;
“butchers meat” means the edible portion of any carcass, but not canned meats, potted meats, dried meat or biltong;
“carcass” also means any portion of the carcass of an animal;
“Council” means the Village Council of Leslie, or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;
“superintendent” means the person from time to time holding the appointment or authorised to act in the capacity of superintendent of the abattoir.

Tariffs.

2. The Council shall be entitled to make charges for the use of the abattoir in accordance with the tariff set out in the Schedule.

Payment of Charges and Ledger Accounts.

3. All abattoir charges shall be paid before removal of carcasses or butcher's meat from the abattoir unless the Council opens ledger accounts, covered by cash deposits in amounts determined by the Council.

Slaughtering Licence.

4. (1) No butcher and no person acting on behalf of a butcher, shall slaughter a bovine animal for human consumption within the abattoir, unless he is in possession of a current licence or certificate of exemption issued to him by the Council in terms of the requirements of the Slaughter of Animals Act, 1934 (Act No. 26 of 1934).

(2) For each such licence or certificate of exemption, an amount of 50c shall be paid, and an amount of 10c for each renewal thereof.

Permitte vir werkers.

5. Niemand word tot die abattoir toegelaat nie tensy hy 'n skriftelike toestemming van die superintendent het, wat die datum en typerk van die toelating spesifiseer.

Ure wanneer oop.

6. Die abattoir is oop vir slagdceleindes op sodanige tye as wat van tyd tot tyd deur die Raad bepaal word.

Sindelikheid van werkers.

7. Elkeen wat by die abattoir in diens is, ook diegene wat vleis op- en aflaai, moet skoon wees op sy persoon, sy klerasie en in sy werk, en moet 'n oorpak dra wat hom bedek van sy nek af tot by sy enkels, en moet ook 'n slingersjas of voorskoot en 'n paar oërskoene dra.

Personne wat aan aansteeklike siektes ly.

8. Niemand mag karkasse hanteer of met die bewerking daarvan behulpsaam wees voordat hy aan die superintendent bevredigende skriftelike bewys gelewer het dat hy medies ondersoek en vry van enige aansteeklike of besmetlike siekte of kwaad bevind is nie. Sodanige bewys moet elke ses maande hernuwe word.

Aanstootlike gedrag.

9. Niemand mag bedwelmende drank binne die abattoir bring of gebruik nie en niemand mag binne die abattoir rook, spoeg, dobbel of vloek of hom op enige wyse hinderlik of onbetaanlik gedra nie.

Personne op eiendom.

10. Niemand mag na die voorgeskrewe ure of nadat hy deur die superintendent versoek is om die plek te verlaat, binne die abattoir bly nie.

Hinder van beampies.

11. Niemand mag die superintendent of enigeen van sy personeel lastig val of hinder, of enige steuring binne die abattoir veroorsaak nie. Enigeen wat hierdie artikel oortree, kan uit die abattoir verwijder word en is skuldig aan 'n misdryf.

Slaggereedskap.

12. Elke slagter of ander persoon wat diere slag, moet sy eie gereedskap en apparate verskaf wat die superintendent nodig ag vir die pynlose doodmaak van diere en die higiëniese hantering en bewerking van karkasse. Die Raad is nie vir die wegstaak of beskadiging van sodanige gereedskap of apparate aanspreeklik nie. Die Raad verskaf die katrol en pale waaraan die geslagte diere opgetrek kan word. Alle geskille in verband met die gebruik van die slagspale, ophangplekke, hokke of krale word deur die superintendent beslis.

Diere in die abattoir.

13. Niemand mag enige dier wat nie geslag moet word nie binne die abattoir bring of dit daar hou nie, en geen honde of katte word in die abattoir toegelaat nie.

Aanspreeklikheid van Raad.

14. Die Raad is nie aanspreeklik vir enige skade, ongevalle of beserings aan persone, diere of karkasse binne die abattoir nie.

Opgawe van geslagte diere.

15. Elke slagter moet daagliks, voordat enige karkas uit die abattoir verwijder word, aan die superintendent 'n skriftelike opgawe verstrek van sy slatings op daardie dag.

Siek of verminakte diere.

16. Geen sick, beseerde of verminakte dier mag binne die abattoir gebring of daar geslag word sonder die skriftelike toestemming van die Raad nie, en die superintendent kan gelas dat sodanige dier uit die abattoir verwijder word.

Vrek van diere voordat hulle geslag word.

17. Die karkas van 'n dier wat binne die abattoir op 'n ander wyse as slag vrek, word die eiendom van die Raad.

Voer van diere.

18. Geen dier mag binne die abattoir aangehou word vir langer as 5 uur nie tensy sodanige dier deur die eienaar van genoeg kos en water voorsien is.

Permits for Employees.

5. No person shall be admitted to the abattoir without the written consent of the superintendent specifying the date and time of such admittance.

Hours of Attendance.

6. The abattoir shall be opened for slaughtering at such times as the Council may from time to time determine.

Cleanliness of Employees.

7. Every person working in the abattoir or loading and off-loading meat shall observe cleanliness as to person, attire and operations, and shall wear overalls covering him from his neck to his ankles, and shall also wear a butcher's coat or apron and a pair of gum boots.

Persons Suffering from Infectious Diseases.

8. No person shall handle or assist in the dressing of carcasses until he has submitted written proof to the satisfaction of the superintendent that he has been medically examined and found free from any infectious or contagious illness or disease. Such proof shall be renewed every six months.

Objectionable Behaviour.

9. No person shall bring or use intoxicating liquor inside the abattoir nor shall any person smoke, expectorate, gamble or swear in the abattoir or conduct himself in any objectionable or indecent manner.

Persons on Premises.

10. No person shall remain in the abattoir after the prescribed hours or after being requested to leave by the superintendent.

Obstruction of Officials.

11. No person shall interfere with or obstruct the superintendent or any of his staff, or cause any disturbance in the abattoir. Any person committing a breach of this section may be removed from the abattoir and shall be guilty of an offence.

Slaughter Equipment.

12. Every butcher or other person slaughtering animals shall provide his own implements and apparatus which the superintendent may deem necessary for the humane slaughtering of animals and the hygenic handling and dressing of carcasses. The Council shall not be liable for any loss of or damage to any such implements or apparatus. The Council shall provide the block and tackle and poles for hoisting the carcasses of the slaughtered animals. All disputes in regard to the use of the slaughtering hall, hanging stands, pens or lairages shall be determined by the superintendent.

Animals in the Abattoir.

13. No person shall bring into or keep in the abattoir any animal not intended for slaughter, and no dogs or cats shall be allowed in the abattoir.

Liability of Council.

14. The Council shall not be liable for any damage, accidents or injuries to persons, animals or carcasses in the abattoir.

Return of Slaughtered Animals.

15. Every butcher shall submit daily to the superintendent a written account of his slatings on that day before removing any carcasses from the abattoir.

Sick or Crippled Animals.

16. No sick, injured or crippled animal shall be brought into or slaughtered in the abattoir without the written permission of the Council, and the superintendent may order the removal of such animal from the abattoir.

Death of Animals before Slaughter.

17. The carcass of any animal dying within the abattoir otherwise than by slaughter, shall become the property of the Council.

Feeding of Animals.

18. No animal shall be kept in the abattoir for more than 5 hours without the owner supplying such animals with sufficient food and water.

Metode om diere te slag.

19. Alle diere word geslag op die wyse soos voorgeskryf in artikels 1, 2 en 3 van die Veeslagwet, 1934 (Wet No. 26 van 1934).

Afval en binnegoed.

20. Alle afval, velle, ingewande en vullis word onmiddellik na slagting verwijder en alle vullis, bloed of afval word in die daarvoor bestemde plekke of bakke geplaas op aanwysing van die superintendent. Bloed en vullis word die eiendom van die Raad.

Inspeksie van karkasse.

21. Die superintendent en alle daartoe gemagtigde beambtes kan 'n karkas of 'n gedeelte daarvan ondersoek, hanteer en stukkend sny, met die doel om vas te stel of dit siek of bederf is en of dit ongesond of ongeskik is as voedsel vir die mens, en niemand anders mag voor die ondersoek 'n karkas of gedeelte daarvan stukkend sny of verwijder nie.

Beskikking oor ongesonde karkasse.

22. Indien dit na ondersoek deur die superintendent of sy gemagtigde assistent blyk dat 'n karkas of 'n gedeelte daarvan siek of bederf is of dat dit ongeskik is vir voedsel vir die mens, kan hy dit daar hou en hy kan, met die eienaar se skriftelike toestemming daartoe of indien sodanige toestemming geweier of vertraag word, met die goedkeuring van die Raad se veearts of gesondheidsbeambte, sodanige karkas, op so 'n manier vernietig, of behandel of so daaroor beskik dat dit nie die gesondheid in gevaar stel nie.

Vergoeding.

23. Geen vergoeding word betaal vir 'n karkas wat aldus in beslag geneem, afgeweke en vernietig word nie.

Merk van karkasse.

24. (1) Die superintendent kan alle karkasse of gedeeltes van karkasse, voordat dit uit die abattoir verwijder word, met die amptelike stempel van die Raad op sodanige plekke en maniere merk of stempel as wat hy nodig ag.

(2) Niemand mag regstreeks of onregstreeks die ondersoek stempel of merk, waarna in hierdie artikel verwys word, verhinder of bemoeilik of hom daarteen verset, of weier om op een of ander navraag in verband daarmee te antwoord, of willens en wetens 'n vals antwoord daarop gee nie.

Verwydering van karkasse.

25. Geen karkas of gedeelte van 'n karkas, behalwe sodanige gedeelte van 'n siek of verdagte dier as wat 'n veeartsenykundige of 'n gesondheidsbeambte vir ondersoek nodig het, word uit die abattoir verwijder nie tensy die amptelike brandmerk of stempel van die Raad daarop is.

Vervoer van karkasse.

26. Alle voertuie wat vir die vervoer van karkasse of afval of beide gebruik word, moet uiter skoon gehou word en met metaal uitgevoer wees. Metaalvoerings mag nie deurgroes wees nie. Geen vleis, vet, afval of ander vleisprodukte word uit die abattoir verwijder nie tensy dit met 'n geskikte skoon kleed behoorlik bedek is.

Dra van karkasse.

27. Iedereen wat 'n karkas of gedeelte daarvan op sy skouers dra, moet sy hare, nek en skouers met 'n skoon seilkleedjie of 'n ander skoon doek toemaak.

Skoonmaak van gereedskap en apparaat.

28. Iedereen wat van die abattoir gebruik maak, moet sorg dat elke stuk gereedskap of apparaat wat hy gebruik het om 'n dier te slag of te bewerk, skoongemaak en gewas word onmiddellik nadat hy met sodanige slagting of bewerking klaar is.

Ontsmetting van huide en velle.

29. Die huide en velle van alle gekwarantyneerde diere wat binne die abattoir geslag word, moet ontsmet word voor verwijdering daarvan.

Weiering van toegang.

30. Die superintendent kan weier om toegang tot die abattoir te verleen aan enige wat veroordeel is weens 'n kriminele misdaad binne die abattoir begaan of weens 'n oortreding van hierdie verordeninge.

Method of Slaughtering Animals.

19. All animals shall be slaughtered in the manner prescribed in sections 1, 2 and 3 of the Slaughter of Animals Act, 1934 (Act No. 26 of 1934).

Offal and Viscera.

20. All offal, skins, entrails and refuse shall be removed immediately after slaughter and all refuse, blood or offal shall be deposited at places provided therefor or in receptacles, as directed by the superintendent. Refuse and blood become the property of the Council.

Inspection of Carcasses.

21. The superintendent and all authorised officials may examine, handle and cut into a carcass or a part thereof for the purpose of ascertaining whether it is diseased or unsound or unwholesome or unfit for the food of man, and no other person may, before the examination, cut up or remove a carcass or a portion thereof.

Disposal of Diseased Carcasses.

22. If it appears on examination by the superintendent or his authorised assistant that a carcass or a part thereof is diseased or unsound or unfit for the food of man, he may keep it there and may, with the owner's approval, in writing, or if such approval is refused or delayed, with the approval of the Council's veterinary surgeon or officer of health destroy or deal with or dispose of such carcass in such manner as will not endanger health.

Compensation.

23. No compensation shall be paid for a carcass which has been so seized, condemned and destroyed.

Marking of Carcasses.

24. (1) The superintendent may brand or stamp with the official stamp of the Council in such places and ways as he may deem necessary all carcasses or portions of carcasses before removal from the abattoir.

(2) No person shall directly or indirectly hinder, obstruct, or resist the examination, stamping or branding referred to in this section or refuse to answer or knowingly make false answer to any enquiry in connection therewith.

Removal of Carcasses.

25. No carcass or portion of a carcass, except such portion of a diseased or suspected animal as may be required by a veterinary officer or a health officer for the purpose of examination shall be removed from the abattoir unless it bears the official brand or stamp of the Council.

Transportation of Carcasses.

26. All vehicles used for the conveyance of carcasses or offal or both, shall be lined with metal and kept scrupulously clean. Metal linings shall not be corroded. No meat, fat, offal or other meat products shall be removed from the abattoir without being completely covered with a clean and suitable covering.

Carrying of Carcasses.

27. Any person carrying a carcass or portion thereof on his shoulder shall cover his hair, neck and shoulders with a clean canvas sheet or other clean cloth.

Cleaning of Implements and Apparel.

28. Every person using the abattoir shall cause every implement or apparel which may have been used by him in the slaughtering or dressing of any animal to be cleaned and washed immediately after the completing of such slaughtering or dressing.

Disinfection of Hides and Skins.

29. The hides and skins of all quarantined animals slaughtered within the abattoir shall be disinfected before removal.

Refusal of Admission.

30. The superintendent may refuse admission to the abattoir of any person who has been convicted of a criminal offence committed within the abattoir or of a contravention of these by-laws.

Invoer van vleis.

31. Die invoer van vleis in die regsgebied van die Raad is onderworpe aan die bepalings van artikels 210, 211, 212 en 213 van die Raad se Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951.

Inspeksiegeld vir ingevoerde vleis.

32. Die Raad hef en vorder inspeksiegeld soos bepaal in die Bylae vir die ondersoek en stempel of merk van alle karkasse wat in die regsgebied van die Raad ingevoer word.

Strawwe.

33. Iedereen wat handel in stryd met die bepalings van hierdie verordeninge is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

Herroeping van verordeninge:

34. Die Gesondheidsregulasies van die Munisipaliteit Leslie, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 168 van 1927, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE.

1. Gelde vir die gebruik van die abattoir soos beoog in artikel 2:—

	R c
(1) Vir iedere bees	1 55
(2) Vir iedere kalf onder 6 maande	0 38
(3) Vir iedere bok of skaap	0 38
(4) Vir iedere vark wat 50 lb. en minder weeg ..	0 65
(5) Vir iedere vark wat meer as 50 lb. weeg ..	0 90

2. Gelde vir die inspeksie van ingevoerde vleis soos beoog in artikel 32:—

	R c
(1) Vir iedere bees	0 75
(2) Vir iedere kalf onder 6 maande	0 20
(3) Vir iedere bok of skaap	0 20
(4) Vir iedere vark wat 50 lb. en minder weeg ..	0 30
(5) Vir iedere vark wat meer as 50 lb. weeg ..	0 45

3. Gelde vir die huur van vellekamers: Per kamer, per maand

T.A.L.G. 5/2/92.

Administrateurskennisgewing No. 518.]

[20 Julie 1966.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie en artikel 15 van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945, goedgekeur is.

Die Verordeninge en Regulasies Betreffende Licensies en Beheer oor besighede van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 394 van 27 Mei 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na artikel 15 onder Hoofstuk 1 die volgende toe te voeg:—

„16. Ondanks die bepalings van die Raad se Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos van tyd tot tyd gewysig; is enigemand wat enige bepaling van enige hoofstuk van hierdie verordeninge oortree of veruim om dit na te kom skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 en in geval van 'n voorgesette misdryf is die persoon wat dit begaan skuldig aan 'n afsonderlike misdryf vir elke dag of gedeelte van 'n dag wat dit voortduur en is ten opsigte van daardie misdryf strafbaar met 'n boete van hoogstens R50.”

2. Deur in artikel 21 onder Hoofstuk 2 die woorde „by hierdie Deel” en „by die Deel” waar hulle onderskeidelik na die uitdrukking „Bylae 3” voorkom, deur die woorde „by hierdie Hoofstuk” te vervang.

Importing of Meat.

31. The importing of meat into the area of jurisdiction of the Council shall be subject to the provisions of sections 210, 211, 212 and 213 of the Council's Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951.

Inspection Charges for Imported Meat.

32. The Council shall levy and collect an inspection charge as specified in the Schedule for the examination and stamping or brining of all carcasses imported into its area of jurisdiction.

Penalties.

33. Any person acting in contravention of the provisions of these by-laws shall, on conviction, be liable to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand).

Revocation of By-laws.

34. The Health Regulations of the Leslie Municipality published under Administrator's Notice No. 168 of 1927, as amended, are hereby revoked.

SCHEDULE.

1. Charges for the use of the abattoir as contemplated in section 2:—

	R c
(1) For cattle, per head	1 55
(2) For calves under 6 months, per head	0 38
(3) For each goat or sheep	0 38
(4) For each pig weighing 50 lb. or under	0 65
(5) For each pig weighing over, 50 lb.	0 90

2. Charges for the inspection of imported meat as contemplated in section 32:—

	R c
(1) For cattle, per head	0 75
(2) For calves, per head under 6 months	0 20
(3) For each goat or sheep	0 20
(4) For each pig weighing 50 lb. or under	0 30
(5) For each pig weighing over 50 lb.	0 45

3. Charges for the hire of skin rooms: Per room, per month

T.A.L.G. 5/2/92.

Administrator's Notice No. 518.]

[20 July 1966.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance and section 15 of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945.

Amend the By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 394, dated the 27th May, 1953, as amended, as follows:—

1. By the addition after section 15 under Chapter 1 of the following:—

“16. Notwithstanding the provisions of the Council's Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended from time to time, any person who contravenes or fails to comply with any provision of any chapter of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100 and in the case of a continuing offence, the person committing it shall be guilty of a separate offence for every day or part of a day during which it continues and shall be liable in respect of that offence to a fine not exceeding R50.”

2. By the substitution in section 21 under Chapter 2 for the words “to this Part” wherever they occur after the expression “Schedule 3” of the words “to this Chapter”.

3. Deur subparagraaf (i) van paragraaf (d) van item 20 van Bylae 3 by Hoofstuk 2 deur die volgende te vervang:—

„(i) Vir 'n skriftelike magtiging om enige staanplek wat in Bylaes 7 (a) en 7 (b) by Hoofstuk 6 van hierdie verordeninge vir die verkoop van blomme en vrugte omskryf is, te okkuper: R2 per kalendermaand en hierbenewens, in die geval van 'n oordekte staanplek wat in genoemde bylaes omskryf is, 'n bykomende huurgeld van R2 per kalendermaand.”

4. Deur in paragraaf (b) van artikel 96 onder Hoofstuk 6 die uitdrukking „Bylae 5, 6, 7 en 8” deur die uitdrukking „Bylae 5 (a), 5 (b), 6, 7 (a), 7 (b) en 8” te vervang.

5. Deur artikel 114 onder Hoofstuk 6 deur die volgende te vervang:—

„114. (1) 'n Skriftelike magtiging wat die Raad aan 'n straatverkoper uitrek om sy besigheid of handel te dryf op 'n staanplek wat in Bylae 5 (a), 5 (b) of 6 of in Deel 1 van Bylae 8 by hierdie Hoofstuk omskryf is, kan na verloop van een kalendermaand na die uitreikingsdatum hernuwe word, en 'n skriftelike magtiging soos hierbo genoem wat uitgereik is ten opsigte van 'n staanplek wat in Bylae 7 of in Deel II of Deel III van Bylae 8 omskryf is, verstrek op 31 Desember van die jaar waarin dit uitgereik is.

(2) Die gelde ten opsigte van sodanige magtiging wat aan die Raad betaal moet word, word in Bylae 3 voorgeskryf.”

6. Deur subartikel (1) van artikel 116 onder Hoofstuk 6 deur die volgende te vervang:—

„(1) Elke aansoek om 'n skriftelike magtiging ingevolge die bepalings van paragraaf (b) van artikel 96, uitgesonderd 'n aansoek om magtiging om sake te doen of handel te dryf as blommeverkoper, straatfotograaf of marskramer in beperkte voedselware op 'n staanplek wat deur die Raad goedgekeur is, moet uiterlik om 12-uur die middag van die derde dag voor die verstryking van die maand wat die maand waarin die applikant wil handeldryf, voorafgaan, by die Raad ingedien word.”

7. Deur subartikel (1) van artikel 117 onder Hoofstuk 6 deur die volgende te vervang:—

„(1) Die beslissing oor 'n aansoek om 'n skriftelike magtiging om as straatverkoper, uitgesonderd as straatfotograaf of marskramer in beperkte voedselware of blommeverkoper op enige staanplek wat deur die Raad goedgekeur is sake te doen of handel te dryf, word by wyse van lotting geveld: Met dien verstande dat niemand geregtig is om meer as een sodanige skriftelike magtiging in elke kalendermaand te verkry nie.”

8. Deur subartikel (2) van artikel 117 onder Hoofstuk 6 deur die volgende te vervang:—

„(2) Daar word oor 'n aansoek om skriftelike magtiging om as 'n straatfotograaf of as 'n marskramer in beperkte voedselware of blommeverkoper sake te doen of handel te dryf op 'n staanplek wat die Raad goedgekeur het, beslis volgens die okkupasieprioriteit soos dit ten opsigte van dié staanplek in die aansoek aangegee en tot voldoening van die Raad gestaaf is, en in die geval van 'n nuwe staanplek word daar oor die aansoeke beslis op grondslag van die volgorde waarin die Raad se Licensie-afdeling hulle oopmaak, of anders by wyse van lotting of aan die hand van tenders of volgens enige ander metode wat die Raad van tyd tot tyd mag bepaal.”

9. Deur Bylae 5 (a) by Hoofstuk 6 deur die volgende te vervang:—

„BYLAE 5 (a).

Staanplek No. 1: Mainstraat, aan die noordekant, tussen Rissik- en Lovedaystraat.”

3. By the substitution for subparagraph (i) of paragraph (d) of item 20 of Schedule 3 to Chapter 2 of the following:—

“(i) For a written authority to occupy any stand specified in Scheduled 7 (a) and 7 (b) to Chapter 6 of these by-laws for the selling of flowers or fruit: R2 per calendar month and in addition, in the case of a covered stand specified in the said schedules, a further rental of R2 per calendar month.”

4. By the substitution in paragraph (b) of section 96 under Chapter 6 for the expression “Schedules 5, 6, 7 and 8” of the expression “Schedules 5 (a), 5 (b), 6, 7 (a), 7 (b) and 8”.

5. By the substitution for section 114 under Chapter 6 of the following:—

“114. (1) A written authority issued by the Council to a street vendor to carry on his business or trade on a stand specified in Schedule 5 (a), 5 (b) or 6 or in Part I of Schedule 8 to this Chapter shall be renewable after the expiration of one calendar month after the date thereof and a written authority as aforesaid issued in respect of a stand specified in Schedule 7 or in Part II or Part III of Schedule 8 shall expire on the 31st December of the year of issue.

(2) The charges payable to the Council for such authority shall be as prescribed in Schedule 3.”

6. By the substitution for sub-section (1) of section 116 under Chapter 6 of the following:—

“(1) Every application for a written authority in terms of paragraph (b) of section 96, other than one for an authority to carry on the business or trade of a flower vendor, a street photographer or a hawker in restricted foodstuffs on a stand approved by the Council, shall be made to the Council not later than noon on the third day before the expiry of the month preceding the month in which the applicant desires to trade.”

7. By the substitution for sub-section (1) of section 117 under Chapter 6 of the following:—

“(1) The grant of an application for written authority to carry on the business or trade of a street vendor other than a street photographer or a hawker in restricted foodstuffs or a flower vendor on any stand approved by the Council, shall be determined by lot: Provided that no person shall be entitled to obtain more than one such written authority in each calendar month.”

8. By the substitution for sub-section (2) of section 117 under Chapter 6 of the following:—

“(2) The grant of an application for written authority to carry on the business or trade of a street photographer or a hawker in restricted foodstuffs or a flower vendor on any stand approved by the Council shall be determined on the basis of priority of occupation of a stand as claimed in the application and substantiated to the satisfaction of the Council and in the case of a new stand on the basis of the order in which applications are opened by the Council's Licensing Department or by lot or tender or such other method as the Council may from time to time decide.”

9. By the substitution for Schedule 5 (a) to Chapter 6 of the following:—

“SCHEDULE 5 (a).

Stand No. 1: Main Street, north side, between Rissik and Loveday Streets.”

10. Deur in Bylae 6 by Hoofstuk 6 Staanplekke Nos. 3, 6 en 9 en beskrywings van die ligging daarvan deur die volgende te vervang:—

- „Staanplek No. 3: Kleinstraat, aan die oostekant, tussen Noord- en De Villiersstraat.”
- „Staanplek No. 6: Jeppestraat, aan die noordekant, tussen Sauer- en Fraserstraat.”
- „Staanplek No. 9: Weststraat, aan die westekant, tussen Hall- en Trumpstraat, aan die westekant van die ingang tot die Westgate-stasie.”

11. Deur Bylae 7 (b) van Hoofstuk 6 deur die volgende te vervang:—

„BYLAE 7 (b).

DEEL I.

OORDEKTE STAANPLEKKЕ VIR NIE-BLANKE BLOMMEVERKOPERS.

1. Presidentstraat, aan die suidekant, tussen Harrison- en Simmondstraat.
2. Presidentstraat, aan die suidekant, tussen Harrison- en Simmondstraat.
3. Presidentstraat, aan die suidekant, tussen Harrison- en Simmondstraat.
4. Presidentstraat, aan die suidekant, tussen Harrison- en Simmondstraat.
5. Presidentstraat, aan die suidekant, tussen Harrison- en Simmondstraat.
6. Newstraat-Noord, aan die noordekant, tussen Elof- en Rissikstraat.
7. Newstraat-Noord, aan die noordekant, tussen Elof- en Rissikstraat.
8. Atwell-tuin langs Joubertstraat-duikweg.
9. Atwell-tuin langs Joubertstraat-duikweg.
10. Atwell-tuin langs Joubertstraat-duikweg.
11. Atwell-tuin langs Joubertstraat-duikweg.
12. Atwell-tuin langs Joubertstraat-duikweg.
13. Cradocklaan, Rosebank, aan die oostekant, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat.
14. Cradocklaan, Rosebank, aan die oostekant, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat.
15. Cradocklaan, Rosebank, aan die oostekant, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat.
16. Cradocklaan, Rosebank, aan die oostekant, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat.
17. Cradocklaan, Rosebank, aan die oostekant, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat.
18. Cradocklaan, Rosebank, aan die oostekant, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat.

DEEL II.

OOP STAANPLEKKЕ VIR NIE-BLANKE BLOMMEVERKOPERS.

1. Algemene Hospitaal, Smitstraat, aan die noordekant, tussen Klein- en Hospitaalstraat.
2. Algemene Hospitaal, Smitstraat, aan die noordekant, tussen Klein- en Hospitaalstraat.
3. Algemene Hospitaal, Smitstraat, aan die noordekant, tussen Klein- en Hospitaalstraat.
4. Algemene Hospitaal, Smitstraat, aan die noordekant, tussen Klein- en Hospitaalstraat.
5. By die ingang van die Queen Victoria-hospitaal, Sam Hancockstraat, aan die suidekant, tussen Joubertstraat-verlenging en Queensweg.
6. By die ingang van die Kinder-hospitaal, Joubertstraat-verlenging, aan die oostekant, tussen Sam Hancock- en Hoofdstraat.
7. Highstraat, Mayfair, aan die oostekant, tussen Queen- en Bartlettweg.
8. Carolinestraat, naby die noordhek van die begraafplaas.
9. Suidwestelike hoek van Krause- en Agste Straat.
10. Maraisburgweg, aan die suidekant, tussen die oos en wes grens van die begraafplaas.
11. Maraisburgweg, aan die suidekant, tussen die oos en wes grens van die begraafplaas.
12. Die Wespark-begraafplaas, hoofingang, Muldersdriftweg, tussen Wespark- en Judithweg.

10. By the substitution in Schedule 6 to Chapter 6 for Stands Nos. 3, 6 and 9 and descriptions of the locality thereof of the following:—

- “Stand No. 3: Klein Street, east side, between Noord and De Villiers Streets.”
- “Stand No. 6: Jeppe Street, north side, between Sauer and Fraser Streets.”
- “Stand No. 9: West Street, west side, between Hall and Trump Streets, on the west side of the entrance to Westgate Station.”

11. By the substitution for Schedule 7 (b) to Chapter 6 of the following:—

“SCHEDULE 7 (b).

PART I.

COVERED STANDS FOR NON-WHITE VENDORS OF FLOWERS.

1. President Street, south side, between Harrison and Simmonds Streets.
2. President Street, south side, between Harrison and Simmonds Streets.
3. President Street, south side, between Harrison and Simmonds Streets.
4. President Street, south side, between Harrison and Simmonds Streets.
5. President Street, south side, between Harrison and Simmonds Streets.
6. New Street North, north side, between Elof and Rissik Streets.
7. New Street North, north side, between Elof and Rissik Streets.
8. Attwell Gardens, adjoining Joubert Street subway.
9. Attwell Gardens, adjoining Joubert Street subway.
10. Attwell Gardens, adjoining Joubert Street subway.
11. Attwell Gardens, adjoining Joubert Street subway.
12. Attwell Gardens, adjoining Joubert Street subway.
13. Cradock Avenue, Rosebank, east side, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street.
14. Cradock Avenue, Rosebank, east side, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street.
15. Cradock Avenue, Rosebank, east side, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street.
16. Cradock Avenue, Rosebank, east side, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street.
17. Cradock Avenue, Rosebank, east side, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street.
18. Cradock Avenue, Rosebank, east side, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street.

PART II.

OPEN STANDS FOR NON-WHITE VENDORS OF FLOWERS.

1. General Hospital, Smit Street, north side, between Klein and Hospital Streets.
2. General Hospital, Smit Street, north side, between Klein and Hospital Streets.
3. General Hospital, Smit Street, north side, between Klein and Hospital Streets.
4. General Hospital, Smit Street, north side, between Klein and Hospital Streets.
5. Queen Victoria Hospital Entrance, Sam Hancock Street, south side, between Joubert Street Extension and Queens Road.
6. Children's Hospital Entrance, Joubert Street Extension, east side, between Sam Hancock and Hoofd Streets.
7. High Street, Mayfair, east side, between Queens Road and Bartlett Road.
8. Caroline Street, near the north gate of the cemetery.
9. South-western corner of Krause and Eighth Streets.
10. Maraisburg Road, south side, between the east and west boundaries of the cemetery.
11. Maraisburg Road, south side, between the east and west boundaries of the cemetery.
12. West Park Cemetery, main entrance, Muldersdrift Road, between West Park Road and Judith Road.

13. Die Wespark-begraafplaas, hoofgang, Muldersdriftweg, tussen Wespark- en Judithweg.
14. Wolmaransstraat, aan die suidekant, tussen Twist-en Edith Cavellstraat.
15. Wolmaransstraat, aan die suidekant, tussen Twist-en Edith Cavellstraat.
16. Bruestraat, aan die noordekant, tussen Twist- en Quartzstraat.
17. Bruestraat, aan die noordekant, tussen Twist- en Quartzstraat.
18. Die Provinciale Hospitaal in die suidelike voorstede, hoofgang, aan die westekant van Friars Hillweg, net ten suide van Jonkershoekweg.
19. Die Provinciale Hospitaal in die suidelike voorstede, hoofgang, aan die westekant van Friars Hillweg, net ten suide van Jonkershoekweg."

T.A.L.G. 5/97/2.

Administrateurskennisgewing No. 519.] [20 Julie 1966.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN DIE RIOLERINGS- EN LOODGIETERYVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is.

Die Riolerings- en Loodgieteryverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 533 van 8 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na Deel E van Aanhangsel II van Deel II van Bylae B die volgende toe te voeg:—

„F. GELDE BETAAALBAAR VIR DIE GEBRUIK VAN RIOLE, HOOFRIOLE OF RIOLERINGSWERKE BINNE DIE DORPSGEBIED VAN BRYANSTON UITBREIDING No. 7 BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE BRYANSTONSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

I. Geide ten opsigte van beskikbare hooffriole.

Waar enige stuk grond afsonderlik op 'n kaart of diagram wat by die Landmeter-generaal geregistreer is, of op 'n Algemene Plan soos omskryf in artikel 102 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, aangedui is of by die Registrateur van Myneindomme geregistreer is, hetso daar enige verbetering daarop is, al dan nie, by enige hooffriool onder die beheer van die Raad aangesluit is of na die mening van die Raad aangesluit kan word, betaal die eienaar van sodanige grond aan die Raad die minimum heffing van R16 per halfjaar vir elke sodanige stuk grond plus R1.50 per halfjaar vir elke 5,000 vierkante voet of gedeelte daarvan groter as 9,999 vierkante voet, van so 'n stuk grond: Met dien verstande dat geen heffing ingevolge hierdie artikel R29.50 per halfjaar mag oorskry nie.

II. Die eienaar van enige grond of geboue wat 'n rioleringsinstallasie daarop het wat of aangesluit is of na die mening van die Raad aangesluit kan word by die Raad se hooffriole, betaal benewens die heffings opgele in ander dele van hierdie Bylae elke halfjaar ten opsigte van die grond of geboue omskryf in die linkerhandse kolom van die volgende tabel die heffings uiteengesit in die regterhandse kolom van die onderstaande tabel:—

Half-jaarliks.	R c
	4 25

1. Privaat woonhuise (elk)
2. Woonstelle, huurkamerhuise, of kamers wat afsonderlik as huurkamers verhuur word: Vir elke woonkamer, uitgesonderd kom-buisse, badkamers, spense en toiletkamers, maar insluitende balkonne wat toegemaak is en kamers geokkupeer deur bedienendes of huurders, waarvan die oppervlakte nie 200 vierkante voet oorskry nie

2 75:

13. West Park Cemetery, main entrance, Muldersdrift Road, between West Park Road and Judith Road.
14. Wolmarans Street, south side, between Twist and Edith Cavell Streets.
15. Wolmarans Street, south side, between Twist and Edith Cavell Streets.
16. Bruce Street, north side, between Twist and Quartz Streets.
17. Bruce Street, north side, between Twist and Quartz Streets.
18. Southern Suburbs Provincial Hospital, main entrance, western side of Friars Hill Road immediately south of Jonkershoek Road.
19. Southern Suburbs Provincial Hospital, main entrance, western side of Friars Hill Road immediately south of Jonkershoek Road."

T.A.L.G. 5/97/2.

Administrator's Notice No. 519.] [20 July 1966.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board published under Administrators Notice No. 533, dated the 8th August, 1962, as amended, by the addition after Part E of Annexure II of Part II of Schedule B of the following:—

“F. SCHEDULE OF CHARGES FOR THE USE OF DRAINS, SEWERS, OR SEWERAGE WORKS WITHIN THE TOWNSHIP OF BRYANSTON EXTENSION No. 7 WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE BRYANSTON LOCAL AREA COMMITTEE.

I. Charges in Respect of Sewers which are Available.

Where any area of land separately defined on a map or diagram registered with the Surveyor-General or shown on a General Plan as defined in section 102 of the Deeds Registries Act, 1937, or registered with the Registrar of Mining Titles, whether or not there are any improvements on it, is, or in the opinion of the Board can be connected to any sewer under the control of the Board, the owner of such land shall pay to the Board a minimum charge of R16 per half-year for each such area of land plus R1.50 per half-year for every 5,000 square feet of area or part thereof, over and above 9,999 square feet: Provided that no charge under this section shall exceed R29.50 per half-year.

II. The owner of any land or buildings having a drainage installation thereon which either is or in the opinion of the Board can be connected to the Board's sewers shall pay in addition to charges imposed in other parts of this Schedule every half-year in respect of the land or buildings described in the left-hand column of the following table the charges specified in the right-hand column thereof:—

Half-yearly. R c

1. Private houses (each)
2. Residential flats, lodging-houses or rooms separately let as lodgings: For each living-room, excluding kitchens, bathrooms, pantries and lavatories, but including balconies which have been closed in and rooms occupied by servants or tenants of which the area does not exceed 200 square feet

2 75:

*Half-
jaarliks.
R c*

Met dien verstande dat vir enige sodanige woonkamer wat 'n oppervlakte van meer as 200 vierkante voet het, voor betaal moet word asof dit twee woonkamers is.	
3. Saamgestelde persele wat beide woonstelle, huurkamerhuise of kamers wat afsonderlik as huurkamers verhuur word en besigheidsperselle onder een dak bevat:—	
(1) Vir elke woonkamer soos in item 2 omskryf Met dien verstande dat vir enige sodanige woonkamer wat 'n oppervlakte van meer as 200 vierkante voet het, voor betaal moet word asof dit twee woonkamers is.	2 75:
(2) Vir elke 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan, van die totale vloeroppervlaktes in die gebou, insluitende enige kelder of tussenverdieping wat gebou, aangepas of aangelê is om vir besigheidsdoeleindes gebruik te word	4 25
4. Ongelisensieerde hotelle en hul bygetoue en losieshuise en hul bygeboue: Vir elke 1,000 vierkante voet van hul totale vloeroppervlakte, insluitende enige tussen- of kelderverdieping	4 25
5. Hotelle en klubs wat ingevolge Wet No. 30 van 1928 of wysigings daarvan gelisensieer is: Vir elke 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte, insluitende enige tussen- of kelderverdieping	5 00
6. Saamgestelde persele wat hotelle of klubs wat gelisensieer is soos hierbo gemeld, en besigheidsperselle onder een dak bevat:—	
(1) Vir elke 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte, insluitende enige tussen- of kelderverdieping wat vir hotel- of klubdoeleindes gebou, aangepas of aangelê is	5 00
(2) Vir elke 2,000 vierkante voet, of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte insluitende enige tussen- of kelderverdieping wat vir besigheidsdoeleindes uitgesonderd dié van 'n hotel of klub gebou, aangepas of aangelê is	4 25
7. Koshuise (wat losiesinrigtings is wat deel uitmaak van 'n opvoedkundige inrigting): Vir elke 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte, insluitende enige tussen- of kelderverdieping	4 25
8. Besigheids- of nywerheidsperselle uitgesonderd dié wat in die besonder elders in hierdie deel van die Bylae genoem word: Vir elke 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte, insluitende enige tussen- of kelderverdieping	4 25
9. Kerke of geboue wat uitsluitlik vir openbare godsdiensoefeninge gebruik word, elk	4 25
10. Sale wat gebruik word vir doeleindeste in verband met godsdienst en waaruit geen inkomste verkry word nie, elk	4 25
11. Sale waaruit inkomste verkry word: Vir elke 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte, insluitende enige tussen- of kelderverdieping	4 25
12. Liefdadigheidsinrigtings wat behoorlik as sodanige volgens wet geregistreer is: Vir elke 20 inwoners of minder	2 25

*Half-
yearly.
R c*

Provided that any such living-room exceeding 200 square feet in area shall be charged for as if it were two living-rooms.

3. Composite premises comprising both residential flats, lodging-houses or rooms separately let as lodgings, and business premises under one roof:—

(1) For each living-room as specified in item 2

2 75:

Provided that each room exceeding 200 square feet in area shall be charged for as two rooms.

(2) For every 2,000 square feet or part thereof of the total floor areas in the building, including any basement or mezzanine floor, constructed, adapted or laid out for use for business purposes

4 25

4. Unlicensed hotels and their annexes and boarding-houses and their annexes: For every 1,000 square feet or part thereof of their total floor area, including any mezzanine floor or basement

4 25

5. Hotels and clubs licensed under Act No. 30 of 1928 or any amendment thereof: For every 1,000 square feet or part thereof of the total floor area, including any mezzanine floor or basement

5 00

6. Composite premises comprising hotels or clubs licensed as aforesaid and business premises under the same roof:—

(1) For every 1,000 square feet or part thereof of the total floor area, including any mezzanine floor or basement constructed, adapted or laid out for hotel or club purposes

5 00

(2) For every 2,000 square feet or part thereof of the total floor area, including any mezzanine floor or basement constructed, adapted or laid out for business purposes other than those of an hotel or club

4 25

7. Hostels (being boarding establishments forming part of an educational institution): For every 2,000 square feet or part thereof of the total floor area, including any mezzanine floor or basement

4 25

8. Business or industrial premises other than those specifically mentioned elsewhere in this part of the Schedule: For every 2,000 square feet or part thereof of the total floor area, including any mezzanine floor or basement

4 25

9. Churches or buildings used exclusively for public worship, each

4 25

10. Halls used for purposes connected with religion and from which no revenue is derived, each

4 25

11. Halls from which revenue is derived: for each 2,000 square feet or part thereof of the total floor area, including any mezzanine floor or basement

4 25

12. Charitable institutions duly registered as such according to law: For every 20 inmates or less

2 25

	Half-jaarliks. R c		Half-yearly. R c
Vir die toepassing van hierdie heffing sluit die uitdrukking 'inwoners' inwonende personeel en bediendes in en die aantal inwoners word bereken deur verwysing na die gemiddelde daagliks totaal van inwoners tydens die sesmaandelikse tydperk wat dié waarop die koste betrekking het, onmiddellik voorafgaan, en dit moet deur die persoon wat beheer het oor die inrigting gesertifiseer word.		For the purposes of this charge the expression 'inmates' includes resident staff and servants and the number of the inmates shall be calculated by reference to the average daily total thereof during the six-month period immediately preceding that to which the charge relates and shall be certified by the person in charge of the institution.	
13. Opvoedkundige inrigtings: Vir elke 20 persone of minder	4 25	13. Educational institutions: For every 20 persons or less	4 25
Vir die toepassing van hierdie heffing beteken die uitdrukking 'persones' dagstudente, koshuisstudente, personeel en bediendes, hetsy inwonend al dan nie; en die aantal sodanige persone word bereken op die wyse soos hierbo voorgeskryf word vir liefdadigheidsinrigtings.		For the purposes of this charge the expression 'persons' means day students, boarding students, staff and servants whether resident or not, and the number of such persons shall be calculated in the manner prescribed above for charitable institutions.	
14. Sportterreine, uitgesonderd dié wat aan opvoedkundige inrigtings behoort:—		14. Sports grounds other than those belonging to educational institutions:—	
(1) Waar gelde gevra word vir toegang van toeskouers: Vir elke 300 sitplekke of minder	4 25	(1) Where charges are made for the admission of spectators: For every 300 seats or less	4 25
(2) (a) Vir enige klubgebou en	8 00	(2) (a) For any club-house and	8 00
(b) Vir elke 50 lede, of minder, insluitende personeel en bediendes	8 50	(b) For every 50 members or less, including staff and servants ...	8 50
Hierdie heffing word gebaseer op die gemiddelde aantal lede, personeel en bediendes, gesertifiseer deur die sekretaris van die klub ten opsigte van die tydperk van ses maande wat dié waarop die koste betrekking het voorafgaan.		This charge shall be based on the average number of members, staff and servants, certified by the secretary of the club in respect of the six-month period preceding that to which the charge relates.	
15. Openbare gemakke, insluitende dié wat aan die Raad behoort of deur hom beheer word: Vir elke 50 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale oppervlakte van die gebou	4 25	15. Public conveniences, including those owned or controlled by the Board: For every 50 square feet or part thereof of the total area of the building	4 25
16. Kragsentrales: Vir elke 4,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou, insluitende enige tussen- of kelderverdieping	4 25	16. Power stations: For every 4,000 square feet or part thereof of the total floor area of the building, including any mezzanine floor or basement	4 25
17. Persele wat gebruik word vir die doel van 'n meubelbergbesigheid: Vir elke 5,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale vloeroppervlakte van die gebou, insluitende enige tussen- of kelderverdieping	4 25	17. Premises used for the purpose of a furniture storage business: For every 5,000 square feet or part thereof of the total floor area of the building, including any mezzanine floor or basement ...	4 25
18. Bantokampongs: Vir elke 20 inwoners of minder vir wie huisvesting daarin verskaf word ...	4 25	18. Bantu compounds: For every 20 inmates or less for whom accommodation is provided therein ...	4 25
Die getal inwoners van 'n kampong word geneem as dié wat deur die persoon in bevel daarvan gesertifiseer is soos aan die einde van die sesmaandelikse tydperk wat dié waaroor die heffing gemaak word, voorafgaan: Met dien verstande dat hierdie heffing nie betaalbaar is nie ten opsigte van enige kampong wat gebruik word vir die huisvesting van Bantoes waarvan die aantal in aanmerking geneem word vir die doel van die berekening van die bedrag van enige ander heffing wat ingevolge hierdie Bylae betaalbaar is.		The number of inmates of a compound shall be taken as that certified by the person in charge thereof as at the end of the six-month period preceding that for which the charge is being made: Provided that this charge shall not be payable in respect of any compound used for the accommodation of Bantu, the number of whom is taken into account for the purpose of calculating the amount of any other charge payable in terms of this Schedule.	
19. Opelug-motorparkeerterrein waar gelde gevra word vir parkering: Vir elke 5,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale oppervlakte van die grond ...	4 25	19. Open-air motor-car parking ground where a charge is made for parking: For every 5,000 square feet or part thereof of the total area of the ground ...	4 25
20. Hout-, steenkool-, tweedehandse materiaal- en rommelwerwe en ander soortgelyke persele: Vir elke 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van die totale oppervlakte ...	4 25	20. Timber yards, coal yards, second-hand material yards, scrap yards and other similar premises: For every 2,000 square feet or part thereof of the total area ...	4 25

	<i>Half-jaarliks.</i> R c
21. Geboue wat heeltemal onbewoon is en wat nog opgerig word	8 00
22. Hospitale, verpleeginrigtings en hersteloorde: Vir elke 10 of deel van daardie getal persone, insluitende pasiënte, lede van die inwonende personeel en inwonende bedienes ten opsigte van wie deur die persoon wat beheer het oor die perseel gesertifiseer is dat huisvesting aan die einde van die vorige kalenderjaar beskikbaar was	4 25

III. Privaat swembaddens.

Die volgende heffing is betaalbaar ten opsigte van swembaddens volgens hul kapasiteit soos hieronder gespesifieer:

	<i>Half-jaarliks.</i> R c
Tot en met 25,000 gellings	1 50
Meer as 25,000 en tot en met 50,000 gellings	3 00
Meer as 50,000 en tot en met 100,000 gellings	6 00
Meer as 100,000 gellings	9 50

IV. Afvalvoedselwegdoeningseenhede.

Vir elke afvalvoedselwegdoeningseenheid of afvalmeule waarvan die installasie ingevolge hierdie verordeninge toegelaat word 8 00 |

V. Stalle.

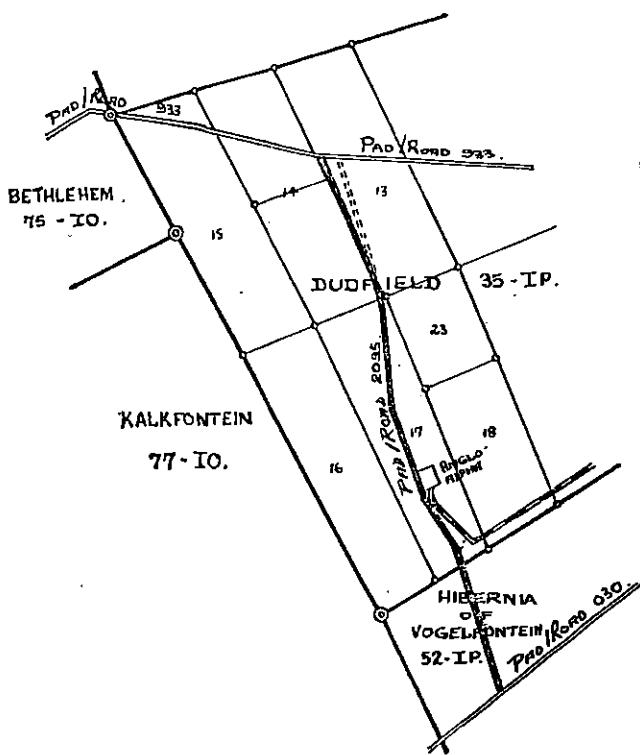
Vir elke vyf of gedeelte van daardie aantal diere wat in die stal gehuisves kan word 2 75". |

T.A.L.G. 5/34/111.

Administrateurskennisgewing No. 520.] [20 Julie 1966.
VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD NO. 2095, DISTRIK LICHTENBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lichtenburg, goedgekeur het, ingevolge paraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat Distrikspad No. 2095 oor die plase Hibernia of Vogelfontein No. 52—I.P. en Dudfield No. 35—I.P., distrik Lichtenburg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-23/22/2095.



	<i>Half-yearly.</i> R c
21. Buildings which are wholly unoccupied and are in the course of erection	8 00
22. Hospitals, nursing homes and convalescent homes: For every 10 or part of that number of persons, including patients, members of resident staff and resident servants, for whom accommodation is certified by the person in charge of the premises to have been available at the end of the preceding calendar year ...	4 25

III. Private Swimming-baths.

The following charges shall be payable in respect of swimming-baths according to their capacity as specified below:—

	<i>Half-yearly.</i> R c
Up to and including 25,000 gallons	1 50
Over 25,000 and up to and including 50,000 gallons	3 00
Over 50,000 and up to and including 100,000 gallons ...	6 00
Over 100,000 gallons ...	9 50

IV. Waste-food Disposal Units.

For each waste-food disposal unit or garbage grinder the installation of which has been permitted in terms of these by-laws 8 00 |

V. Stables.

For every five or part of that number of animals which the stable is capable of accommodating 2 75". |

T.A.L.G. 5/34/111.

Administrator's Notice No. 520.] [20 July 1966.
DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD NO. 2095, DISTRICT OF LICHTENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lichtenburg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 2095 traversing the farms Hibernia or Vogelfontein No. 52—I.P. and Dudfield No. 35—I.P., District of Lichtenburg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075-23/22/2095.

DP - 07-075-23/22/2095.

VERWYSING:**REFERENCE:**

BESTAANDE PAAIE

EXISTING ROADS.

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED.

**PAD VERLÊ EN
VERBRED NA 120 K.V.T.**

**ROAD DEViated
AND WIDENED TO 120 C.F.T.**

Administrateurskennisgewing No. 521.]

[20 Julie 1966.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N
ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Hospitalc, 1958.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Vervanging van artikel 32 van Ordonnansie 14 van 1958.

1. Artikel 32 van die Ordonnansie op Hospitalc, 1958 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby deur die volgende artikel vervang:

"Sekere klasse persone as volbetaalende pasiënte ingedeel te word."

32. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, word enige persoon wat behandeling by, in of vanuit 'n provinsiale hospitaal ontvang as 'n volbetaalende pasiënt ingedeel—

- (a) indien hy sodanige behandeling ontvang as gevolg van 'n ongeluk of besering ten opsigte waarvan geneeskundige behandeling soos by artikel 2 van die Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), omskryf, ingevolge die bepalings van daardie Wet betaalbaar is deur of vasegestel is die aanspreeklikheid te wees van die Ongevallekommissaris of die werkewer; of
- (b) indien hy sodanige behandeling ontvang as gevolg van sy opneming vir 'n aansteeklike of besmetlike siekte ingevolge die bepalings van die „Volksgezondheidswet, 1919“ (Wet No. 36 van 1919), of enige ander wet; of
- (c) indien hy of enige ander persoon ingevolge die bepalings van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), geregtig is op vergoeding ten opsigte van sodanige behandeling of indien hy of sodanige ander persoon 'n skikking ten opsigte van sodanige vergoeding aangegaan het; of
- (d) indien hy 'n Bantoe-arbeider is soos omskryf in die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet No. 67 van 1964), en sy werkewer ingevolge die bepalings van daardie Wet of die regulasies daarlangs gemaak, verantwoordelik is vir sodanige behandeling: Met dien verstande dat die Administrateur by kennisgewing in die *Provinciale Koerant* kan vassel dat 'n Bantoe-arbeider wat in 'n bepaalde klas myn of bedryf, soos in genoemde Wet omskryf, werksaam is, met ingang van 'n bepaalde datum, hetsy terugwerkend of vooruitwerkend, nie geag word 'n Bantoe-arbeider te wees vir die doeleindes van hierdie paragraaf nie en die Administrateur kan te eniger tyd sodanige kennisgewing wysig of terugtrek; of
- (e) indien hy, ingevolge die bepalings van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), of enige regulasie daarlangs gemaak, geregtig is op behandeling op koste van die Staat vir die wond, besering, siekte, kwaal of toestand

Administrator's Notice No. 521.]

[20 July 1966.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

**A
DRAFT ORDINANCE**

To amend the Hospitals Ordinance, 1958.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The following section is hereby substituted for section 32 of the Hospitals Ordinance, 1958 (hereinafter referred to as the principal Ordinance):

"Certain classes of persons to be classified as full-paying patients."

32. Notwithstanding anything to the contrary in this Ordinance contained, any person who receives treatment at, in or from a provincial hospital, shall be classified as a full-paying patient—

- (a) if he receives such treatment as the result of an accident or injury in respect of which medical aid, as defined in section 2 of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), is, in terms of that Act, payable by or determined to be the liability of the Workmen's Compensation Commissioner or of the employer; or
- (b) if he receives such treatment in consequence of his admission for an infectious or contagious disease in terms of the provisions of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), or of any other law; or
- (c) if he or any other person is, in terms of the provisions of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), entitled to compensation in respect of such treatment or if he or such other person has effected a compromise in respect of such compensation; or
- (d) if he is a Bantu labourer as defined in the Bantu Labour Act, 1964 (Act No. 67 of 1964), and his employer is, in terms of the provisions of that Act or the regulations made thereunder, responsible for such treatment: Provided that the Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* determine that a Bantu labourer employed in a specified class of mine or works as defined in the said Act, shall, with effect from a specified date, whether retrospectively or prospectively, be deemed not to be a Bantu labourer for the purposes of this paragraph and the Administrator may at any time vary or withdraw such notice; or
- (e) if he is, in terms of the provisions of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), or any regulation made thereunder, entitled to treatment at the expense of the State for the wound, injury, illness, disease or condition in respect of

- ten opsigte waarvan hy sodanige behandeling ontvang, of indien hy 'n lid is van die militêre, see- of lugmag van enige land uitgesondert die Republiek; of
- (f) indien hy nie 'n persoon in paraaf (e) genoem, is nie, en weens sy indiensneming in enige Staatsdepartement in die Republiek of by enige buitelandse regering of sy afhanklikheid van enige persoon aldus in diens geneem, geregtig is op behandeling op koste van sodanige departement of regering; of
- (g) indien hy 'n tydperk van gevange-nisstraf uitdien as gevolg van 'n skuldigbevinding aan 'n kriminele misdryf; of
- (h) indien hy tot enige ander klas behoort wat die Administrateur, by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, verklaar het 'n klas te wees wat nie in aanmerking kom vir behandeling teen verminderde tariewe nie.”.

2. Artikel 36 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by subartikel (2) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

„ : Met dien verstande dat die Administrateur by sodanige regulasie enige klas of groep persone geheel of gedeeltelik kan vrystel van die betaling van enige sodanige geldie indien hy van mening is dat, weens besondere omstandighede, persone wat tot daardie klas of groep behoort, aldus vrygestel behoort te word.”.

3. Artikel 40 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van subartikel (1) by te voeg:

„ : Met dien verstande dat ten opsigte van enige pos of klas poste wat, na die mening van die Kommissie soos omskryf in artikel 1 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), in die algemene administratiewe afdeling soos bedoel in paraaf (a) van subartikel (2) van artikel 2, val, die aanbeveling van die Kommissie vooraf verkry moet word en die bepalings van daardie Wet van toepassing is.”.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Hospitale, 1966 en artikel 1 word geag in werking te getree het op die vyftiende dag van September 1958.

T.A.A. 3/1/56/16.

Kort titel
en datum
van inwer-
kingtreding
van artikel
1.

Administrateurskennisgewing No. 522.] [20 Julie 1966.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 1 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 24 van 1948.

1. Artikel 1 van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur in die woord-omskrywing van „raad” die woorde „Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede” deur die woorde „Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede” te vervang.

which he receives such treatment, or if he is a member of the military, naval or air force of any country other than the Republic; or

- (f) if he is not a person referred to in paragraph (e) and is by virtue of his employment in the service of any department of State in the Republic or of any foreign government or his dependence on any person so employed, entitled to treatment at the expense of such department or government; or
- (g) if he is serving a period of imprisonment consequent upon a conviction for a criminal offence; or
- (h) if he belongs to any other class which the Administrator has, by notice in the *Provincial Gazette*, declared to be not eligible for treatment at reduced rates.”.

2. Section 36 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the proviso to subsection (2) of the following proviso:

“ : Provided that the Administrator may by such regulation exempt, either wholly or in part, any class or group of persons from the payment of any such fees if he is of the opinion that, on account of special circumstances, persons belonging to that class or group should be so exempted.”.

3. Section 40 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition of the following proviso at the end of subsection (1):

“ : Provided that in respect of any post or class of posts which, in the opinion of the Commission as defined in section 1 of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), falls within the general administrative section as contemplated in paragraph (a) of subsection (2) of section 2, the prior recommendation of the Commission shall be obtained and the provisions of that Act shall apply.”.

4. This Ordinance shall be called the Hospitals Amendment Ordinance, 1966, and section 1 shall be deemed to have come into operation on the fifteenth day of September, 1958.

T.A.A. 3/1/56/16.

Administrator's Notice No. 522.] [20 July 1966.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 1 of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution in the definition of “board” for the words “Peri-Urban Areas Health Board” of the words “Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas”.

Wysiging van artikel 2 van Ordonnansie 20 van 1943.

2. (1) Artikel 2 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede” deur die woorde „Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede” te vervang.

(2) 'n Verwysing in enige wet of in enige dokument of geskrif van watter aard ookal na die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingestel ingevolge artikel 2 van die Hoofordonnansie, word uitgelê as 'n verwysing na die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede.

Vervanging van artikel 4 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 24 van 1948.

3. Artikel 4 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

,, Samestelling van raad.
4. Die raad bestaan uit vyf lede waarvan een 'n amptenaar van die Departement Plaaslike Bestuur ingestel ingevolge artikel 9 van die Ordonnansie op die Beheer oor Plaaslike Bestuur, 1958 (Ordonnansie No. 21 van 1958), moet wees.”

Wysiging van artikel 7 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 18 van 1960.

4. Artikel 7 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

,,(1) Die Administrateur benoem een van die lede van die raad tot voorzitter en 'n ander sodanige lid tot ondervoorsitter van die raad vir sodanige tydperk as wat hy goedvind en beide die voorzitter en ondervoorsitter kan herbenoem word.”;

(b) deur in subartikel (2) al die woorde na die woorde „optree” deur die volgende woorde te vervang:

,,en indien hy van enige vergadering of tydens enige ander geleentheid afwesig is of nie in staat is om sy pligte te vervul nie, trée die ondervoorsitter tydens sy afwesigheid of onvermoë as voorzitter op en oefen en voer hy al die regte, werkzaamhede, pligte en bevoegdhede van die voorzitter uit en indien beide die voorzitter en ondervoorsitter van 'n vergadering van die raad afwesig is, kies die aanwesige lede iemand uit hulle geledere om as voorzitter van die vergadering op te tree.”; en

(c) deur in subartikel (3) die woorde „, of, as hy afwesig is, die waarnemende voorzitter,” deur die woorde „van die vergadering” te vervang.

Wysiging van artikel 9 van Ordonnansie 20 van 1943.

5. Artikel 9 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van subartikel (3) by te voeg:

,: Met dien verstande dat tydens die afwesigheid van beide die voorzitter en ondervoorsitter of tydens hulle onvermoë om hulle bevoegdhede uit te oefen en pligte uit te voer die sekretaris sodanige vergadering kan belê of indien versoek om aldus te doen ingevolge hierdie subartikel sodanige vergadering moet belê.”

Vervanging van artikel 10 van Ordonnansie 20 van 1943.

6. Artikel 10 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

,,Verklaring van vakature in geval van onbevoegdheid.

10. (1) As 'n lid van die raad onbevoeg word soos in artikel 6 uiteengesit, doen die sekretaris so spoedig moontlik nadat hy sodanige onbevoegdheid te wete gekom het, op 'n vergadering van die raad daaroor verslag.

2. (1) Section 2 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words “Peri-Urban Areas Health Board” of the words “Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas”.

(2) A reference in any law or in any document or writing of any nature whatsoever to the Peri-Urban Areas Health Board established in terms of section 2 of the principal Ordinance, shall be construed as a reference to the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas.

3. The following section is hereby substituted for section 4 of the principal Ordinance:

,,Composition of board.
4. The board shall consist of five members, one of whom shall be an officer of the Department of Local Government established in terms of section 9 of the Local Government Control Ordinance, 1958 (Ordinance No. 21 of 1958).”

4. Section 7 of the principal Ordinance is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

,“(1) The Administrator shall appoint one of the members of the board as chairman and another such member as vice-chairman of the board for such period as he may deem fit and both the chairman and vice-chairman shall be eligible for re-appointment.”;

(b) by the substitution in subsection (2) for all the words after the word “present” of the following words:

,“and if he is absent from any meeting or during any other occasion or is not able to perform his duties, the vice-chairman shall act as chairman during his absence or inability and shall exercise and carry out all the rights, functions, duties and powers of the chairman and if both the chairman and vice-chairman are absent from a meeting of the board, the members present shall elect one of their number to act as chairman of the meeting.”; and

(c) by the substitution in subsection (3) for the words “or in his absence the acting chairman,” of the words “of the meeting”.

5. Section 9 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition of the following proviso at the end of subsection (3):

,: Provided that in the absence of both the chairman and vice-chairman or during their inability to exercise their powers and carry out their duties, the secretary may convene such meeting or shall, if requested to do so in terms of this subsection, convene such meeting.”

6. The following section is hereby substituted for section 10 of the principal Ordinance:

,,Declaration of vacancy in the event of disqualification.

10. (1) If a member of the board becomes disqualified as set out in section 6 the secretary shall, as soon as possible after such disqualification has come to his knowledge, report thereon at a meeting of the board.

(2) Nadat ingevolge subartikel (1) verslag gedoen is, verklaar die voorzitter van die vergadering onverwyld dat 'n vakature ontstaan het en die sekretaris verwittig so spoedig moontlik die Administrateur en die betrokke lid van sodanige verklaring.

(3) Die amp van so 'n lid word vakant met ingang van die datum waarop die verklaring ingevolge subartikel (2) gedoen is.”.

Wysiging van artikel 11 van Ordonnansie 20 van 1943.

7. Artikel 11 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (1) die woorde „Die voorzitter of, as hy afwesig is, die waarnemende voorzitter, moet by die eerste vergadering gehou na sodanige bepaalde datum deur die woorde „By die eerste vergadering gehou na sodanige bepaalde datum, moet die voorzitter van die vergadering” te vervang; en
- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Wanneer ingevolge subartikel (1) verklaar word dat die amp van 'n lid vakant is, moet die sekretaris so spoedig moontlik die Administrateur van sodanige verklaring verwittig.”.

Wysiging van artikel 13 van Ordonnansie 20 van 1943.

8. Artikel 13 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (2) die woorde „of as hy afwesig is die waarnemende voorzitter” deur die woorde „van die vergadering” te vervang.

Invoeging van artikel 21 quat in Ordonnansie 20 van 1943.

9. Die volgende artikel word hierby na artikel 21 ter in die Hoofordonnansie ingevoeg:

„Ontwikkeling van gebied van 'n plaaslike gebieds-komitee.”

21 quat. (1) Dit is die plig van die raad om die gebied van 'n plaaslike gebieds-komitee te ontwikkel sodat daar, so spoedig moontlik, ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of 'n plaaslike bestuur ten opsigte van sodanige gebied ingestel kan word of sodanige gebied by die aangrensende regsgebied van 'n bestaande plaaslike bestuur ingelyf kan word.

(2) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken 'plaaslike bestuur' 'n plaaslike bestuur soos omskryf in artikel 2 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.”.

Wysiging van artikel 26 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 21 van 1945, artikel 8 van Ordonnansie 24 van 1948 en artikel 3 van Ordonnansie 15 van 1955.

10. Artikel 26 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikels (2), (3) en (4) te skrap, terwyl die bestaande subartikel (1), artikel 26 word.

Wysiging van artikel 27 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 21 van 1945 en artikel 1 van Ordonnansie 6 van 1948.

11. Artikel 27 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende woorde aan die end van subartikel (1) by te voeg:

„na voorlegging aan hom van 'n begroting deur die raad.”.

(2) After a report was made in terms of subsection (1), the chairman of the meeting shall forthwith declare that a vacancy has occurred and the secretary shall as soon as possible advise the Administrator and the member concerned of such declaration.

(3) The office of such member shall become vacant as from the date on which the declaration is made in terms of subsection (2).“.

7. Section 11 of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the substitution in subsection (1) for the words “The chairman or in his absence the acting chairman shall at the first meeting held after such specified date” of the words “At the first meeting held after such specified date, the chairman of the meeting shall”; and
- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Whenever the office of a member is declared vacant in terms of subsection (1), the secretary shall as soon as possible advise the Administrator of such declaration.”.

8. Section 13 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in subsection (2) for the words “or in his absence the acting chairman” of the words “of the meeting”.

9. The following section is hereby inserted in the principal Ordinance after section 21 ter:

“Development of areas of a local area committee.”

21 quat. (1) It shall be the duty of the board to develop the area of a local area committee so that, as soon as possible, a local authority may, in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 1939, either be established in respect of such area or such area may be incorporated with the adjoining area of jurisdiction of an existing local authority.

(2) For the purposes of this section, 'local authority' means a local authority as defined in section 2 of the Local Government Ordinance, 1939.”.

10. Section 26 of the principal Ordinance is hereby amended by the deletion of subsections (2), (3) and (4), the existing subsection (1) becoming section 26.

11. Section 27 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end of subsection (1) of the following words:

“upon submission to him of an estimate by the board.”.

Herroeping van artikel 28 van Ordonnansie 20 van 1943.

Wysiging van artikel 46 van Ordonnansie 20 van 1943.

12. Artikel 28 van die Hoofordonnansie word hereby herroep.

13. (1) Artikel 46 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebied“ deur die woorde „op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede“ te vervang.

(2) 'n Verwysing in enige wet of in enige dokument of geskrif van watter aard ookal na die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, word uitgelê as 'n verwysing na die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede, 1943.

14. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1966 en word geag in werking te getree het op die eerste dag van April 1966.

T.A.A. 3/1/56/18.

Kort titel en datum van inwerkings-treding.

Administrator-kennisgewing No. 523.] [20 Julie 1966.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie 1927.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 124 van Ordonnansie 4 van 1927, soos gewysig by artikel 7 van Ordonnansie 9 van 1937.

1. Artikel 124 van die Munisipale Verkiesings Ordonnansie 1927, word hierby gewysig deur in subartikel (1) al die woorde na die woorde „nie“, waar dit vir die tweede maal voorkom, te skrap.

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Munisipale Verkiesings, 1966.

T.A.A. 3/1/56/22.

Administrator-kennisgewing No. 524.] [20 Julie 1966.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 62 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 5 van Ordonnansie 12 van 1941, artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 9 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 8 van Ordonnansie 13 van 1953, artikel 4 van Ordonnansie 18 van 1956 en artikel 4 van Ordonnansie 24 van 1965.

1. Artikel 62 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die volgende subartikel aan die end daarvan by te voeg:

„(6) Ondanks andersluidende bepalings in subartikel (1) vervat, maar behoudens die bepalings van die Nywerheidsversoeningswet, 1956 (Wet No. 28 van 1956), skryf die raad die verlof- en diensvoorraades vir beampies ingevolge hierdie artikel aangestel, by ver-ordering voor: Met dien verstande dat enige sodanige verlof- of diensvoorraades wat by besluit van die raad bepaal is en van krag is by die inwerkintreding van hierdie sub-artikel, van krag bly vir 'n tydperk van hoogstens ses maande na sodanige inwerkintreding.“.

12. Section 28 of the principal Ordinance is hereby repealed.

Repeal of section 28 of Ordinance 20 of 1943.

13. (1) Section 46 of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "Peri-Urban Areas Health Board" of the words "Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas".

Amendment of section 46 of Ordinance 20 of 1943.

(2) A reference in any law or in any document or writing of any nature whatsoever to the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, shall be construed as a reference to the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943.

14. This Ordinance shall be called the Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1966 and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1966.

Short title and date of commencement.

T.A.A. 3/1/56/18.

Administrator's Notice No. 523.]

[20 July 1966.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Municipal Elections Ordinance 1927.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 124 of Ordinance 4 of 1927, as amended by section 7 of Ordinance 9 of 1937.

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1966.

T.A.A. 3/1/56/22.

Administrator's Notice No. 524.]

[20 July 1966.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance, 1939.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section 62 of the Local Government Ordinance, 1939 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the addition at the end thereof of the following subsection:—

“(6) Notwithstanding anything to the contrary contained in subsection (1) but subject to the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956 (Act No. 28 of 1956), the council shall prescribe by by-law the conditions of leave and service of officers appointed in terms of this section: Provided that any such condition of leave or service determined by resolution of the council and in force at the commencement of this subsection, shall remain of force and effect for a period not exceeding six months after such commencement.”.

Amendment of section 62 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 5 of Ordinance 12 of 1941, section 2 of Ordinance 11 of 1942, section 9 of Ordinance 27 of 1951, section 8 of Ordinance 13 of 1958, section 4 of Ordinance 18 of 1961 and section 4 of Ordinance 24 of 1965.

Wysiging van artikel 80 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 9 van Ordonnansie 12 van 1941, artikel 6 van Ordonnansie 11 van 1942, artikel 4 van Ordonnansie 19 van 1943, artikel 7 van Ordonnansie 19 van 1944, artikel 12 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 9 van Ordonnansie 25 van 1953, artikel 6 van Ordonnansie 16 van 1955, artikel 8 van Ordonnansie 21 van 1957, artikel 4 van Ordonnansie 33 van 1959, artikel 3 van Ordonnansie 24 van 1960, artikel 7 van Ordonnansie 18 van 1961, artikel 2 van Ordonnansie 14 van 1963 en artikel 7 van Ordonnansie 24 van 1965.

Wysiging van artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 13 van Ordonnansie 12 van 1941.

Vervanging van artikel 105 van Ordonnansie 17 van 1939.

2. Artikel 80 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

(a) deur die volgende subartikel na subartikel (23) in te voeg:

„(23A) om enige kleuterskool of kinderbewaarplaas te reël, te beheer, toesig daaroor te hou, te inspekteer en te licensieer met die doel om die gesondheid en liggaamlike welaar van kinders wat sodanige kleuterskool of kinderbewaarplaas bywoon, te beveilig;”; en

(b) deur die volgende subartikel na subartikel (125) in te voeg:

„(125A) om enige handeling, van watter aard ook al, waardeur of ten gevolge waarvan die vrede of ordelikheid in die munisipaliteit of die gemak, gerief, vrede of rus van die publiek versteur of belemmer mag word, te verbied of te beperk;”.

3. Artikel 96 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende subartikel aan die end daarvan by te voeg, terwyl die bestaande artikel 96, subartikel (1) word:

„(2) Enige verwysing in hierdie Deel na die wysiging van 'n verordening word, tensy uit die samehang anders blyk, geag ook 'n verwysing te wees na die herroeping van 'n verordening.”.

4. (1) Artikel 105 van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

Bevoegdheid om strawe op voorstiening gemaak word vir enige van te 18 en koste te verhaal vir oortreding daarvan van 'n verordening.

- (a) 'n boete van hoogstens honderd rand;
- (b) 'n boete van hoogstens honderd rand of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande;
- (c) gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

(2) Behoudens die bepalings van subartikel (1), kan voorstiening gemaak word vir verskillende strawwe vir agtereenvolgende of voortdurende oortredings van enige verordening en daar kan voorstiening gemaak word dat enige onkoste deur die raad, beloop as gevolg van 'n oortreding van enige verordening of by die uitvoering van enige werk wat in opdrag van enige verordening deur enige persoon uitgevoer moes word en nie deur hom uitgevoer is nie, betaal moet word deur die persoon wat so 'n oortreding begaan of versuim om sodanige werk uit te voer.”.

(2) Enige bepaling in 'n verordening of regulasie met betrekking tot gevangenisstraf en wat voor die inwerkingtreding van subartikel (1)

2. Section 80 of the principal Ordinance is hereby amended—

(a) by the insertion of the following subsection after subsection (23):

“(23A) for regulating, controlling, supervising, inspecting and licensing any nursery school or crèche for the purpose of safeguarding the health and physical welfare of children attending such nursery school or crèche;”; and

(b) by the insertion after subsection (125) of the following subsection:

“(125A) for prohibiting or restricting any act of any nature whatsoever by which or as a result of which the peace or good order in the municipality or the comfort, convenience, peace or quiet of the public may be disturbed or hindered;”.

3. Section 96 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition of the following subsection at the end thereof, the existing section 96 becoming subsection (1):

“(2) Any reference in this Part to the amendment of a by-law shall, unless the context otherwise indicates, be deemed also to be a reference to the revocation of a by-law.”.

4. (1) The following section is hereby substituted for section 105 of the principal Ordinance:

Power to impose penalties and recover expenses for breach of a by-law.

105. (1) In any by-law provision may be made for any or all of the following penalties for any breach thereof:

- (a) A fine not exceeding one hundred rand;
- (b) a fine not exceeding one hundred rand or, in default of payment, imprisonment for a period not exceeding six months;
- (c) imprisonment for a period not exceeding six months.

(2) Subject to the provisions of subsection (1), different penalties may be provided in case of successive or continuous breaches of any by-law and it may be provided that any expense incurred by the council in consequence of a breach of any by-law or in the execution of any work directed by any by-law to be executed by any person and not executed by him, shall be paid by the person committing such breach or failing to execute such work.”.

(2) Any Provision in a by-law or regulation relating to imprisonment and promulgated before the commencement of subsection (1), which

gepromulgeer is, wat geldig sou gewees het indien dit uitgevaardig was ingevolge artikel 105 van die Hoofordonnansie; soos by daardie subartikel vervang, word geag geldig te wees van sodanige inwerkingtreding af.

Herroeping van artikel 108 van Ordonnansie 17 van 1939.

Wysiging van artikel 123 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 13 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 10 van Ordonnansie 25 van 1953 en artikel 4 van Ordonnansie 14 van 1964.

5. Artikel 108 van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

6. Artikel 123 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby gewysig—

- (a) deur in subartikel (4) die woord „, nege-en-vyftig“ te skrap; en
- (b) deur die volgende subartikel aan die end daarvan by te voeg:

„(5) By die toepassing van artikel 58 op 'n gesondheidskomitee ingevolge subartikel (4), word enige verwysing in daardie artikel na die finansiële komitee uitgelê as 'n verwysing na die sekretaris van 'n gesondheidskomitee: Met dien verstande dat indien 'n bestuurskomitee ingevolge artikel 70 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, vir 'n gesondheidskomitee ingestel is, sodanige verwysing uitgelê word as 'n verwysing na sodanige bestuurskomitee.“.

7. Artikel 170 bis van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur subartikels (2) en (3) deur die volgende subartikels te vervang:

„(2) Ingeval die plaaslike bestuur in gebreke bly om die nodige stappe te doen ooreenkomsdig die lasgewing van die Administrateur binne 'n tydperk voorgeskryf deur die Administrateur, kan hy by proklamasie in die *Provinciale Koerant*—

- (a) die persone wat dan lede van die plaaslike bestuur is, van hul amp onthef; of
- (b) die plaaslike bestuur ophef of afskaf en sy regssgebied in die regssgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, ingestel ingevolge artikel 2 van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943), opneem, met ingang van 'n bepaalde datum.

(3) Die Administrateur kan, indien hy ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) optree, in so 'n proklamasie of in enige latere proklamasie—

- (a) gelas—
 - (i) as die plaaslike bestuur 'n stadsraad of 'n dorpsraad is, dat 'n nuwe verkiesing gehou word en dat vir die doeleindes van die verkiesing en vir die doel van die vasstelling van die ampstermy van die lede van die plaaslike bestuur sodanige nuwe verkiesing beskou word as die eerste verkiesing van raadslede van die munisipaliteit ingevolge die Municipale Verkiesings Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 4 van 1927), of enige wysiging daarvan;
 - (ii) as die plaaslike bestuur 'n gesondheidskomitee is, dat dit opnuut saamgestel word op sodanige wyse as wat hy mag goed ag; of

would have been valid if made in terms of section 105 of the principal Ordinance as substituted by that subsection, shall be deemed to be valid as from such commencement.

5. Section 108 of the principal Ordinance is hereby repealed.

Repeal of section 108 of Ordinance 17 of 1939.

6. Section 123 of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the deletion in subsection (4) of the word „, fifty-nine“; and
- (b) by the addition of the following subsection at the end thereof:

„(5) In applying section 58 to a health committee in terms of subsection (4), any reference in that section to the finance committee shall be construed as a reference to the secretary of a health committee: Provided that if a management committee has been established for a health committee in terms of section 70 bis of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, such reference shall be construed as a reference to such management committee.“.

7. Section 170 bis of the principal Ordinance is hereby amended—

Amendment of section 170 bis of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 13 of Ordinance 27 of 1951, section 10 of Ordinance 25 of 1953 and section 4 of Ordinance 14 of 1964.

- (a) by the substitution for subsections (2) and (3) of the following subsections:

18 of Ordinance 27 of 1951.

„(2) In the event of the local authority failing to take the necessary steps in accordance with the Administrator's instruction within a period prescribed by the Administrator, he may by proclamation in the *Provincial Gazette*—

- (a) remove the persons who are members of the local authority from office; or
- (b) disestablish or abolish the local authority and incorporate its area of jurisdiction in the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board established in terms of section 2 of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943), as from a specified date.

(3) The Administrator may, if he acts in terms of paragraph (a) of subsection (2), in such proclamation or in any subsequent proclamation—

- (a) order—

(i) if the local authority is a town council or a village council that a fresh election be held and that for the purposes of the election and for the purpose of fixing the period of office of the members of the local authority such fresh election be regarded as the first election of councillors of the municipality under the Municipal Elections Ordinance, 1927 (Ordinance No. 4 of 1927), or any amendment thereof;

(ii) if the local authority is a health committee that it be newly constituted in such manner as he may deem fit; or

(b) een of meer persone benoem om die sake van die plaaslike bestuur sodank dit hom behaag, te bestuur.

(3A) Die Administrateur kan, indien hy ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) optree, in so 'n proklamasie of in enige latere proklamasie sodanige bevel uitvaardig as wat hy nodig ag om die opheffing, afskaffing of opleming te bewerkstellig;"; en

(b) deur die volgende subartikel aan die end daarvan by te voeg:

"(7) Indien die Administrateur ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) optree, is die bepalings van paragrawe (a), (b), (c), (d) en (e) van subartikel (4) van artikel 124 *mutatis mutandis* van toepassing."

Kort titel.

8. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1966.

T.A.A. 3/1/56/1.

(b) appoint one or more persons to manage the affairs of the local authority during his pleasure.

(3A) The Administrator may, if he acts in terms of paragraph (b) of subsection (2), in such proclamation or in any subsequent proclamation, make such order as he may deem necessary for the purpose of effecting the disestablishment, abolition or incorporation."; and

(b) by the addition of the following subsection at the end thereof:

"(7) If the Administrator acts in terms of paragraph (b) of subsection (2), the provisions of paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e) of subsection (4) of section 124 shall apply *mutatis mutandis*."

8. This Ordinance shall be called the Local *Short title*.
Government Amendment Ordinance, 1966.

T.A.A. 3/1/56/1.

Administrateurskennisgiving No. 525.] [20 Julie 1966.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die verskaffing van finansiële bystand aan sekere beampies en werknemers van die Transvalse Proviniale Administrasie ter bestryding van mediese onkoste en vir ander daarmee samehangende aangeleenthede.

DIE Provinciale Raad van Transval VERORDEN AS VOLG:—

Woordom-
skrywing.

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Administrasie” die Transvalse Proviniale Administrasie;

„Administrateur” die amptenaar aangestel ingevolge artikel 66 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), handelende op advies en met toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie;

„mediese onkoste” ook onkoste aangegaan ten opsigte van geneeskundige, chirurgiese, verloskundige, tandheelkundige, terapeutiese, rehabiliterende of hospitaalbehandeling of verpleeghulp of enige ander soortgelyke behandeling of hulp;

„provinsiale beampte” 'n persoon in diens van die Administrasie wat 'n lid is van 'n pensioenfonds wat deur die Administrasie gadministreer word; en

„provinsiale werknemer” 'n persoon wat voltyds in diens van die Administrasie is en wat nie 'n lid is van 'n pensioenfonds wat deur die Administrasie gadministreer word, dog uitgesonderd 'n beampte of werknemer soos omskryf in artikel 1 (1) van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957).

2. Die Administrateur kan sodanige stappe neem as wat hy paslik ag vir die verskaffing van finansiële bystand aan provinsiale beampies en werknemers ter bestryding van mediese onkoste en kan vir daardie doel regulasies maak met betrekking tot—

(a) die instelling, bestuur, reëling en beheer van 'n mediese hulpfonds, die regte, voorregte en verpligte van die lede daarvan en die bydraes wat betaal moet word;

Administrator's Notice No. 525.] [20 July 1966.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To make provisions for the rendering of financial assistance to certain officers and employees of the Transvaal Provincial Administration for the purpose of defraying medical expenses and for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

“Administration” means the Transvaal Provincial Administration;

“Administrator” means the officer appointed under the provisions of section 66 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province;

“medical expenses” includes expenses incurred in respect of medical, surgical, obstetrical, dental, therapeutic, rehabilitative or hospital treatment or nursing assistance or any other similar treatment or assistance;

“provincial employee” means a person who is in the full-time service of the Administration and who is not a member of a pension fund administered by the Administration but does not include an officer or employee as defined in section 1 (1) of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957); and

“provincial officer” means a person in the service of the Administration who is a member of a pension fund administered by the Administration.

2. The Administrator may take such steps as he may deem appropriate for rendering financial assistance to provincial officers and employees to defray medical expenses and he may for that purpose make regulations in respect of—

(a) the establishment, management, regulation and control of a medical aid fund, the rights, privileges and duties of the members thereof and the contributions to be paid;

Power of
the
Administrator to
take steps
for rendering
financial
assistance
to provincial
officers and
employees
for the purpose
of defraying
medical
expenses.

Bevoegdheid van die Administrateur om stappe te neem vir die verskaffing van finansiële bystand aan provinsiale beampies en werknemers ter bestryding van mediese onkoste.

- (b) die erkenning van enige mediese hulpfonds of mediese hulpvereniging as 'n fonds of vereniging waarvan provinsiale beampies en werknemers, tensy vrygestel, lede moet wees en die voorwaardes waaronder sodanige erkenning, voortgesette erkenning en intrekking van erkenning kan geskied; en
(c) enige ander aangeleentheid wat hy dienstig ag.

Wantdrag. 3. 'n Proviniale beampte is skuldig aan wan gedrag as hy 'n bepaling oortree van die regulasies of reëls wat van toepassing is op die mediese hulpfonds of hulpvereniging waarvan hy lid is en daar kan met hom behandel word ooreenkomsdig die statutêre bepalings met betrekking tot wan gedrag wat op sodanige lid in die loop van sy diens by die Administrasie van toepassing is.

Kort titel. 4. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Mediese Hulp, 1966.

T.A.A. 3/1/56/24.

ALCEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 164 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA NO. 87.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die suidelike helfte van Erf No. 177, Rivonia, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 87 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 165 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA NO. 81.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Hoewe No. 34, Strathavon Landbouhoewes, van „een woonhuis per 60,000 vierkante voet” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 81 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

- (b) the recognition of any medical aid fund or association as a fund or association of which provincial officers and employees shall be members unless exempted and the conditions whereunder such recognition, continued recognition and withdrawal of recognition may take place; and
(c) any other matter which he may deem expedient.

3. A provincial officer shall be guilty of misconduct if he contravenes any provision of the regulations or rules applicable to the medical aid fund or association of which he is a member and may be dealt with in accordance with the statutory provisions relating to misconduct which are applicable to such member in the course of his employment with the Administration.

4. This Ordinance shall be called the Medical Aid Ordinance, 1966.

T.A.A. 3/1/56/24.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 164 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 87.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Erf No. 177, Rivonia, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 87. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 165 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 81.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Holding No. 34, Strathavon Agricultural Holdings, from "one dwelling-house per 60,000 square feet" to "one dwelling-house per 40,000 square feet."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 81. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 166 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 78.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die Restant van Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte 21) van Rietfontein No. 2—I.R., van „een woonhuis per 40,000 v. vt.” tot „een woonhuis per 20,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 78 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29th June, 1966.

KENNISGEWING No. 167 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 77.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Hoewe No. 27 en Gedeelte B van Hoewe No. 71, Morningside Landbouhoeves, van „een woonhuis per 2 morg” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 77 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebied, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 166 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 78.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of the Remainder of Portion 40 (a portion of Portion 21) of Rietfontein No. 2—I.R., from "one dwelling per 40,000 sq. ft." too "one dwelling per 20,000 sq. ft."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 78. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 167 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 77.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended by the rezoning of Holding No. 27 and Portion B of Holding No. 71, Morningside Agricultural Holdings, from "one dwelling-house per 2 morgen" to "one dwelling-house per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 77. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

KENNISGEWING No. 168 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK - DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 72.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46-bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van die volgende erwe van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Woon No. 1“:

Die restant van Gedeelte 1 van Erf No. 5, gekonsolideerde Gedeelte 6 van Erf No. 5 (voorheen Gedeelte 2 van Erf No. 5); Gedeeltes 3 en 4 van Erf No. 5; die restant van Erf No. 5 en Erwe Nos. 17 (Gedeelte 1 en die restant), 18 en 19, Sandown.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 72 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 169 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 48.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, te wysig deur die herindeling van Hoewe No. 122, Morningside Landbouhoeves, van „een woonhuis per 2 morg“ tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet“.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

NOTICE No. 168 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 72.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of the following erven from "Special Residential" to "General Residential No. 1":—

The remainder of Portion 1 of Erf No. 5, consolidated Portion 6 of Erf No. 5 (formerly Portion 2 of Erf No. 5), Portion 3 and 4 of Erf No. 5, the remainder of Erf No. 5 and Erven Nos. 17 (Portion 1 and the remainder), 18 and 19, Sandown.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 72. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 169 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 48.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1958, to be amended by the rezoning of Holding No. 122, Morningside Agricultural Holdings, from "one dwelling-house per 2 morgen" to "one dwelling-house per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 48. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

KENNISGEWING No. 170 VAN 1966.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/39.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale in opdrag van die Dorperraad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die herindeling van Erf No. 48, Dunvegan, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/39 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 171 VAN 1966.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/35.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erf No. 278, South Crest, van „Spesiale Woon” tot „Spesiale Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/35 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 172 VAN 1966.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/33.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van

NOTICE No. 170 OF 1966.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/39.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, by the rezoning of Erf No. 48, Dunvegan, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/39. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 171 OF 1966.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/35.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erf No. 278, South Crest, from "Special Residential" to "Special Business".

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/35. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 172 OF 1966.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/33.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has

Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanleg-skema No. 1, 1948, te wysig deur die wydte van die voorgestelde pad, 120 voet wyd, met 'n boulyn van 50 voet, wat strek oor die westelike gedeeltes van Gedeelte 4 van Gedeelte C en Gedeelte 9 van Gedeelte E, beide van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., te wysig tot 'n wydte van 60 voet met 'n boulyn van 20 voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/33 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eiennaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 2 September 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 Junie 1966.

KENNISGEWING No. 174 VAN 1966.

POTCHEFSTROOM-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/13.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom aansoek gedoen het om Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:

1. Kaart No. 2.

Vel No. 1.

- (1) Die herindeling van 'n strook grond 25 voet wyd oor gedeelte van Gedeelte 2 van Erf No. 94, resterende gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 94, Gedeelte A van Gedeelte 1 van Erf No. 94 as 'n parkeeraera.
- (2) Die herindeling van 'n strook grond 45 voet wyd oor Gedeelte A van Gedeelte 5 van Erf No. 111 en resterende gedeelte van Gedeelte 4 van Erf No. 111 as 'n parkeeraera.
- (3) Die herindeling van 'n strook grond 150 voet wyd oor Gedeelte C van gedeelte van Erf No. 93 en Gedeelte B van gedeelte van Erf No. 93 as 'n parkeeraera.
- (4) Die herindeling van 'n strook grond 108 voet wyd oor Gedeelte B van gedeelte van Erf No. 93 as 'n parkeeraera.
- (5) Die herindeling van 'n strook grond 20 voet wyd oor Gedeelte 5 van Erf No. 92 as 'n parkeeraera.
- (6) Die herindeling van 'n strook grond 108 voet wyd oor Gedeelte 5 van Erf No. 92 as 'n parkeeraera.
- (7) Die herindeling van 'n strook grond 108 voet wyd oor die resterende gedeelte van gedeelte van Erf No. 92 en Gedeelte A van gedeelte van Erf No. 92 as 'n parkeeraera.
- (8) Die herindeling van 'n strook grond 20 voet wyd oor Gedeelte 14 van Erf No. 91, die resterende gedeelte van gedeelte van gedeelte van Erf No. 91 as 'n parkeeraera.
- (9) Die herindeling van 'n strook grond 108 voet wyd oor Gedeelte 3 van Erf No. 91, Gedeelte 2 van Erf No. 91, Gedeelte 1 van Erf No. 91 en resterende gedeelte van gedeelte van Erf No. 91 as 'n parkeeraera.
- (10) Die herindeling van 'n strook grond 22 voet wyd oor Gedeelte 3 van Erf No. 91, Gedeelte 2 van Erf No. 91, Gedeelte 1 van Erf No. 91 en resterende gedeelte van gedeelte van Erf No. 91 na algemene besigheid.

applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the width of the proposed road, 120 feet wide, with a building line of 50 feet, which traverses the western portions of Portion 4 of Portion C and Portion 9 of Portion E, both of the farm Elandsfontein No. 108—I.R., be amended to a width of 60 feet with a building line of 20 feet.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/33. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd September, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th June, 1966.

20-27-3

NOTICE No. 174 OF 1966.

POTCHEFSTROOM TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/13.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Potchefstroom has applied for Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:

1. Map No. 2.

Sheet No. 1.

- (1) The re-zoning of a strip of ground 25 feet wide over portion of Portion 2 of Erf No. 94, remaining extent of Portion B of Erf No. 94, Portion A of Portion 1 of Erf No. 94 as a parking area.
- (2) The re-zoning of strip of ground 45 feet wide over Portion A of Portion 5 of Erf No. 111 and remaining extent of Portion 4 of Erf No. 111 as a parking area.
- (3) The re-zoning of a strip of ground 150 feet wide over Portion C of portion of Erf No. 93 and Portion B of portion of Erf No. 93 as a parking area.
- (4) The re-zoning of a strip of ground 108 feet wide over Portion B of portion of Erf No. 93 as a parking area.
- (5) The re-zoning of a strip of ground 20 feet wide over Portion 5 of Erf No. 92 as a parking area.
- (6) The re-zoning of a strip of ground 108 feet wide over Portion 5 of Erf No. 92 as a parking area.
- (7) The re-zoning of a strip of ground 108 feet wide over the remaining extent of portion of Erf No. 92 and Portion A of portion of Erf No. 92 as a parking area.
- (8) The re-zoning of a strip of ground 20 feet wide over Portion 14 of Erf No. 91, the remaining extent of portion of portion of Erf No. 91 as a parking area.
- (9) The re-zoning of a strip of ground 108 feet wide over Portion 3 of Erf No. 91, Portion 2 of Erf No. 91, Portion 1 of Erf No. 91 and remaining extent of portion of Erf No. 91 as a parking area.
- (10) The re-zoning of a strip of ground 22 feet wide over Portion 3 of Erf No. 91, Portion 2 of Erf No. 91, Portion 1 of Erf No. 91 and remaining extent of portion of Erf No. 91 to general business use.

- (11) Die herindeling van 'n gedeelte grond 20 voet wyd oor Gedeelte 6 van Erf No. 90 as 'n parkeerarea.
 (12) Die herindeling van 'n gedeelte grond 222 voet wyd oor gedeelte van Erf No. 89 as 'n parkeerarea.
 (13) Die herindeling van 'n strook grond 150 voet wyd oor die middelste gedeelte van Erf No. 89, Gedeelte 11 van Erf No. 89, Gedeelte G van oostelike gedeelte van Erf No. 89, resterende gedeelte van oostelike gedeelte van Erf No. 89, as 'n parkeerarea.
 (14) Die herindeling van 'n strook grond 15 voet wyd oor gedeelte van oostelike gedeelte van Erf No. 89, as 'n voetganger-laan.
 (15) Die herindeling van 'n strook grond 25 voet wyd oor Gedeelte 10 van Erf No. 1566, Gedeelte 9 van Erf No. 1566, as 'n parkeerarea.
 (16) Die herindeling van die resterende gedeelte van Erf No. 1566 en Gedeelte 8 van Erf No. 1566, as 'n parkeerarea.
 (17) Die herindeling van 'n strook grond van Gedeelte 6 van Erf No. 1566 as 'n parkeerarea.
 (18) Die herindeling van 'n strook grond 25 voet wyd oor Gedeelte 4 van Erf No. 1566 as 'n parkeerarea.
 (19) Die herindeling van 'n strook grond 20 voet wyd oor Gedeelte 9 van Erf No. 1566 as 'n parkeerarea.
 (20) Die herindeling van resterende gedeelte van Gedeelte 15 van Erf No. 126, Gedeelte 14 van Erf No. 126 en Gedeelte 13 van Erf No. 126 as 'n parkeerarea.
 (21) Die herindeling van 'n strook grond 120 voet wyd oor die resterende gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 125 as 'n parkeerarea.
 (22) Die herindeling van 'n strook grond oor die resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 125 as 'n parkeerarea.
 (23) Die herindeling van 'n strook grond 15 voet wyd oor gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 125 as 'n voetganger-laan.
 (24) Die herindeling van 'n strook grond 20 voet wyd oor die resterende gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 125, die resterende gedeelte van Gedeelte A van Erf No. 125 as 'n parkeerarea.
 (25) Die herindeling van 'n strook grond 25 voet wyd oor Gedeelte 12 van Erf No. 124, Gedeelte 12 van Erf No. 145 die resterende gedeelte van Gedeelte B van Erf No. 145 as 'n parkeerarea.
 (26) Die herindeling van 'n strook grond 15 voet wyd oor Gedeelte 12 van Erf No. 124, Gedeelte 16 van Erf No. 124 en Gedeelte 12 van Erf No. 145 as 'n voetganger-laan.
 (27) Die sluiting van 'n gedeelte van Perrinstraat en die herindeling daarvan tot „Spesiale Besigheid“ met 'n digtheid van 9,000 vierkante voet. Hoogte en dekking van Zone 3.

Vel No. 2.

Die herindeling van Gedeeltes 1, 6, 15 en 20 van Erf No. 1403 van „Algemene Besigheid“ tot „Spesiale Woon“.

Vel No. 3.

- (a) Die herindeling van Gedeelte 5, 6 en restant van Erf No. 21 van „Spesiaal Woon“ tot „Algemene Besigheid“. Digtheid 1 woning per 20,000 vierkante voet met hoogte en dekking van Zone 3. Die herindeling alleenlik van krag te wees nadat geboue wat bestaan op 31 Desember 1964, afgebreek is.
 (b) Die herindeling van Gedeeltes A en B van Erf No. 18 van „Spesiaal Woon“ tot „Algemene Besigheid“ met 'n hoogte dekking en digtheid as volg: hoogte Zone 1. Digtheid 1 woning per 9,000 vierkante voet.
 (c) Die verandering van die dorpsbeplanningspad oor Erf No. 84.
 (d) Die herindeling van die restant van Erf No. 121 van „Spesiaal Woon“ tot „Algemene Besigheid“ met hoogte en dekking van Zone 3 en digtheid van 1 woning per 9,000 vierkante voet.

- (11) The re-zoning of a strip of ground 20 feet wide over Portion 6 of Erf No 90 as a parking area.
 (12) The re-zoning of a strip of ground 222 feet wide over portion of Erf No. 89 as a parking area.
 (13) The re-zoning of a strip of ground 150 feet wide over mid portion of Erf No. 89, Portion 11 of Erf No. 89, Portion G of eastern portion of Erf No. 89, remaining extent of eastern portion of Erf No. 89, as a parking area.
 (14) The re-zoning of a strip of ground 15 feet wide over portion of eastern portion of Erf No. 89, as a pedestrian thoroughfare.
 (15) The re-zoning of a strip of ground 25 feet wide over Portion 10 of Erf No. 1566, Portion 9 of Erf No. 1566, as a parking area.
 (16) The re-zoning of the remaining extent of Erf No. 1566 and Portion 8 of Erf No. 1566, as a parking area.
 (17) The re-zoning of a strip of ground of Portion 6 of Erf No. 1566 as a parking area.
 (18) The re-zoning of a strip of ground 25 feet wide over Portion 4 of Erf No. 1566 as a parking area.
 (19) The re-zoning of a strip of ground 20 feet wide of Portion 9 of Erf No. 1566 as a parking area.
 (20) The re-zoning of the remaining extent of Portion 15 of Erf No. 126, Portion 14 of Erf No. 126 and Portion 13 of Erf No. 126 and Portion 13 of Erf No. 126 as a parking area.
 (21) The re-zoning of a strip of ground 120 feet wide over the remaining extent of Portion B of Erf No. 125 as a parking area.
 (22) The re-zoning of a strip of ground over the remaining extent of Portion A of Erf No. 125 as a parking area.
 (23) The re-zoning of a strip of ground 15 feet wide over portion of Portion B of Erf No. 125, as a pedestrian thoroughfare.
 (24) The re-zoning of a strip of ground 20 feet wide over the remaining extent of Portion B of Erf No. 125, the remaining extent of Portion A of Erf No. 125, as a parking area.
 (25) The re-zoning of a strip of ground 25 feet wide over Portion 12 of Erf No. 124, Portion 12 of Erf No. 145, the remaining extent of Portion B of Erf No. 145 as a parking area.
 (26) The re-zoning of a strip of ground 15 feet wide over Portion 12 of Erf No. 124, Portion 16 of Erf No. 124 and Portion 12 of Erf No. 145, as a pedestrian thoroughfare.
 (27) The closing of a portion of Perrin Street and the re-zoning thereof to "Special Business" and density of 9,000 square feet and height and coverage of Zone 3.

Sheet No. 2.

The re-zoning of Portions 1, 6, 15 and 20 of Erf No. 1403 from "General Business" to "Special Residential".

Sheet No. 3.

- (a) The re-zoning of Portions 5, 6 and remaining extent of Erf No. 21 from "Special Residential" to "General Business". Density 1 dwelling per 20,000 square feet, with height and coverage under Zone 3. The re-zoning to be applicable only after buildings existing as at 31st December, 1964, have been demolished.
 (b) The re-zoning of Portions A and B of Erf No. 18 from "Special Residential" to "General Business" with height and coverage and density to be as follows. Height Zone 1 and density 1 dwelling per 9,000 square feet.
 (c) The re-alignment of the Town-planning Road over Erf No. 84.
 (d) The re-zoning of the remaining extent of Erf No. 121 from "Special Residential" to "General Business" with height and coverage under Zone 3 and density of 1 dwelling per 9,000 square feet.

Vel No. 4.

- (a) Die herindeling van Gedeelte 5 van Erf No. 258 van „Algemene Woon” tot „Beperkte Besigheid.” Hoogte en dekking van Zone 3 en digtheid van 1 woning per 9,000 vierkante voet.
- (b) Die herindeling van die westelike gedeelte van Erf No. 266 van „Algemeen Woon” tot „Algemeen Besigheid.” Hoogte en dekking van Zone 3 en digtheid van 1 woning per 9,000 vierkante voet.
- (c) Die herindeling van die oostelike gedeelte van Erf No. 259 van „Algemeen Woon” tot „Algemeen Besigheid.” Hoogte en dekking van Zone 3 en digtheid van 1 woning per 9,000 vierkante voet.

Vel No. 5.

- (a) Die herindeling van gedeelte van Erf No. 7 en Gedeelte 5 van Erf No. 7 tot „Spesiaal Woon” en „Onderwys” respektiewelik en die voorsiening van 'n 70 voet *cul-de-sac* aan die suidelike end van Michaelstraat.
- (b) Die herindeling van Gedeelte 14 van Erf No. 26 van „Spesiaal Woon” tot „Spesiale Besigheid.” Hoogte en dekking van Zone 4 en digtheid van 1 woning per 9,000 vierkante voet.
- (c) Die herindeling van Gedeeltes 9 en 10 van Erf No. 97 van „Spesiaal Woon” tot „Algemene Besigheid.” Hoogte en dekking van Zone 4 en digtheid van 1 woning per 9,000 vierkante voet.
- (d) Die herindeling van die restant van Gedeelte A van Gedeelte 4 van Erf No. 135 van „Spesiaal Woon” tot „Algemene Woon”. Hoogte en dekking van Zone 3 en digtheid van 1 woning per 18,000 vierkante voet.
- (e) Die herindeling van Gedeeltes 6 en 7 van Erf No. 134 van „Spesiaal Woon” tot „Algemeen Woon”. Hoogte en dekking van Zone 4 en digtheid van 1 woning per 18,000 vierkante voet. Die aanwysing van 'n 10 voet wye voetgangerslaan aan die suidelike grens van bogenoemde erwe van 'n openbare deurgang.
- (f) Die herindeling van die restant van Gedeelte A van Gedeelte 1 en Gedeelte B van Gedeelte 1 van Erf No. 113 van „Spesiaal Woon” tot „Algemene Besigheid”. Hoogte en dekking van Zone 4.

Vel No. 6.

Die herindeling van Erwe Nos. 835 tot 838, 839, 842, 843 en 846 van „Spesiaal Woon” tot „Algemene Woon”. Hoogte en dekking van Zone 4 met 'n digtheid van 1 woning per 18,000 vierkante voet.

Vel No. 7.

Die herindeling van Erf No. 1522 vanaf voorgestelde „Openbare Oop Ruimte” tot „Munisipaal”.

Vel No. 8.

- (a) Die herindeling van gedeelte van gedeelte van Erf No. 47 van „Algemeen Woon” tot „Algemene Besigheid”. Hoogte en dekking van Zone 3 met 'n digtheid van 1 woning per 20,000 vierkante voet.
- (b) Die herindeling van gedeelte van Erf No. 46, Gedeelte B van Erf No. 46, Gedeeltes 1, 2, 3 en restant van gedeelte van Erf No. 45 van „Spesiaal Woon” tot „Algemene Besigheid”. Hoogte en dekking van Zone 3 met 'n digtheid van 1 woning per 20,000 vierkante voet.

Sheet No. 4.

- (a) The re-zoning of Portion 5 of Erf No. 258 from “General Residential” to “Restricted Business”. The height and coverage under Zone 3 to apply and the density 1 dwelling per 9,000 square feet.
- (b) The re-zoning of the western portion of Erf No. 266 from “General Residential” to “General Business”. Height and coverage under Zone 3 and density 1 dwelling per 9,000 square feet.
- (c) The re-zoning of the eastern portion of Erf No. 259 from “General Residential” to “General Business”. Height and coverage under Zone 3 and density 1 dwelling per 9,000 square feet.

Sheet No. 5.

- (a) Re-zoning portion of Michael Street i.e. Portion 1 of Erf No. 7 and Portion 5 of Erf No. 7 to “Special Residential” and “Educational” and the providing of a 70-foot cul-de-sac at the southern end of Michael Street.
- (b) The re-zoning of Portion 14 of Erf No. 26 from “Special Residential” to “Special Business”. Height and coverage under Zone 4 and density of 1 dwelling per 9,000 square feet.
- (c) The re-zoning of Portions 9 and 10 of Erf No. 97 from “Special Residential” to “General Business”. Height and coverage under Zone 4 and density 1 dwelling per 9,000 square feet.
- (d) The re-zoning of the remaining extent of Portion A of Portion 4 of Erf No. 135 from “Special Residential” to “General Residential”. Height and coverage under Zone 3 and density of 1 dwelling per 18,000 square feet.
- (e) The re-zoning of Portions 6 and 7 of Erf No. 134 from “Special Residential” to “General Residential”. Height and coverage under Zone 4 and density of 1 dwelling per 18,000 square feet. In addition a 10-feet wide pedestrian lane is shown along the southern boundary of the property as a public thoroughfare.
- (f) The re-zoning of the remaining extent of Portion A Portion A of Portion 1 and Portion B of Portion 1 of Erf No. 113, from “Special Residential” to “General Business”. Height and coverage Zone 4.

Sheet No. 6.

The re-zoning of Erven Nos. 835 to 838, 839, 843 and 846 to “General Residential”. Height and coverage under Zone 4 with a density of 1 dwelling per 18,000 square feet.

Sheet No. 7.

The re-zoning of Erf No. 1522 to “Municipal”.

Sheet No. 8.

- (a) The re-zoning of portion of portion of Erf No. 47 from “General Residential” to “General Business”. Height and coverage under Zone 3 to apply with a density of 1 dwelling per 20,000 square feet.
- (b) The re-zoning of portion of Erf No. 46, and Portion B of Erf No. 46 and Portions 1, 2, 3 and remaining extent of Erf No. 45, from “Special Residential” to “General Business”. Height and coverage under Zone 3 to apply with a coverage of 1 dwelling per 20,000 square feet.

2. Dat die definisie van „Noxious Industrial Building” in artikel 15 van die Skemaklousules so gewysig word dat dit 'n vishandelaar en visbraai uitsluit in „Noxious Industrial Trades”.

This amendment will be known as Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1/13. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Potchefstroom, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Potchefstroomdorpzaanlegskema No. 1/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Potchefstroom en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema

aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

KENNISGEWING No. 175 VAN 1966.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/26.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegska No. 1, 1945, soos volg te wysig:

1. Erf No. 145, Germiston-Uitbreiding No. 4.—Die gebruiksindeling van die erf word gewysig van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” sodat dit vir 'n Geselligheidsaal en/of Klub met 'n dranklisensie gebruik mag word bykomstig tot die gebruik wat gewoonlik in 'n Algemene Woonstreek toegelaat word.

2. Resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Hoeve No. 24, Klippoortjie-landbouhoewes.—Die gebruiksindeling van die gedeelte word gewysig van „1 woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet” tot „1 woonhuis per 20,000 Kaapse vierkant voet.”

3. (a) Gedeeltes 6, 7 en gedeelte van Gedeelte 8 van Hoeve No. 136, Klippoortjie-landbouhoewes.—Die gebruiksindeling van die gedeeltes word gewysig van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” om vir die oprigting van woonstelle op die gedeeltes voorsiening te maak.

3. (b) Gedeelte van Gedeelte 8 van Hoeve No. 136 en gedeelte van Gedeelte 9 van Hoeve No. 26, Klippoortjie-landbouhoewes.—Die gebruiksindeling van die gedeeltes word gewysig van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid” onderworpe daaraan, dat 'n aantal voorwaardes nagekom word. Besonderhede van die voorwaardes word in die Aanhangelskaart, No. 111a, wat by Kaart No. 2 van die Skema aangeheg is, uiteengesit.

4. Gedeeltes Nos. 2 tot 10 van Erf No. 2530, Primrose.—Die gedeeltes word ingedeel ooreenkomsdig die voorwaardes wat deur die Administrateur goedgekeur is by inlywing van die grond as 'n erf in Dorp Primrose, naamlik Gedeeltes Nos. 2, 3, 4 en 5—„Spesiaal” vir die doeleindes van 'n Openbare Motorhawe; en Gedeeltes 6, 7, 8, 9 en 10—„Spesiale Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegska No. 1/26 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Provinsiale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eiensars of bewonders van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th July, 1966.

6-13-20

NOTICE No. 175 OF 1966.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/26.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended as follows:

1. Erf No. 145, Germiston Extension No. 4.—The use zoning of the erf to be changed from "General Residential" to "Special" in order that it may be used for a Social Hall and/or Club with a liquor licence, in addition to the uses normally permitted in a General Residential Zone.

2. Remaining extent of Portion 2 of Lot No. 24, Klippoortjie Agricultural Lots.—The density zoning of the portion to be changed from "1 dwelling-house per 30,000 Cape square feet" to "1 dwelling-house per 20,000 Cape square feet".

3. (a) Portions 6, 7 and portion of Portion 8 of Lot No. 136, Klippoortjie Agricultural Lots.—The use zoning of the portions to be changed from "Special Residential" to "General Residential" to provide for the erection of flats on the portions.

3. (b) Portion of Portion 8 of Lot No. 136 and portion of Portion 9 of Lot No. 26, Klippoortjie Agricultural Lots.—The use zoning of the portions to be changed from "Special Residential" to "General Business" subject to a number of conditions being complied with. Details of the conditions are contained in the Annexure Map, No. 111a, which is attached to Map No. 2 of the Scheme.

4. Portions Nos. 2 to 10 of Lot No. 2530, Primrose.—The portions to be zoned in accordance with the conditions approved by the Administrator upon the incorporation of the land as an erf in the Township of Primrose, viz. Portions Nos. 2, 3, 4 and 5 to be "Special" for the purposes of a Public Garage; and Portions 6, 7, 8, 9 and 10 to be "Special Residential".

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme, No. 1/26. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th July, 1966.

6-13-20

KENNISGEWING No. 176 VAN 1966.

MEYERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Meyerton aansoek gedoen het om Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, soos volg te wysig:

Die gebied van die Skema word uitgebrei om die hele dorp van Riversdale in te sluit en die donkerblou grenslyn op die Kaart word gewysig soos op Kaart No. 2, Skema No. 1/2 aangetoon.

Deel II.—Uithou van grond.

Klousule 5, Tabel A, Deel 1, deur die skrapping van die punt „1 tot 32 inkluis” en die byvoeging van die volgende woord en syfers: „En 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111.”

Klousule 5, Tabel A, Deel II, deur die skrapping van die punt en die byvoeging van die volgende word en syfers: „En 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118.”

Deel III.—Strate en boulyne:

Klousule 14, deur die byvoeging van 'n nuwe sub-klousule (vii) soos volg:

„(vii) sub-klousule (i) tot (vi) hiervan sal nie op Riversdale-dorp van toepassing wees nie en in hierdie dorp alleen, uitgesonderd waar daar 'n boulyn op die kaart vertoon word, is die boulyn vir alle geboue in alle gebruikstreke 25 voët.”

Deel IV.—Beperkings op geboue en gebruik van grond.

Klousule 16, woordomskrywing van „Besigheidsgebou” deur die skrapping van hierdie woordomskrywing en die vervanging daarvan met die volgende: „Besigheidsgebou” beteken 'n gebou ontwerp om gebruik te word as 'n kantoor, pakhuis, of vir ander besigheidsdieleindes, maar omvat nie 'n onderrig- of vermaakklikheidsplek, 'n hotel, winkel, parkeergarage, publieke garage, nywerheidsgebou of gebou vir hinderlike bedrywe of enige gebou vermeld, hetsy by wyse van insluiting of weglatting uit die omskrywing van „inrigting” nie.

Klousule 18, Tabel C, gebruikstreek 111, Algemene Besigheid.

- (a) Deur die skrapping van die woord „besigheidsgebou” onder kolom (4) en die byvoeging van hierdie woord in kolom (3);
- (b) deur die byvoeging van die volgende bepalingsvoorraades: „Verder met dienverstande dat in gebruikstreek 111, Algemene Besigheid, in Riversdale-dorp alleen voorsiening vir 'n parkeer terrein gemaak moet word op die basis van drie vierkante voet parkeerruimte vir elke vierkante voet grondvlakte oppervlakte van enige gebou wat op die terrein opgerig word en hierdie parkeerterrein sal tot die bevrediging van die Plaaslike Bestuur, gebou en geplaas word en die Plaaslike Bestuur sal ook die ingang tot die parkeerterrein bepaal.”

Digtheid.

Klousule 22, Tabel D—

- (a) deur die byvoeging van die woorde „gedeelte van” voor die woord „Riversdale-dorp” in kolom (1);
- (b) deur die byvoeging tot die volgende kolomme (1), (2), (3) en (4) onderskeidelik van die volgende:

Gedeelte van Riversdale-dorp, Steenrooi 10,000 vierkante voet.

Klousule 22, Tabel D Voorbehoudsbepaling deur die skrapping van die punt en die byvoeging van die volgende woorde: „Uitgesonderd waar sulke woonstelle, huurkamerwoning of maisonette op vloere bokant die grondverdieping en bokant winkels of besigheidsgeboue opgerig word en in welke geval die oppervlakte van die terrein soos hierin voorgeskryf nie van toepassing sal wees nie.”

NOTICE No. 176 OF 1966.

MEYERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Meyerton has applied for Meyerton Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended as follows:

The area of the Scheme is extended to include the whole of the township of Riversdale and the dark blue boundary line on the Map is accordingly amended as shown on Map No. 2, Scheme No. 1/2.

Part II.—Reservation of Land.

Clause 5, Table A Part 1 by the deletion of the fullstop after “1 to 32 inclusive” and the addition of the following word and figures: “and 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111”.

Clause 5, Table A, Part II, by the deletion of the fullstop and the addition of the following word and figures: “And 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118”.

Part III.—Streets and Building Lines.

Clause 14 by the addition of a new sub-clause (vii) as follows:

“(vii) Sub-clause (i) tot (vi) hereof shall not apply to the township of Riversdale and in this township only except where a building line is shown on the Map the building line for all buildings in all use zones is 25 feet”.

Part IV.—Building Restriction and Use of Land.

Clause 16, definition of “Business Premises”, by the deletion of this definition and the substitution of the following therefor: “Business Premises” means a building designed for use as an office, warehouse, or for other business purposes but does not include a place of instruction, hotel, place of amusement, shop, parking garage, industrial building, noxious industrial building or any building mentioned whether by way of inclusion or exclusion in the definition of “institution”.

Clause 15, Table C, Use Zone 111, General business.

- (a) By the deletion of the words “business premises” in column (4) and the addition of these words to column (3);
- (b) by the addition of the following proviso: Provided further that in Use Zone 111, General Business in Riversdale Township only, provision shall be made for parking area on the basis of three square feet of parking area to one square foot of ground floor area of any building erected on the site and this parking area shall be constructed and sited to the satisfaction of the Local Authority who shall also determine where any entrances to the parking area is situated.

Density.

Clause 22, Table D—

- (a) by the addition of the words “portion of” before the words “Riversdale Township” in Column (i);
- (b) by the addition of the following to columns (1), (2), (3) and (4) respectively:

Portion of Riversdale Township Brick 10,000 square red feet.

Clause 22, Table D, proviso, by the deletion of the fullstop and the addition of the following words: “Except where such flats, tenements or maisonettes are erected on the floors above the ground floor and over shops or business premises when the area of site herein prescribed shall not apply.”

Klousule 24, Tabel F, Voorbehoudsbepaling—

- (a) deur die byvoeging van die syfer (i) voor die woord "ingeval";
- (b) deur die skrapping van die woorde „verder met dien verstande“ en die byvoeging van die syfer (ii) voor die woorde „met die berekening“;
- (c) deur die byvoeging van 'n nuwe voorbehoudsbepaling (iii) soos volg:—

„(iii) Die bouoppervlaktes soos in Tabel F voorgeskryf sal nie op Gebruikstreek 111, Algemene Besigheid in Riversdale dorp van toepassing wees nie en in hierdie gebruikstreek in Riversdale-dorp sal die bouoppervlakte vir alle geboue nie 25 persent van hul terrein oorskry nie.“

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Meyerton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

KENNISGEWING No. 177 VAN 1966.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 74.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

Die byvoeging van 'n nuwe voorwaarde tot Tabel D van die skema klousules, naamlik:—

„(iv) (bis) Die aanhou van inrytateers met die toestemming van die Administrateur of van 'n algemene handelaarsbesigheid, teekamer, melkwinkel, slagterswinkel, openbare garage, filmateljees of die vervaardiging van kleiprodukte op enige plaasgedeelte of stuk grond nie binne 'n dorp nie, mag toegelaat word met die goedkeuring van die Plaaslike Bestuur onderhewig aan klousule 17 (a) hiervan.“

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 74 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

Clause 24, Table F, provisos—

- (a) by the addition of the figure (i) before the word "where";
- (b) by the deletion of the words "provided further that" and the addition of the figure (ii) before the words "in calculating";
- (c) by the addition of new proviso (iii) as follows:—

“(iii) the coverages prescribed in Table F shall not apply to Use Zone 111, General Business in Riversdale Township and in this use zone in Riversdale Township the coverage for all buildings shall not exceed 25 per cent of their site.”

This amendment will be known as Meyerton Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Meyerton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th July, 1966.

6-13-20

NOTICE No. 177 OF 1966.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 74.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

The addition of a new proviso to Table D of the scheme clauses, namely:—

“(iv) (bis) The conduct of drive-in theatres with the consent of the Administrator or of a general dealer's business, tearoom, milk shop, butcher shop, public garage, film studios or the manufacture of clay products on any farm portion or piece of land not within a township may be allowed by consent of the Local Authority subject to clause 17 (a) hereof.”

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 74. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th July, 1966.

6-13-20

KENNISGEWING No. 178 VAN 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/43.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur voorbehoudbepaling (i) en (ii) na klousule 22, Tabel E op Erf No. 569, Florida Park, van toepassing te maak, onderworp aan 'n maksimum hoogte van vier verdiepings.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/43 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

KENNISGEWING No. 179 VAN 1966.

BLOEMHOF-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bloemhof aansoek gedoen het om Bloemhof-dorpsaanlegskema, 1961, soos volg te wysig:

1. Die ou lokasieterrein, Gedeeltes 8, 9 en 10 en die gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O., soos op die kaarte aangedui word herringedeel van „Okkupasie deur Kleurlinge”, „Onbepaald” en „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „een woonhuis per 10,000 vierkante voet” tot „Algemene Nywerheid” met 'n digtheid van „een woonhuis per 12,500 vierkante voet” vir die uitbreiding van die Nywerheidsgebied.

2. Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O., tussen die spoorlyn en die nasionale pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „een woonhuis per 10,000 vierkante voet” tot „een woonhuis per 7,000 vierkante voet” en „een woonhuis per 12,500 vierkante voet” om voorstiening vir 'n sub-ekonomiese dorp te maak.

3. Gedeelte van Voorgestelde Openbare Oop Ruimte No. 8 word herringedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte” tot „Spesiale Woongebied” met 'n digtheid van „een woonhuis per 12,500 vierkante voet” as 'n verdere uitbreiding tot die bestaande dorpsgebied.

4. Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O., oos van die nasionale pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „een woonhuis per 10,000 vierkante voet” tot „een woonhuis per 15,000 vierkante voet.”

5. Voorgestelde Openbare Oop Ruimte No. 10, en gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O. word herringedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes” en „Munisipale” tot „Spesiale” om voorstiening vir 'n nuwe plesieroord te maak.

NOTICE No. 178 OF 1966.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/43.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by making proviso's (i) and (ii) after clause 22, Table E, applicable to Erf No. 569, Florida Park, subject to a maximum height of four storeys.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/43. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th July, 1966.

6-13-20

NOTICE No. 179 OF 1966.

BLOEMHOF TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 1.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bloemhof has applied for Bloemhof Town-planning Scheme, 1961, to be amended as follows:

1. The old Location site, Portions 8, 9 and 10 and the portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O., as indicated on the map, is rezoned from "Occupation for Coloured Persons", "Undetermined" and "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 10,000 square feet" to "General Industrial" with a density of "one dwelling-house per 12,500 square feet", as an extension of the industrial area.

2. The density zoning on portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O., between the railway line and the national road as shown on the map is amended from "one dwelling-house per 10,000 square feet" to "one dwelling-house per 7,000 square feet" and "one dwelling-house per 12,500 square feet" to make provision for a sub-economical township.

3. Portion of Proposed Public Open Space No. 8 is rezoned from "Proposed Public Open Space" to "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per 12,500 square feet" as an extension of the existing residential area.

4. The density zoning on portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O., east of the national road, as shown on the map, is amended from "one dwelling-house per 10,000 square feet", to "one dwelling-house per 15,000 square feet".

5. Proposed Public Open Space No. 10 and portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O., is rezoned from "Proposed Public Open Space" and "Municipal" to "Special" to make provision for a new pleasure resort.

6. (a) Erwe Nos. 591 tot 596 (een woonhuis per 12,000 vierkante voet) en Erwe Nos. 597 tot 604, 606 tot 613 (een woonhuis per een erf), Bloemhof Uitbreiding No. 1; en Erwe Nos. 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 en 211 (een woonhuis per een erf) en Erwe Nos. 394 tot 400, Gedeelte 1, en restant van Gedeelte 576, 577 en 578 (een woonhuis per 7,000 vierkante voet), Bloemhof, word hingedeel van „Spesiale Woon” tot „Onderwys”.

(b) Die Mark Plein word hingedeel van „Onbepaald” tot „Onderwys”.

(c) „Voorgestelde nuwe Straat No. 5” word hingedeel „Onderwys”.

(d) Gedeeltes van Bloem-, Hoop-, Evans-, Kerk-, Market-, Goetz-, Slang-, Marais- en Argylestraat, soos op die kaart aangetoon, word hingedeel van „Bestaande Strate” tot „Onderwys”.

Alles van bo in 6 (a), (b), (c) en (d) word nou saam met die bestaande Onderwysterreine gekonsolideer om een groot Skoolterrein te maak.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bloemhof-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bloemhof en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

KENNISGEWING No. 180 VAN 1966.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/39.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Gedeeltes 135 en 136 van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., van „Landbou” tot „Spesiale Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/39 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

6. (a) Erven Nos. 591 to 596 (one dwelling-house per 12,000 square feet) and Erven Nos. 597 to 604, 606 to 613 (one dwelling-house per erf), Bloemhof Extension No. 1; and Erven Nos. 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 and 211 (one dwelling-house per erf), and Erven Nos. 394 to 400, Portion 1 and remainder of Nos. 576, 577 and 578 (one dwelling-house per 7,000 square feet), Bloemhof, are rezoned from "Special Residential" to "Educational".

(b) The Market Square is rezoned from "Undetermined" to "Educational".

(c) "Proposed new Street No. 5" is rezoned "Educational".

(d) Portions of Bloem, Hoop, Evans, Kerk, Market, Goetz, Slang, Marais and Argyle Streets, as shown on the map, are rezoned from "Existing Streets" to "Educational".

All of the above in 6 (a), (b), (c) and (d) together with the existing educational sites are consolidated to form one School Site.

This amendment will be known as Bloemhof Town-planning Scheme; Amending Scheme No. 1. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bloemhof, and at the office of the Secretary, of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6 July, 1966.

6-13-20

NOTICE No. 180 OF 1966.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/39.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Portions 135 and 136 of the farm Witkoppie No. 64—I.R., from "Agricultural" to "Special Residential".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/39. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th July, 1966.

6-13-20

KENNISGEWING No. 187 VAN 1966.

MEYERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Meyerton aansoek gedoen het om Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, soos volg te wysig:

- (a) Die herindeling van sekere oop spasies en gesluite straatgedeeltes in Meyerton Uitbreiding No. 1, van „Onbepaald” tot „Spesiale Nywerheid”.
- (b) Die herindelling van Erwe Nos. 403 tot 416, Meyerton Uitbreiding No. 1, van „Nywerheid” tot „Spesiale Nywerheid”.
- (c) Die herindeling van Gedeelte 36 (synde 'n gedeelte van Gedeelte 3 van die Dorpsgronde) van die plaas Rietfontein No. 61, van „Nywerheid” tot „Spesiale Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Meyerton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Augustus 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 Julie 1966.

KENNISGEWING No. 188 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KOOS VORSTERPARK.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Gold Fields of South Africa, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 115—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Koos Vorsterpark.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan dorp Dalview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoe te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

NOTICE No. 187 OF 1966.

MEYERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Meyerton has applied for Meyerton Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended as follows:

- (a) The rezoning of certain open spaces, and closed portion of streets in Meyerton Extension No. 1, from "Undetermined" to "Special Industrial".
- (b) The rezoning of Erven Nos. 403 to 416, Meyerton Extension No. 1, from "Industrial" to "Special Industrial".
- (c) The rezoning of Portion of Portion 36 (a portion of Portion 3 of the Town Lands) of the Farm Rietfontein No. 61, from "Industrial" to "Special Industrial".

This amendment will be known as Meyerton Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Meyerton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th August, 1966.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 6th July, 1966.

13-20-27

NOTICE No. 188 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KOOS VORSTERPARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Gold Fields of South Africa, Limited, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 115—I.R., District Brakpan, to be known as Koos Vorsterpark.

The proposed township is situated west of and abuts Dalview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

20-27-3

KENNISGEWING No. 189 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDPARK UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Ethel Louise Meyer, Theodor Carl August Meyer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bedford No. 62—I.R. en 68—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordpark Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan dorp Senderwood, oos van en grens aan dorp Bedfordpark Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

KENNISGEWING No. 190 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 44.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Fairlands (Edms.), Bepk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 44.

Die voorgestelde dorp lê tussen Middleweg en Eastweg, noord van Strathaven Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

NOTICE No. 189 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORD PARK EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Ethel Louise Meyer, Theodor Carl August Meyer for permission to lay out a township on the farm Bedford No. 62—I.R. and 68—I.R., District Germiston, to be known as Bedford Park Extension No. 3.

The proposed township is situated south of and abuts Senderwood Township, east of and abuts Bedford Park Extension No. 2 township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
20-27-3

NOTICE No. 190 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 44 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fairlands (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 44.

The proposed township is situated between Middle Road and East Road, north of Strathaven Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
20-27-3

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAAL PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**TENDERS.**

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangege word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
H.C. 25/66	Komberse, wol, houtskoolgrys, 36" x 48"	19/8/66
H.D. 11/66	Buisstaalbankies (besoekers en badkamer)	19/8/66
H.D. 12/66	Gassilinderwaentjie.....	19/8/66
H.D. 13/66	Binneveermatrasse.....	19/8/66
R.F.T. 55/66	Ruspertrekkers.....	2/9/66
W.F.T.B. 47/66	The Hill High School: Reparasies en opknapping	26/8/66
W.F.T.B. 48/66	Suid-Randse Hospitaal: Vervang- ing van waterdigting	26/8/66
W.F.T.B. 49/66	Baragwanath-hospitaal: Omhei- ning	26/8/66
W.F.T.B. 50/66	Blairgowrie Primary School: Repa- rasies en opknapping	26/8/66
W.F.T.B. 51/66	Laerskool Uitsig, Waterberg: Re- parasies en opknapping	26/8/66

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die ampelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdi- ping.	Tele- foonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**TENDERS.**

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.C. 25/66	Blankets, woollen, charcoal-grey, 36" x 48"	19/8/66
H.D. 11/66	Tubular steel stools (visitors and bathroom)	19/8/66
H.D. 12/66	Gas cylinder trolley.....	19/8/66
H.D. 13/66	Innerspring mattresses.....	19/8/66
R.F.T. 55/66	Crawler tractors.....	2/9/66
W.F.T.B. 47/66	The Hill High School: Repairs and renovations	26/8/66
W.F.T.B. 48/66	South Rand Hospital: Replacing of waterproofing	26/8/66
W.F.T.B. 49/66	Baragwanath Hospital: Fencing..	26/8/66
W.F.T.B. 50/66	Blairgowrie Primary School: Repairs and renovations	26/8/66
W.F.T.B. 51/66	Laerskool Uitsig, Waterberg: Repairs and renovations	26/8/66

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies); Private Bag 221	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 64	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 197	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementeleg ordertekwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inkrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllys, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangegeven.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangegeven, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank-authorized cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretoriuss Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskrewen diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

CAPESTHORNE Skut, Distrik Soutpansberg op 10 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Muil, wit; 3 muile, vos; 8 muile, donkerkleurig; 1 os, rooi, brandmerk R2.

DRIE ANGLE Skut, Distrik Delareyville op 10 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooi, linkeroor swaelstert.

ERMELOE Municipal Skut, op 27 Julie 1966, om 10 v.m.—1 Os, Fries, regteroor swaelstert en halfmaan agter.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 17 Augustus 1966, om 11 v.m.—1 Os, 7 jaar, rooi, regteroor gekerf, linkeroor stomp; 1 os, 6 jaar, rooi-bruin, beide ore winkelhaak; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroor gekerf, linkeroor stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak; 2 osse, 2 jaar, rooi, regteroor gekerf, linkeroor stomp; 1 vers, 3 jaar, swart, linkeroor drie snye; 1 bul, 3 jaar, bruin, linkeroor stomp, regteroor slip; 1 os, 2 jaar, rooi, beide ore swaelstert; 1 koei, poenskop, 6 jaar, rooi-bruin, brandmerk moontlik AMA op regterboud, regteroor stomp, linkeroor snye; 1 vers, poenskop, 4 jaar, rooi, brandmerk AT5 op linkerboud, linkeroor twee swaelster.

LICHTENBURGSE Munisipale Skut, op 29 Julie 1966, om 10 v.m.—1 Tollie, 1 jaar, bruin en wit, albei ore swaelstert; 1 vers, 10 maande, swart en wit; 1 bul, 2 jaar, donkerbruin, linkeroor stomp; 1 vers, 3 jaar, rooi, linkeroor jekskei; 1 bul, 11 maande, swart; 1 tollie, 9 maande, swart.

VENTERSDORPSE Munisipale Skut, op 30 Julie 1966, om 10 v.m.—1 Perd, 5 jaar, donkerbruin; 1 os, Hereford, 2 jaar, swart en wit, regteroor swaelstert, linkeroor halfmaan agter; 1 os, 4 jaar, swart, winkelhaak albei ore voor.

WITBANK Skut, Distrik Witbank, op 10 Augustus 1966, om 1 nm.—1 Skaap, Merino, ooi, ±5 jaar, albei ore twees halfmaan agter.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

CAPESTHORNE Pound, District of Soutpansberg, on the 10th August, 1966, at 11 a.m.—1 Mule, white; 3 mules, chestnut; 8 mules, dark coloured; 1 ox, red, branded R2.

DRIE ANGLE Pound, District of Delareyville, on the 10th August, 1966, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, red, left ear swallowtail.

ERMELO Municipal Pound, on the 27th July, 1966, at 10 a.m.—1 Ox, Friesland, right ear swallowtail and half-moon behind.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on the 17th August, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 7 years; red, right ear notched, left ear cropped; 1 ox, 6 years, red-brown, both ears square; 1 heifer, 2 years, red, right ear notched, left ear cropped; 1 heifer, 2 years, red, right ear cropped, left ear square; 2 oxen, 2 years, red, right ears notched, left ears cropped; 1 heifer, 3 years, black, left ear three cuts; 1 bull, 3 years, brown, left ear cropped, right ear slit; 1 Ox, 2 years, red, both ears swallowtail; 1 cow, polled, 6 years, red-brown, branded possibly AMA on right buttock, right ear cropped, left ear cuts; 1 heifer, polled, 4 years, red, branded AT5 on left buttock, left ear two swallowtails.

LICHTENBURG Municipal Pound on the 29th July, 1966, at 10 a.m.—1 Tolly, 1 year, brown and white, both ears swallowtail; 1 heifer, 10 months, black and white; 1 bull, 2 years, dark-brown, left ear cropped; 1 heifer, 3 years, red, left ear yokeskey; 1 bull, 11 months, black; 1 tolly, 9 months, black.

VENTERSDORP Municipal Pound, on the 30th July, 1966, at 10 a.m.—1 Horse, 5 years, dark-brown; 1 ox, Hereford, 2 years, black and white, right ear swallowtail, left ear half-moon; 1 ox, 4 years, black, both ears square in front.

WITBANK Pound, District Witbank, on the 10th August, 1966, at 1 p.m.—1 Sheep, Merino, ewe, ±5 years, both ears two half-moons behind.

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

EIENDOMSBELASTING.
(Kennisgewing ingevolge Artikel 24 van die Belastingsordonansie, op Plaaslike Bestuur, 1933.)

Die Stadsraad het die volgende belasting op belasbare eiendom binne die Municipale gebied van Piet Retief, vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967 gehef:

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Bykomende belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) 'n Belasting van een-vyfde sent (1/5c) in die rand (R1) op die waarde van verbeteringe.

Een-helfte van bovenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 30 September 1966 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1967.

R. P. VAN ROOYEN,
Waarnemende Stadsklerk.
Piet Retief, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 23/66.)

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

ASSESSMENT RATES.

(Notice in terms of Section 24 of the Local Government Rating Ordinance, 1933.)

The Town Council has imposed the following assessment rates on rateable property within the Municipality of Piet Retief for the financial year 1st July, 1966 to 30th June, 1967:

(a) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land.

(c) A rate of one-fifth (1/5c) in the rand (R1) on the value of improvements.

One-half of the above-mentioned assessment rates will become due and payable on or before 30th September, 1966, and the remaining half on or before 31st March, 1967.

R. P. VAN ROOYEN,
Acting Town Clerk.
Piet Retief, 5th July, 1966.
(Notice No. 23/66.)

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Hiermee word bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondervermelde belasting op waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit soos dit in die waarderingslys voorkom ooreenkomsdig die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0·5c per rand (R1) ingevolge Artikel 18 (2) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, op die terreinwaarde van belasbare grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom.
- (b) 'n Addisionele belasting van 3·75c per rand (R1) op die terreinwaarde van belasbare grond binne die Munisipaliteit soos dit in die waarderingslys voorkom kragtens Artikel 18 (3) en 18 (5); en ingevolge die bepaling van Artikel 21, op die waarde van verbeterings geleë op grond (uitgesonderd grond in 'n wettig gestigte dorp) besit kragtens mynbrieft sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond wat vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie op mynontginning betrekking het nie, gebruik word deur persone of Maatskappye wat by mynontginning betrokke is, hetsy sodanige persone of Maatskappye die mynbriehouers is al dan nie.
- (c) 'n Ekstra addisionele belasting van 3·75c per rand (R1) ingevolge Artikel 20 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, op die terreinwaarde van of belang in grond ooreenkomsdig die waarderingslys wat in besit is van elektrisiteitsondernemings.

Vormelde belasting is verskuldig en betaalbaar.

- (i) ten aansien van een-helfte daarvan op 31 Oktober 1966 en rente op enige onbetaalde gedeelte daarvan, was aan teen 7% (sewe per centum) per jaar vanaf 1 November 1966; en
- (ii) ten aansien van die oorblywende helfte daarvan op 31 Maart 1967 en rente op enige onbetaalde gedeelte daarvan, was aan teen 7% (sewe per centum) per jaar vanaf 1 April 1967.

A. S. VAN JAARSVELD,
Waarnemende Stadsklerk.

Brakpan, 13 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 56/66.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

NOTICE OF RATES.

Notice is hereby given that the Town Council of Brakpan has, subject to the approval of the Administrator, imposed the following rates on the value of rateable property within the Municipality as appearing on the valuation roll in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year 1 July, 1966 to 30th June, 1967:

- (a) An original rate of 0·5c in the rand (R1) in terms of Section 18 (2) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, on the site value of the land within the Municipality as appearing on the valuation roll.
- (b) An additional rate of 3·75c in the rand (R1) on the site value of the land within the Municipality as appearing on the valuation roll in terms of Section 18 (3) and 18 (5), and in terms of the provisions of Section 21 on the value of improvements situate upon land held under Mining Title (not being land in a lawfully established township) as well as on the site value of such land, where such land is used for

residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations, whether such persons or companies are the holders of the Mining Title or not.

- (c) An extra additional rate of 3·75c per rand (R1) in terms of Section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, on the site value of land or interest in land held by any power undertaking as appearing on the valuation roll.

The said rates shall become due and payable—

- (i) in respect of one-half thereof on 31st October, 1966 and interest will accrue at 7% (seven per centum) per annum on any unpaid balance thereof as from 1st November, 1966; and
- (ii) in respect of the remaining half, on 31st March, 1967, and interest at 7% (seven per centum) per annum will accrue on any unpaid balance thereof as from 1st April, 1967.

A. S. VAN JAARSVELD,
Acting Town Clerk.

Brakpan, 13th July, 1966.
(Notice No. 56/66.) 540—20

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Witrivier die volgende belasting kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, gehef het:

1. 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit soos aangetoon in die waarderingslys van die Raad.
2. 'n Bykomende belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit soos aangetoon in die waarderingslys van die Raad.
3. Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomende belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangetoon in die waarderingslys van die Raad.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Augustus 1966 en moet ten volle vereffen wees op of voor 31 Desember 1966. Rente teen 7 persent per jaar is betaalbaar op alle verskuldigde bedrae na laasgenoemde datum. Summiere geregteleke stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

J. F. COERTZEN,
Waarnemende Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Witrivier, 7 Julie 1966.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given that the Village Council of White River has imposed the following rates in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year 1 July, 1966 to 30th June, 1967:

1. An original rate of on-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Council's valuation roll.
2. An additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Council's valuation roll.

3. Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Council's valuation roll.

The above rates become due and payable on the 15th August, 1966, and must be settled in full on or before the 31st December, 1966. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the last mentioned date. Summary legal proceedings may be instituted against any defaulters.

J. F. COERTZEN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
White River, 7th July, 1966. 569—20

DORPSRAAD VAN SABIE.

Hiermee word kennis gegee dat die onderstaande belasting op die waarde van eiendomme binne die Munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys voorkom, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, deur die Dorpsraad van Sabie, gehef is vir die finansiële jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-half sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van belasbare grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van belasbare grond.
- (c) 'n Belasting van een sent (1c) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings op belasbare eiendom.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1966, maar is betaalbaar in twee gelyke paalemente; die eerste helfte voor of op 30 September 1966 en die tweede helfte voor of op 31 Maart 1967.

Indien die belasting soos gehef nie op die vervaldatums betaal is nie, sal daar rente teen 5 persent per jaar gehef word.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

VILLAGE COUNCIL OF SABIE.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of property within the Municipality, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the Village Council of Sabie, in terms of the Local Government Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year 1st July 1966 to 30th June, 1967:

- (a) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of all rateable land.
- (b) An additional rate of two cent (2c) in the rand (R1) on the site value of rateable land.
- (c) A rate of one cent (1c) in the rand (R1) on the value of improvements on rateable land.

The rates shall become due and payable on the 1st July, 1966, but shall be payable in two equal instalments; the first half on or before 30th September, 1966, and the second on or before 31st March, 1967.

If the rates hereby imposed are not paid on due date, interest at a rate of 5 per cent per annum will be charged.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk. 521—20

DORPSRAAD VAN TZANEEN.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TZANEENSE DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/1955 (WYSIGING-SKEMA No. 1/1).

Die Dorpsraad van Tzaneen het 'n ontwerpwygisingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/1.

Hierdie ontwerpwygisingsdorpsbeplanningskema, bevat die volgende voorstelle:

1. Die insluiting van die nuwe Dorpsuitbreidings Nos. 6, 8, 9, 10 en 11, en die herindeling van alle erwe daarin volgens hul Titelvoorraarde.

2. Die insluiting van die Hoëskool- en Primêreskoolterreine [Erwe Nos. 216 en 217 (Hoëskool) en Gedeelte A van Gedeelte 4; Gedeelte 80; Gedeelte 115 en Gedeelte 116 van die plaas Pusela No. 555 L.T. (Primêreskool)] en die indeling daarvan as "Onderwys".

Eienaars.—Provinsiale Administrasie van Transvaal.

Mev. A. S. Engelbrecht.

Mnr. J. Swinney.

Mnr. J. S. Lombard.

3. Die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 26 van die plaas Pusela No. 555 L.T. van "Spesiale Woongebied met 'n digtheid van een woonhuis op 10,000 vierkante voet" na "Algemene Besigheid".

Eienaar.—Tzaneen Munisipaliteit.

4. Die herindeling van 'n gedeelte van die plaas Pusela No. 555 L.T. van "Voorgestelde Nuwe Straat No. 1" "Onbepaald" en "Algemene Nywerheid" na "Regering" vir die nuwe Gevangenisterrein en die perseel wat deur die Transvaalse Provinsiale Administrasie (Paaie Departement) benodig word.

Eienaar.—Republiek van Suid-Afrika.

5. Die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 26 van die plaas Pusela No. 555 L.T. van "Voorgestelde Openbare Oop Ruimte No. 14" na "Munisipale" vir gebruik as 'n Burgersentrum.

Eienaar.—Tzaneen Munisipaliteit.

6. Die herindeling van Gedeelte 241 van Gedeelte B/10 van die plaas Pusela No. 555 L.T. van "Spesiale Woongebied met 'n digtheid van een woonhuis op 20,000 vierkante voet" na "Onderwys".

Eienaar.—Roomse Katolieke Kerk.

7. Die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte B/10 van die plaas Pusela No. 555 L.T. van "Voorgestelde Nuwe Straat No. 5" en "Spesiale Woongebied met 'n digtheid van een woonhuis op 20,000 vierkante voet" na "Munisipale" vir gebruik as 'n Woonwapark.

Eienaar.—Tzaneen Munisipaliteit.

8. Die insluiting van Gedeeltes 68, 69, 83, 82/69, 86, 73 en 74 van Gedeelte a/9 en die restant van Gedeelte a/9 van die plaas Pusela No. 555 L.T. en die indeling daarvan vir "Spesiale Woongebied met 'n digtheid van een woonhuis op 15,000 vierkante voet".

Eienaars:

Mnr. J. Chapman.

Mnr. G. G. Swart.

Mnr. J. Chapman.

Mnr. J. Chapman.

Mnr. J. Chapman.

Mnr. A. J. de Meyer.

Mnr. A. J. de Meyer.

Mnr. M. Kraft.

9. Die herindeling van 'n gedeelte van die plaas Pusela No. 555 L.T. van "Onbepaald" na "Bestaande Begraafplaas" aangesien daar 'n Blanke begraafplaas op die terrein bestaan.

Eienaar.—Tzaneen Munisipaliteit.

10. Die herindeling van 'n gedeelte van plaas Pusela No. 555 L.T., geleë tussen Danie Joubertstraat en die nuwe gevangenisterrein van "Voorgestelde Openbare Oop Ruimte No. 19" en "Algemene Nywerheid met 'n digtheid van een woonhuis op 10,000

vierkante voet" na "Algemene Besigheid" en "Voorgestelde Nuwe Straat No. 28" vir 'n uitbreiding van die bestaande besigheidsgebied".

Eienaar.—Tzaneen Munisipaliteit.

11. Die insluiting van 'n gedeelte van Gedeelte 116 van die plaas Pusela No. 555 L.T., en die indeling daarvan as "Spesiale" om voorsiening te maak vir 'n garage, padkafee, kafee en algemene handelaarsbesigheid, onderworpe aan 'n boulyn van 100 Kaapse voet vanaf die middellyn van die Provinsiale Pad No. 548.

Eienaar.—Mnr. J. S. Lombard.

12. Die invoeging van 'n nuwe voorbehoudsbepaling tot Klousule 23 om geboue in gebruikstreke III, IV, V en XII tot 'n maksimum hoogte van vyf verdiepings toe te laat.

13. Die invoeging van 'n nuwe voorbehoudsbepaling tot Klousule 24 om Besigheidspersonele en Winkels op Gedeelte 3 van Gedeelte 2 van Erf No. 43 en die restant van Gedeelte 2 van Erf No. 43, Tzaneen Dorp, 'n bouoppervlakte van 100 persent toe te laat.

14. Die invoeging van 'n nuwe voorbehoudsbepaling tot Klousule 24 om op alle besigheidspersonele en winkelpersonele 'n maksimum bouoppervlakte van 90 persent op die grondvloer en 75 persent op alle ander vloere toe te laat.

15. Die herindeling van Die Openbare Plek en Erwe Nos. 61, 62 en 691 van "Munisipale" na "Algemene Besigheid met 'n digtheid van een woonhuis op 10,000 vierkante voet", vir 'n verdere uitbreiding van die besigheidsgebied.

Eienaar.—Trustee, Tzaneen Dorpsgebied Tennis Klub.

16. Die verlenging van die 10-voet boulyn aan Agathastraat.

Volledige besonderhede van hierdie skeema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Tzaneen, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 29 Junie 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige etenaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Tzaneense Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om beswaar te maak of om vertoe te opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 6 Julie 1966, dit wil sê, voor of op 3 Augustus 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

PETER F. COLIN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Danie Joubertstraat,
Tzaneen, 6 Julie 1966.

MUNICIPALITY OF TZANEEN.

PROPOSED AMENDMENT TO THE TZANEEN TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1955 (AMENDMENT SCHEME No. 1/1).

The Municipality of Tzaneen has prepared a draft amendment Town-planning Scheme which shall be known as Amending Scheme No. 1/1.

This draft amendment scheme contains the following proposals:

1. The inclusion of the new Township Extensions Nos. 6, 8, 9, 10 and 11, and all erven therein are being rezoned according to their Conditions of Title.

2. The inclusion of the New High School and the Primary School [Erven Nos. 216 and 217 (High School), and Portion A of Portion 4; Portion 105; Portion 80; Portion 115 and Portion 116 of the farm Pusela No. 555 L.T. (Primary School)], all the above-mentioned portions are being

zoned "Educational".

Owners.—Provincial Administration of Transvaal.

Mrs. A. S. Engelbrecht.

Mr. J. Swinney.

Mr. J. S. Lombard.

3. The rezoning of portion of Portion 26 of the farm Pusela No. 555 L.T. from "Special Residential with a density of one dwelling-house per 10,000 square feet" to "General Business".

Owner.—Municipality of Tzaneen.

4. The rezoning of a Portion of the farm Pusela No. 555 L.T. from "Proposed New Street No. 1" "Undetermined" and "General Industrial" to "Government" for a new Gaol site and land required by the Transvaal Provincial Administration (Roads Department).

Owner.—Republic of South Africa.

5. The rezoning of a portion of Portion 26 of the farm Pusela No. 555 L.T. from "Proposed Public Open Space No. 14" to "Municipal". The site is required for the proposed New Civic Centre.

Owner.—Municipality of Tzaneen.

6. The rezoning of Portion 241 of Portion B/10 of the farm Pusela No. 555 L.T. from "Special Residential with a density of one dwelling-house per 20,000 square feet" to "Educational".

Owner.—Roman Catholic Church.

7. The rezoning of a portion of Portion B/10 of the farm Pusela No. 555 L.T. from "Proposed New Street No. 5" and "Special Residential with a density of one dwelling-house per 20,000 square feet" to "Municipal", for the Municipal Caravan Park.

Owner.—Municipality of Tzaneen.

8. The inclusion of Portions 68, 69, 83, 82/69, 86, 73 and 74 of Portion a/9 and the remaining extension of Portion a/9 of the farm Pusela No. 555 L.T., and the zoning thereof as "Special Residential with a density of one dwelling per 15,000 square feet".

Owners:

Mr. J. Chapman.

Mr. G. G. Swart.

Mr. J. Chapman.

Mr. J. Chapman.

Mr. J. Chapman.

Mr. A. J. de Meyer.

Mr. A. J. de Meyer.

Mr. M. Kraft.

9. The rezoning of a portion of the farm Pusela No. 555 L.T., from "Undetermined" to "Existing Cemetery" as there is a existing European cemetery on the site.

Owner.—Municipality of Tzaneen.

10. The rezoning of a portion of the farm Pusela No. 555 L.T., between Danie Joubert Street and the New Gaol Site from "Proposed Public Open Space No. 19" and "General Industrial with a density of one dwelling per 10,000 square feet" to "General Business" and "Proposed New Street No. 28", as an Extension to the existing business area.

Owner.—Municipality of Tzaneen.

11. The inclusion of a portion of Portion 116 of the farm Pusela No. 555 L.T., into the scheme and the zoning thereof to "Special" to allow a garage, roadhouse, café and general dealer, subject to a building line of 100 Cape feet from the centre line of the Provincial Road No. 548.

Owner.—Mr. J. S. Lombard.

12. The inclusion of a new proviso to Clause 23 to allow buildings in use zones III, IV, V and XII, to be erected up to a maximum of five storeys.

13. The inclusion of a new proviso to Clause 24 to allow a 100 per cent coverage for business buildings and shops on Portion 3 of Portion 2 of Erf No. 43 and the remaining extent of Portion 2 of Erf No. 43 Tzaneen Township.

14. The inclusion of a new proviso to Clause 24 to allow a maximum coverage in respect of all business buildings and shops of 90 per cent on the ground floor and 75 per cent on all other floors.

15. The rezoning of the Public Place and Erven Nos. 61, 62 and 691 from "Municipal" to "General Business" with a density of one dwelling-house per 10,000 square feet, as a further extension of the business area.

Owner.—Trustees Tzaneen Township Tennis Club.

16. The extension of a 10-foot building line along Agatha Street.

Full particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Tzaneen, for a period of 4 weeks from the date of the first publication of this notice which is 29th June, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Tzaneen Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice which is the 6th July, 1966, i.e. before or on 3rd August, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

PETER F. COLIN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Danie Joubert Street,
Tzaneen, 6th July, 1966.

468—6-13-20-27

STAD JOHANNESBURG.

BELASTINGKENNISGEWING.

Hierby word kennis gegees dat die Stadsraad van Johannesburg ondergenoemde belasting op die waarde van die belasbare eiendom binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys aangegee word, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, soos gewysig, gehef het:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van een-halwe sent ($\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) vir die jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys aangegee word; een-kwart sent ($\frac{1}{4}c$) hiervan is op 7 September 1966 en die oorblywende een-kwart sent ($\frac{1}{4}c$) op 7 Maart 1967, verskuldig en betaalbaar.

(b) 'n Bykomende belasting van twee en een-halwe sent ($2\frac{1}{2}c$) in die (R1) vir die jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys aangegee word, en op die waarde van verbeterings op grond wat kragtens mynbref gehou word (nie grond in 'n voorstad wat volgens wet gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, indien dié grond vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie met mynbedrywigheid in verband staan nie, deur persone of maatskappye gebruik word wat mynbou beoefen, of sodanige persone of maatskappye nou al die houers van die mynbref is al dan nie; een en een-kwart sent ($1\frac{1}{2}c$) hiervan is op 7 September 1966, en die oorblywende een en een-kwart sent ($1\frac{1}{2}c$) is op 7 Maart 1967 verskuldig en betaalbaar.

In elke geval waar die belastings wat hierby gehef word, nie op die gesette datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef.

Op Las van die Raad.

Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 6 Julie 1966.

CITY OF JOHANNESBURG.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the municipality as appearing on the valuation roll have been imposed by the City Council of Johannesburg, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, namely:—

- (a) An original rate for the year 1st July, 1966 to 30th June, 1967, of one-half cent ($\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the site value of land within the municipality as appearing on the valuation roll to become due and payable as to one-quarter cent ($\frac{1}{4}c$) on the 7th September, 1966, and as to the remaining one-quarter cent ($\frac{1}{4}c$) on the 7th March, 1967.
- (b) An additional rate of two and one-half cents ($2\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) for the year 1st July, 1966 to 30th June, 1967, on the site value of land within the municipality as appearing on the valuation roll, and on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the mining title or not, to become due and payable as to one and one-quarter cents ($1\frac{1}{2}c$) on 7th September, 1966, and the remaining one and one-quarter cents ($1\frac{1}{2}c$) on 7th March, 1967.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By Order of the Council.

Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 6th July, 1966.

483—6-13-20

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

WYSIGING VAN VEEMARK-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsing die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om sy verordeninge te wysig deur voorsiening te maak vir die vermindering van sy tarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van die tarief lê ter insae by die Municipale Kantoor gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, en enigemand wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil opper moet gedurende genoemde tydperk die beswaar skriftelik by ondergetekende indien.

D. C. BOTES,
Waarnemende Stadsklerk.
Posbus 24,
Delareyville, 24 Junie 1966.

(Kennisgewing No. 33/66.)

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

AMENDMENT OF LIVESTOCK BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Delareyville, intends to amend its by-laws in order to make provision for the decrease of its tariff.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection at the Municipal Offices during normal office hours, for a period of 21 days from the date of publication of this notice and any person wishing to do so, may during that period, lodge with the undersigned an objection, in writing, to the proposed amendment.

D. C. BOTES,
Acting Town Clerk.
P.O. Box 24,
Delareyville, 24th June, 1966.
(Notice No. 33/66.)

459—6-13-20

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 92 VAN 1966.

BENONI DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING NO. 1/45.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemelik is om 'n wysiging in die Benoni Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, aan te bring deur die herindeling van die Gedeelte O van Erf No. 2655, op die hoek van Industryweg en Moorelaan, Benoni, na „Algemene Besighedsdoeleindes".

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang van 6 Julie 1966, by die kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 18 Augustus 1966, die Stadsklerk skriftelik van sodanige beswaar, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.
Municipale Kantoor,
Benoni, 22 Junie 1966.
(Kennisgewing No. 92/66.)

TOWN COUNCIL OF BENONI.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED AMENDMENT NO. 1/45.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni, intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by rezoning Portion O of Stand No. 2655, corner of Industry Road and Moore Avenue, Benoni, to "General Business" purposes.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 6th July, 1966.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 18th August, 1966.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Benoni, 22nd June, 1966.
(Notice No. 92/66.)

458—6-13-20

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/107.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15, uitgeldig ingevoige die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/107 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsteling vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/107, deur die herbestemming van gedeeltes van Gedeelte 1 van Gedeelte A van Erf No. 710, die restant van Gedeelte E van Erf No. 180, die restant van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Erf No. 180, die restant van Gedeelte 1 van Gedeelte E van Erf No. 180, die restant van Gedeelte 3 van Gedeelte E van Erf No. 180, die restant van Gedeelte a van Gedeelte 3 van Erf No. 180, die restant van Gedeelte 2 van Gedeelte B van Erf No. 180, die restant van Gedeelte 6 van Erf No. 181, die restant van Gedeelte 5 van Erf No. 181, Gedeelte 4 van Erf No. 181, Gedeelte 3 van Erf No. 181 en die restant van Gedeelte 2 van Erf No. 181, Sunnyside, geleë tussen De Rappertstraat en Walkerspruit, van "Algemene Woon" na "Spesial" ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat tot 'n geheelhoogte van 175 Kaapse voet, bo die hoogste natuurlike vlak van die terrein (insluitende enige verdiepings vir parkeergarages) en verder onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae B, Plan No. 331 van die konsepskema.

Die eiendomme is geregistreer in die naam van mnr. Ryckloff Beleggings (Edms.), Beperk.

Die konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 13 Julie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige beswaar of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 24 Augustus 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 215/66.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/107.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/107.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/107, by the rezoning of portions of Portion 1 of Portion A of Erf No. 710, the remainder of Portion E of Erf No. 180, the remainder of Portion a of Portion 1 of Erf No. 180, the remainder of Portion 1 of Portion E of Erf No. 180, the remainder of Portion 3 of Portion E of Erf No. 180, the remainder of Portion 2 of Portion E of Erf No. 180, the remainder of Portion 2 of Portion E of Erf No. 180, the remainder of Portion 6 of Erf No. 181, the remainder of Portion 5 of Erf No. 181, Portion 4 of Erf No. 181, Portion 3 of Erf No. 181 and the remainder of Portion 2 of Erf No. 181, Sunnyside, situated between De Rappert Street and Walkerspruit Canal, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of flats thereon to a maximum overall height of 175 Cape feet,

above the highest natural level of the site (including any floors for parking garages) and subject further to the conditions as set out on Annexure B, Plan No. 331 of the draft Scheme.

The properties are registered in the name of Messrs. Ryckloff Beleggings (Edms.), Beperk.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 13th July, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 24th August, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.
Pretoria, 5th July, 1966.
(Notice No. 215/66.)

509—13-20-27

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

DORPSAANLEGWYSIGINGSKEMA
No. 1/25.

Hierby word vir algemene inligting en ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park, van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1952, soos gewysig, verder te wysig deur die gebruiksbepaling van Erf No. 2393, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8, van dié van "Spesiale Woon" na dié van "Algemene Woon" te verander.

Hierdie wysigingskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevoige Artikel 46 bis (5) van genoemde Ordonnansie en die uitwerking van die voorgestelde wysiging is dat die oprigting en gebruik van geboue vir woonhuise en woongeboue toegelaat sal word op Erf No. 2393, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8, wat tans vir die oprigting en gebruik van slegs woonhuise ingedeel is.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê ter insae by Kamer No. 25, Municipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van ses weke van die datum van hierdie kennisgewing af.

Iedere eenaar of okkuperdeer van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om enige beswaar of vertoë in verband met die voorgestelde wysiging skriftelik aan die Stadsklerk te stuur nie later nie as 17 Augustus 1966.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park, 6 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 45/66.)

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

TOWN-PLANNING AMENDMENT
SCHEME No. 1/25.

It is hereby notified for general information in terms of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends further amending its Town-planning Scheme No. 1 of 1952, as amended, by rezoning Erf No. 2393, Kempton Park Extension No. 8 Township, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of Section 46 bis (5) of the said Ordinance and the effect of the proposed amendment will be to permit the erection and use of buildings for dwelling-houses and residential buildings on Erf No. 2393, Kempton Park Extension No. 8 Township, at present zoned for the erection and use of buildings for dwelling-houses only.

Particulars of the proposed amendment are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of six weeks from the date of this notice.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to submit, in writing, any objections or representations with regard to the proposed amendment to the Town Clerk not later than 17th August, 1966.

F. W. PETERS,
Town Clerk,
Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 6th July, 1966.
(Notice No. 45/66.)

478—6-13-20

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

EIENDOMSBELASTING, 1966/1967.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Lichtenburg kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende eiendomsbelasting vir die jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967 gehef het:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (0·5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n half sent (2·5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) Met die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van desimaal drie agt sent (·38c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (d) 'n Belasting van desimaal agt vyf sent (·85c) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Hierdie belasting is verskuldig op 1 Julie 1966 en betaalbaar voor of op 15 November 1966. Rente teen sewe persent (7%) sal gevorder word op alle bedrae onbetaald op 15 November 1966.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk,
Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 23/1966.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

ASSESSMENT RATES, 1966/1967.

Notice is hereby given that the Town Council of Lichtenburg has, in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, imposed the following assessment rates for the year 1st July, 1966, to June 30th, 1967:

- (a) An original rate of one-half cent (0·5c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of two and a half cents (2·5c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of decimal three eight cent (·38c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (d) A rate of decimal eight five cent (·85c) in the rand (R1) on the value of improvements.

These rates are due on 1st July, 1966, and payable on or before 15th November, 1966. Interest at the rate of seven percent (7%) will be charged on all amounts outstanding on 15th November, 1966.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk,
Municipal Offices,
Lichtenburg, 5th July, 1966.
(Notice No. 23/1966.)

537—20

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

WYSIGING-ONTWERPDORPSBEPLANNINGSKEMAS Nos. 1/54 EN 1/55.

Die Stadsraad van Roodepoort het boegemelde wysiging - ontwerp-dorpsbeplanningskemas opgestel.

Hierdie ontwerpskemas bevat die volgende voorstelle:

- (1) *Skema No. 1/54*.—Die herindeling van Erf No. 91, Dorp Manufacta ("Bestaande Oopruimte" bekend as Van der Lindepark, geleë op die hoek van Hoofd- en Exnerstraat), ooreenkomsdig Sketsplan TP/A.103 vir die volgende doeleindes:

Gedeelte A.—"Spesiaal" vir die oprigting en gebruik van 'n kerkzaal en vir parkering.

Gedeelte B.—Munisipale doeleindes.

Gedeeltes C en D.—"Spesiale Woon" met 'n digtheid een woonhuis per 8,000 vierkante voet.

Geregistreerde eienaar: Munisipaliteit Roodepoort.

- (2) *Skema No. 1/55*.—Erwe Nos. 1127 en 1774, Dorp Roodepoort, geleë aan Van Wykstraat tussen Kerk- en Lambertstraat, van "Algemene Woon" na "Algemene Besigheid", hoogte- en bou-oppervlaktestreek 1.

Geregistreerde eienaar: D. M. Meyerson, Andries Bruynstraat 48, Horison, Roodepoort.

Uitwerking: Die erwe sal vir besigheidsdoeleindes gebruik kan word in ooreenstemming met aanliggende eiendomme.

Besonderhede van hierdie skemas lê ter insae te Kamer No. 120, Stadhuis, Roodepoort, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 13 Julie 1966.

Die Raad sal die skemas oorweeg en besluit of hulle aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupereder van vaste eiendom binne die gebied van die Roodepoort-Maraisburg Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skemas beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 13 Julie 1966, dit wil sê voor of op 15 Augustus 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Roodepoort, 13 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 47/1966.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

AMENDMENT DRAFT TOWN-PLANNING SCHEMES Nos. 1/54 AND 1/55.

The Town Council of Roodepoort has prepared the above-mentioned amendment draft town-planning schemes.

These draft schemes contain the following proposals:

- (1) *Scheme No. 1/54*.—The rezoning of Erf No. 91, Manufacta Township, ("Existing Open Space" known as Van der Linde Park, situated at the corner of Hoofd and Exner Streets) in accordance with Sketchplan TP/A.103 for the following purposes:

Portion A—"Special" for the erection and use of a church hall and for parking.

Portion B—Municipal purposes.

Portions C and D—"Special Residential" with a density of one dwelling per 8,000 square feet.

Registered owner: Municipality of Roodepoort.

- (2) *Scheme No. 1/55*.—Erven Nos. 1127 and 1774, Roodepoort Township, situated in Van Wyk Street between Kerk and Lambert Streets, from "General Residential" to "General Business", height and covering Zone 1.

Registered owner: D. M. Meyerson, 48 Andries Bruyn Street, Horison, Roodepoort.

Effect: The erven could be used for business purposes in conformity with adjoining properties.

Particulars of these schemes are open for inspection at Room No. 120, Town Hall, Roodepoort, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 13th July, 1966.

The Council will consider whether or not the schemes should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the schemes or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 13th July, 1966, i.e., on or before 15th August, 1966, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Roodepoort, 13th July, 1966.
(Notice No. 47/1966.) 506—13-20

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 68.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnantie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorname is om die Pretoria-streek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 68 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 68, deur die herbestemming van Gedeelte 1 genaamd Mary Ann, van gedeelte van die plaas Garsfontein No. 374 J.R., Distrik Pretoria, geleë suidoos van Eastwood en suidwes van Valley Farm-landbouhoeves, van "Landbou" na "Spesiale Woon" met 'n digtheid van een woonhuis per 12,500 vierkante voet.

Die konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 13 Julie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 24 Augustus 1966, by die Stadsklerk, Postbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 214/66.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 68.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 68.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 68, by the rezoning of Portion 1 called Mary Ann of Portion of the farm Garsfontein No. 374 J.R., District of Pretoria, situated south-east of Eastwood and south-west of Valley Farm Agricultural Holdings, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 12,500 square feet.

The draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 13th July, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 24th August, 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 5th July, 1966.
(Notice No. 214/66.) 510—13-20-27

STADSRAAD VAN ALBERTON.

PROKLAMASIE VAN VERLENING
VAN JACOBAWEG, OOR GEDEELTE
4 VAN GEDEELTE C VAN 'N
GEDEELTE VAN DIE PLAAS
ELANDSFONTEIN NO. 108—I.R.,
DISTRIK ALBERTON.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalinge van Artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton, 'n versoekskrif by Sy Edele die Administrateur ingedien het vir die proklamasie van die verlenging van Jacobaweg, groot 32,518 vierkante voet oor Gedeelte 4 van Gedeelte C van 'n gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., Distrik Alberton, soos meer volledig aangetoon op Kaart L.G. No. A1693/61, gedateer 7 Julie 1961, as 'n publieke pad.

'n Afskrif van die versoekskrif hierbovermeld tesame met 'n afskrif van voormelde landmeterskaart lê gedurende gewone kantoorture in die kantoor van die Klerk van die Raad ter insae.

Enigemand wat beswaar wil opper teen die voorgenome proklamasie of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgenome proklamasie plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik, in tweevoud, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, en die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, indien binne een maand na die laaste publikasie, dit wil sê, nie later nie as Maandag, 29 Augustus 1966.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 28 Junie 1966.
(Kennisgewing No. 42/1966.)

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROCLAMATION OF THE EXTENSION
OF JACOBA ROAD, OVER PORTION
4 OF PORTION C OF A PORTION
OF THE FARM ELANDSFONTEIN
NO. 108—I.R., DISTRICT OF ALBER-
TON.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the Town Council of Alberton has lodged a petition with the Honour-

able the Administrator for the proclamation of the extension of Jacoba Road, in extent 32,518 square feet over Portion 4 of Portion C of a portion of the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Alberton, as indicated more fully on Plan S.G. No. A1693/61 dated 7th June, 1961, as a public road.

A copy of the petition aforementioned together with the said plan may be inspected at the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such proclamation, or who may have any claim for compensation if such proclamation is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, in duplicate, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, and the Director of Local Government, Pretoria, within one month after the last publication of this advertisement, viz. not later than Monday, 29th August, 1966.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 28th June, 1966.
(Notice No. 42/1966.) 514—13-20-27

DORPSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorneme is om, onderhevig aan die goedkeuring van die Administrator, die volgende gedeeltes van die dorpsgronde aan mnr. C. Maree te verhuur, vir 'n tydperk van 5 jaar teen 'n huurgeld van R1,200 per jaar:

(a) Ongeveer 334 morg van die dorpsgronde, soos aangedui op 'n sketskaart wat op versoek van die ondergetekende verkrybaar is.

Hierdie gedeelte bestaan uit twee omheinde kampe grensende aan die Rapoelpad. Geen ploëry sal toegelaat word nie en daar is tans geen boorgate of damme op die eiendom nie.

(b) 207·5 morg van die dorpsgronde, grensende aan die Vryburg-pad ongeveer 3 myl ten noorde van die dorp. Die grond is omhein maar daar is geen boorgate nie. Ploegbare gedeeltes mag geploeg word.

Voorwaardes van die voorgestelde huurooreenkoms lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige besware teen die Raad se voorneme moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word binne 30 dae vanaf datum van eerste publikasie hiervan.

P. J. B. DU PREEZ,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Schweizer-Reneke, 24 Junie 1966.
(Kennisgewing No. 177/66.)

VILLAGE COUNCIL OF SCHWEIZER-RENEKE.

ALIENATION OF TOWNLANDS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to lease the following portions of the townlands to Mr. C. Maree for a period of 5 years for the amount of R1,200 per annum.

(a) Approximately 334 morgen of the Town Lands as indicated on a sketch which is obtainable from the Town Clerk. This portion is divided into two fenced-in camps adjoining the road to Rapoeli. No ploughing will be allowed and there are no boreholes or dams on the property.

(b) 207·5 morgen of the town lands, approximately 3 miles north of the town, adjoining the Vryburg Road.

This portion is fenced but there are no boreholes. Arable portions may be ploughed.

Conditions of the proposed lease may be inspected in the office of the undersigned during normal office hours and any objections against the intention of the Council must be lodged in writing with the Town Clerk within 30 days of the date of the first publication hereof.

P. J. B. DU PREEZ,
Town Clerk.
Municipal Offices.
Schweizer-Reneke, 24th June, 1966.
(Notice No. 177/66.)

472—6-13-20

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDEELIKE GEBIEDE.

PROKLAMERING TOT OPENBARE PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Sy Edele die Administrator, Provincie Transvaal, versoek het om die voorgestelde pad 50 Kaapse voet wyd, syndy die verlenging suidwaarts van Virginialaan in die dorp Parkmore, oor Gedeelte 31 van die plaas Zandfontein No. 42 I.R., soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1631/04, tot openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die peticie en Kaarte wat dit vergesel, lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.111, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen die proklamering van hierdie pad, indien daar is, moet skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Sekretaris, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, nie later as 22 Augustus 1966 ingedien word nie.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Raad moontlik te maak om openbare fondse op die instandhouding en konstruksie van die pad te bestee sodra dit geproklameer is.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Pretoria, 6 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 105/66.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD:

PROCLAMATION OF PUBLIC ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, that the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned the Honourable the Administrator, Province of Transvaal, to proclaim as a public road the following area: The proposed road 50 Cape feet wide, being the extension southwards of Virginia Avenue, in the township of Parkmore, over Portion 31 of the farm Zandfontein No. 42 I.R., as shown on the General Plan of Parkmore Township viz. S.G. No. A.1631/04, to where it intersects St. Andrews Road in the township of Hurlingham.

Copies of the petition and Diagram attached thereto are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.111, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Objections, if any, to the proclamation of this road must be lodged, in writing, and in duplicate with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Secretary, Peri-Urban Areas' Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria, not later than 22nd August, 1966.

The object of the petition is to enable the Board to spend public funds on the maintenance and construction of the road once it has been proclaimed.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.
Pretoria, 6th July, 1966.
(Notice No. 105/66.) 482—6-13-20

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEESFONTEIN.

WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 13 (8) van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof, aangestel om besware teen inskrywings in die Waarderingslys, 1966/69, aan te hoor, sy eerste sitting om 11-uur v.m. op 1 Augustus 1966, in die Komiteesaal, Gesondheidskomitee Kantore, Hartbeesfontein, 'n aanvang sal neem.

O. J. S. OLIVIER,
Sekretaris.
Gesondheidskomitee Kantoor,
Hartbeesfontein, 20 Junie 1966.
(Kennisgewing No. 7/66.)

HEALTH COMMITTEE OF HARTBEESFONTEIN.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of Ordinance No. 20 of 1939, as amended, that the Valuation Court appointed to hear objections against entries in the Valuation Roll for the period 1966/69, will commence its first session at 11 a.m. on 1st August, 1966, in the Committee's Chamber, Health Committee Offices, Hartbeesfontein.

O. J. S. OLIVIER,
Secretary.
Health Committee Offices,
Hartbeesfontein, 20th June, 1966.
(Notice No. 7/66.) 554—20

MUNISIPALITEIT VAN CHRISTIANA.

DORPSGROND VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkoms met Artikel 96 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Christiana van voorneme is om nuwe Dorpsgrondverordeninge te maak ten einde die weiding te regel, permitte uit te reik vir die maak van stene en om geld te skryf, ens.

Afskrifte van genoemde verordeninge sal ter insae wees gedurende gewone kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende, tot Woensdag die 10de Augustus 1966.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Christiania, 6 Julie 1966.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

TOWN LAND BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Rating Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Christiana proposes to make new Town Lands By-laws in order to regulate the grazing thereon, the granting of permits to make bricks and for prescribing fees, etc.

Copies of the said by-laws are open for inspection during normal office hours, at the office of the undersigned until Wednesday, the 10th August, 1966.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.
Municipal Office,
Christiania, 6th July, 1966. 565—20

STADSRAAD VAN PRETORIA.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die ondergemelde belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, vir die boekjaar wat op 1 Julie 1966 begin en op 30 Junie 1967 eindig, deur die Stadsraad van Pretoria opgeleë is, te wete:

1. Ten opsigte van eiendomme volgens die Driejaarlikse Waardasielys—

- (a) 'n oorspronklike belasting van 0·5 cent per rand op die terreinwaarde van grond volgens die waardasielys;
- (b) 'n bykomende belasting van 2·2 cent per rand op die terreinwaarde van grond volgens die waardasielys;
- (c) 'n belasting van 0·648 cent per rand op die waarde van verbeterings volgens die waardasielys.

2. Ten opsigte van Annlin- en Sinoville-dorpsgebiede, 'n belasting van 1·92 sent per rand op die terreinwaarde van grond volgens die waarderingslyste vir die genoemde dorpsgebiede ingevolge voorneme Ordonnansie gelees met die goedkeuring verleen deur die Administrateur ooreenkomsdig paragraaf (c) van Administratorkennisgewing No. 495 van 29 Junie 1964.

Ook word hiermee kennis gegee dat—

- (i) die bogemelde belasting asook die belasting wat in Administratorkennisgewing No. 495 van 1964 (*Buitengewone Provinciale Koerant*, 29 Junie 1964) bepaal is, op die eerste dag van Oktober 1966, verskuldig en betaalbaar word, maar ten gerieve van belastingbetalers in twaalf gelyke maandeliks paaiemende betaal mag word, die eerste waarvan op 1 Julie 1966 betaalbaar is en die origes onderskeidelik op die eerste dag van elke daaropvolgende maand;
- (ii) alle belastings of gedeeltes daarvan wat 'n maand nadat dit betaalbaar is nie betaal is nie, rente dra teen die koers van 7 persent per jaar en summiere geregtelike stappe vir die invordering van alle sodanige agterstallige belastings plus rente teen wanbetalers ingestel sal word;
- (iii) ondanks die voorgaande, geen klaringsertifikaat ten opsigte van enige eiendom deur die Stadsstesourier uitgereik word nie tensy en alvorens die volle bedrag van die belastings wat behoorlik soos hierbo ten opsigte van gemelde eiendom aangeslaan is, tesame met rente daarop, as daar is, betaal is.

Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing No. 186 van 1966.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

Pretoria, 8 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 224/66.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality, have been imposed by the City Council of Pretoria, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year beginning on the 1st July, 1966, and ending on the 30th June, 1967, namely:

1. In respect of properties as appearing in the Triennial Valuation Roll—
- (a) an original rate of 0·5 cent per rand on the site value of land as appearing in the valuation roll;

- (b) an additional rate of 2·2 cents per rand on the site value of land as appearing in the valuation roll;
- (c) a rate of 0·648 cent per rand on the value of improvements as appearing in the valuation roll.

2. In respect of Annlin and Sinoville Townships, a rate of 1·92 cent per rand on the site value of land as appearing on the valuation roll for the said townships in terms of the aforementioned Ordinance read with the approval of the Administrator granted in accordance with paragraph (c) of Administrator's Notice No. 495 of 29th June, 1964.

Notice is also hereby given that—

- (i) the above-mentioned rates as well as the rates determined in Administrator's Notice No. 495 of 1964 (*Provincial Gazette Extraordinary*, 29th June, 1964), shall become due and payable on the first day of October, 1966, but for the convenience of ratepayers the said rates may be paid in twelve equal monthly instalments, the first thereof on the 1st July, 1966, and the others on the 1st of each and every succeeding month, respectively;
- (ii) all rates or portions thereof remaining unpaid for one month after having become payable, shall bear interest at the rate of 7 per cent per annum and summary legal proceedings for the recovery of all such arrear rates plus interest will be instituted against defaulters;
- (iii) notwithstanding the foregoing, no clearance certificate in respect of any property shall be issued by the City Treasurer, unless and until the full amount of the rates duly assessed as above in respect of the said property, together with interest thereon, if any, shall have been paid.

This notice replaces Notice No. 186 of 1966.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

Pretoria, 8th July, 1966.
(Notice No. 224/66.) 542-20

STADSRAAD VAN BRITS.

STANDAARD BIBLIOTEEK-VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Plaaslike Bestuursordinansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is die Standaard Bibliotekverordeninge soos afgerekondig by Administratorkennisgewing No. 218 van 23 Maart 1966, te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge lê ter insae, gedurende kantoorture, by die Kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 20 Julie 1966.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

STANDARD LIBRARY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to adopt the Standard Library By-laws as promulgated by Administrator's Notice No. 218, dated 23rd March, 1966.

Copies of the proposed By-laws may be inspected at the Office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 (twenty-one) days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 20th July, 1966. 523-20

STADSRAAD RANDBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING TOT DIE RANDBURG DORPSAANLEG-SKEMA (WYSIGINGSKEMA NO. 1/21).

Die Stadsraad Randburg het 'n Wysigingsontwerpdsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as die Randburg Dorpsaanlegskema (Wysigingskema No. 1/21).

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:

Die herindeling van Spesiale Woongebied na Spesiale Besigheid van Erf No. 182, Bordeaux, geleë op die noordwestelike hoek van Bordeauxlaan en Darnoclaan en geregistreer in die naam van mnr. C. J. Visser, Posbus 1209, Bloemfontein.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 105, Munisipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 20 Julie 1966.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Randburg Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 20 Julie 1966, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

T. A. VAN DER HOVEN,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 6 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 30/1966.)

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO THE RANDBURG TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 1/21).

The Town Council of Randburg has prepared a draft amending Town-planning Scheme to be known as the Randburg Town-planning Scheme (Amending Scheme No. 1/21).

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning from Special Residential to Special Business of Erf No. 182, Bordeaux, situate on the north-western corner of Bordeaux Drive and Darnoc Avenue and registered in the name of Mr. C. J. Visser, P.O. Box 1209, Bloemfontein.

Particulars of the scheme are open for inspection at Room No. 105, Municipal Offices, Randburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 20th July, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Randburg Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 20th July, 1966, inform the Local Authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

T. A. VAN DER HOVEN,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 6th July, 1966.
(Notice No. 30/1966.) 536-20-27

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

VOORGESTELDE VERVREEMDING VAN GROND EN PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VOORTREKKERPARK No. 1195.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikels 67 (3), 68 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg van voorneme is om—

- (i) onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n Gedeelte A, B, C van Park No. 1195, groot ongeveer 44,800 vierkante voet, soos op 'n plan aangevoer, permanent te sluit en in die naam van die Transvaalse Onderwysdepartement, te transporteer in ruil vir Gedeelte C, D, E van Gedeelte 7/ gedeelte Dorpsgrond No. 100, groot ongeveer 17,000 vierkante voet, soos op 'n plan aangevoer, met die doel om die nuwe straatverbinding tussen Marrenstraat en Eeuveesstraat aan te bring;
- (ii) 'n strook grond 10 voet wyd aan die noordekant en 'n strook grond 6 voet wyd aan die suidekant van Voortrekkerstraat, Lydenburg, van die Transvaalse Onderwysdepartement te vervreem.

Nadere besonderhede omtrent die voorgestelde sluiting en vervreemding van die grond is gedurende gewone kantooreure van die ondergetekende verkrygbaar.

Enige persoon wat verlang om beswaar aan te teken teen die voorgestelde sluiting en vervreemding van die grond moet sodanige beswaar, skriftelik, by die Stadsklerk voor of op 14 September 1966 indien.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lydenburg, 1 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 25 van 1966.)

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

PROPOSED ALIENATION OF GROUND AND PERMANENT CLOSING OF PORTION OF VOORTREKKER PARK No. 1195.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Sections 67 (3), 68 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Lydenburg to—

- (i) subject to the consent of the Honourable the Administrator, close permanently a Portion A, B, C of Park No. 1195, in extent approximately 44,800 square feet, as shown on a plan and to transfer the said portion to the Transvaal Education Department in exchange for a portion of Portion 7/portion Townlands No. 100, in extent approximately 17,000 square feet, as shown on a plan, for the purpose of a junction between Eeuvees Street and Marren Street;
- (ii) to alienate a strip of ground 10 feet wide on the northern side and a strip of ground 6 feet wide on the southern side of Voortrekker Street from the Transvaal Education Department.

Further particulars of the alienation of land and closing of the portion of the Park may be obtained from the undersigned during normal office hours.

Any person desiring to object to the said alienation must submit such objection, in writing, with the Town Clerk, on or before the 14th September, 1966.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lydenburg, 1st July, 1966.

(Notice No. 25 of 1966.) 530—20-27-3

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

AANAME VAN STANDAARD-BIBLIOTEEKVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om die huidige Biblioteekverordeninge van toepassing op die Lichtenburgse Municipale Biblioteek te herroep, en om die Standaardbiblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 23 Maart 1966 sonder wysiging te aanvaar.

Die algemene strekking van die verordeninge wat aanvaar staan te word is die samestelling van 'n biblioteekkomitee, lidmaatskap en die algemene administrasie van 'n biblioteek.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Raad se kantore vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, naamlik 13 Julie 1966, en enige persoon wat besware wens aan te teken moet sodanige besware, met redes daarvoor, nie later as 12 Augustus 1966, skriftelik by ondergetekende indien.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 24/1966.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

ADOPTION OF STANDARD LIBRARY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council to rescind the by-laws at present applicable to the Lichtenburg Municipal Library and to adopt the Standard Library By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 218, dated 23rd March, 1966, without amendment.

The general purport of these Standard By-laws concerns the constitution of a library committee, membership and the general administration of a library.

Copies of these by-laws are open for inspection at the Council's offices for a period of 21 days from the date of publication hereof in the *Provincial Gazette*, i.e. 13th July, 1966. Any person wishing to object to these by-laws must lodge such objection, with reasons, in writing, with the undersigned not later than 12th August, 1966.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 5th July, 1966.

(Notice No. 24/1966.) 538—20

STADSRAAD VAN BENONI.

BENONI DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/44.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Benoni Dorpsaanlegskema herindeling van Erwe Nos. 506 en 508, Elsonlaan 194 en 196, Benoni, na „Algemene Woondoeleindes“.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang van 6 Julie 1966, by die kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 18 Augustus 1966, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 22 Junie 1966.
(Kennisgewing No. 94/1966.)

TOWN COUNCIL OF BENONI.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED AMENDMENT NO. 1/44.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931; as amended, that the Town Council of Benoni, intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by rezoning Stands Nos. 506 and 508, (194 and 196 Elston Avenue), Benoni, to "General Residential" purposes.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 6th July, 1966.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 18th August, 1966.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 22nd June, 1966.
(Notice No. 94/66.) 457—6-13-20

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingsordinansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein onderstaande belastings gehef het op die waarde van belasbare eiendom soos dit in die Waardasielys voorkom, vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2}$ cent per rand op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n bykomende belasting van $2\frac{1}{2}$ cent per rand op die terreinwaarde van grond;
- (c) onderworpe aan die Administrateur se goedkeuring, 'n verdere bykomende belasting van $\frac{1}{2}$ cent per rand op die terreinwaarde van grond.

Gemelde belastings is verskuldig en betaalbaar op 3 Januarie 1967. Indien die belastings nie op die vervaldag vereffent is nie, sal rente teen 'n koers van 7 percent per jaar gehef word.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Posbus 20,
Stilfontein, 4 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 32/1966.)

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Stilfontein Health Committee has imposed the following rates on the value of rateable property, as appearing on the Valuation Roll, for the financial year 1st July, 1966, to 30th June, 1967:

- (a) An original rate of $\frac{1}{2}$ cent per rand on the site value of land;
- (b) an additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents per rand on the site value of land;
- (c) subject to the consent of the Administrator, a further rate of $\frac{1}{4}$ cent per rand on the site value of land.

The said rates will become due and payable on 3rd January, 1967. In any case where the rates are not paid on due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum.

J. J. HOBBS,
Secretary.

P.O. Box 20,
Stilfontein, 4th July, 1966.
(Notice No. 32/1966.)

541—20

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

WYSIGING VAN EEN VORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus voornerms is om sy bestaande Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge te wysig, deur die tarief per 1,000 gelling by 2,000 gelling te verhoog van 30c tot 60c per 1,000 gelling. 'n Minimum tarief van R1.25 per erf per maand sal ook gehef word, afgesien daarvan of sodanige erf water gebruik van nie en dit sal ook alle onverbeterde erven insluit.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 2, Municipale Kantore, Potgietersrus.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysiging, moet sodanige beswaar skriftelik by die ondertekende indien, nie later nie, as 12-uur middag op Maandag, 15 Augustus 1966.

P. HEINLEIN,
Waarnemende Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Potgietersrus, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 26/1966.)

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

AMENDMENT TO UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Potgietersrus proposes to amend its Uniform Water Supply By-laws by increasing the tariff per 1,000 gallons above 2,000 gallons from 30c to 60c. A minimum tariff of R1.25 per month per erf will also be imposed irrespective whether water is actually consumed or not and it will include all unimproved erven.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room No. 2, Municipal Offices, Potgietersrus, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

Any person who desires to lodge an objection to the proposed amendment must submit such objection, in writing, with the undersigned, not later than 12 o'clock noon on Monday, the 15th August, 1966.

P. HEINLEIN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Potgietersrus, 5th July, 1966.
(Notice No. 26/1966.)

543—20

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die Plaaslike Bestuur, Distrik Heidelberg, Transvaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om agt kamers op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Oktober 1966 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Viljoenstraat 17, Heidelberg, naamlik Erf No. 392, Heidelberg, geregistreer op naam van Boedewyle H. L. Cronje.

9—0550147

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority, District of Heidelberg, Transvaal, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish eight rooms on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st October, 1966.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 17 Viljoen Street, Heidelberg, on Erf No. 392, Heidelberg, registered in the name of Estate late H. L. Cronje. 516—20

STADSRAAD VAN CAROLINA.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die Stadsraad van Carolina, kragtens die magte aan hom verleent ingevolge die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belasting op alle belasbare eiendom binne die municipale gebied, soos aangetoon in die Waardasiels, vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, gehef het:

- Oorspronklike belasting van $\frac{5}{12}$ cent in die rand op terreinwaarde.
- Addisionele belasting van $2\frac{1}{2}$ cent in die rand op terreinwaarde.
- Ekstra addisionele belasting van $3\frac{1}{12}$ cent in die rand op terreinwaarde.
- Belasting van $\frac{1}{4}$ cent in die rand op verbeterings.

Bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1966.

Rente teen sewe (7) persent per jaar sal bygevoeg word by die eiendomsbelasting indien nie betaal voor of op 31 Oktober 1966, en geregtelike stappe sal geneem word vir die invordering van alle agterstallige bedrae.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Carolina, 1 Julie 1966.

TOWN COUNCIL OF CAROLINA.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the municipal area as appearing on the Valuation Roll have been imposed by the Town Council of Carolina, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the year 1st July, 1966, to 30th June, 1967, viz.:

- An original rate of $\frac{5}{12}$ cent in the rand on site value of land.
- An additional rate of $2\frac{1}{2}$ cent in the rand on site value of land.
- An extra additional rate of $3\frac{1}{12}$ cent in the rand on site value of land.
- A rate of $\frac{1}{4}$ cent in the rand on the value of all improvements.

The above rates shall become due and payable on the 1st July, 1966.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on or before the 31st October, 1966, interest will be charged at a rate of seven (7) per cent per annum, and legal proceedings will be instituted for the recovery of all unpaid amounts.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Carolina, 1st July, 1966. 546—20

(Notice No. 3434.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE WYSIGINGS-ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA No. 1/34.

Kragtens die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging 'n wysiging-ontwerp-dorpsaanlegskema opgestel, wat bekend sal staan as Vereeniging Dorpsaanlegskema No. 1/34.

Hierdie ontwerp-skema bevat 'n voorstel vir die herindeling van gedeeltes van Gedeelte 26 van die plaas Leeuwkuil No. 596—I.Q. van „Onbepaald“ na „Nywerheid“, soos op die kaart aangetoon.

Hierdie grond is tans in besit van die Raad, maar Sy Edele die Administrateur het alreeds goedkeuring verleen vir die verkoop daarvan aan die Premier Butchery and Bacon Factory.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Municipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf 20 Julie 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Vereenigingse Dorpsaanlegskema, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoen opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur nie later nie as 17 Augustus 1966 skriftelik van sodanige beswaar of vertoen in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

J. J. ROODT,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantoor,
Vereeniging, 8 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 3434.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDING SCHEME No. 1/34.

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared a draft amending scheme, to be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/34.

This draft scheme contains a proposal for the re-zoning of portions of Portion 26 of the farm Leeuwkuil No. 596—I.Q. from "Undetermined" to "Industrial", as shown on the Map.

This land is at present owned by the Council, but the approval of the Honourable the Administrator has already been obtained for the alienation thereof to Premier Butchery and Bacon Factory.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from 20th July, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, not later than 17th August, 1966, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. J. ROODT,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 8th July, 1966.
(Notice No. 3434.)

549—20-27

STADSRAAD VAN SPRINGS.

VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/24 VAN SPRINGS SE DORPSBEPLANNINGSKEMA No. 1/1948.

Die Stadsraad van Springs het 'n Wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel wat as Wysiging No. 1/24 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

(i) Dic hersonering gepaard met die voorgestelde padverbreiding en die verdere uitbreiding van die hoof besighedsgebied ooswaarts tot en met Vyfde Straat-noord. Erwe Nos. 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550 en 552, Springs-dorpsgebied in Vyfde Straat tussen Vierde en Vyfde Laan, wat tans as spesiale woondoeleindes gesoneer is, te soneer vir spesiale doeleinades vir gebruik as winkels, besighedsgeboue, woonhuise, geboue vir woondoeleindes, onderworpe aan die voorbehoudsbepaling dat die spesiale gebruiksonering nie van toepassing sal wees nie voordat 'n strook grond, 10 Kaapse vierkante voet breed, aan die Raad gratis oorgedra is om die pad breër te maak en tot tyd en wyl sodanige oordrag plaasgevind het sal die erf in Gebruiksone No. 1 Spesiale Woondoeleindes, ressorteer.

(ii) Erwe Nos. 635, 636, 637, 638, 639, 640, Springs-dorpsgedeelte, tans gesoneer "Algemene", en Erwe Nos. 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, Springs-dorpsgebied, in Vyfde en Sesde Straat tussen Vierde en Vyfde Laan, tans gesoneer as "Spesiale Woondoeleindes", na "Spesial" soneer te word ten einde parkering van motorvoertuie, algemene besighede, parke en oop ruimtes, toe te laat.

(iii) Erwe Nos. 656, 657, 658, 659, 660, 661, Springs-dorpsgedeelte, in Vyfde en Sesde Straat naby die kruising van genoemde strate met Vyfde Laan wat tans gesoneer vir "Spesiale Woondoeleindes" te verander na "Algemene Besighede" vir gebruik as winkels, besighedspersele, woonhuise en geboue vir woondoeleindes.

(iv) Erwe Nos. 662, 663, 664, 665, Springs-dorpsgedeelte, in Vyfde Laan tussen Vyfde Straat en Sesde Straat, Springs en Erf No. 120, Springs-dorpsgebied, by die kruising van Derde en Vierde Laan tans gesoneer "Algemene Besighede" is voorgestelde nuwe strate. Verdere voorgestelde nuwe strate is die 10 Kaapse voet breet strook oor die erwe wat in sub-paragraaf (i) hierbo genoem is asook die stroke, 10 Kaapse voet breed, wat die volle lengte van die erwe geleë aan die oostelike gedeelte van Vyfde Straat en die westelike gedeelte van Sesde Straat tussen Vierde en Vyfde Laan asook 'n 10 Kaapse voet wye reservé oor Erwe Nos. 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, Springs-dorpsgebied, aan die oostekant van Sesde Straat tussen Vierde en Vyfde Laan.

2. Voorsiening is vir die onderverdeling van Erf No. 777, Casseldale, gemaak om dit in 9 erwe van gelyke grootte as dié wat dit omring te omskep. Hierdie wysiging maak ook voorsiening vir nuwe strate sodat Broomweg oor die bestaande Erf No. 777 loop en aansluit by Broomweg aan die noordoostelike kant van die genoemde bestaande erf. Vleistraat sal ook oor die bestaande Erf No. 777 loop ten einde met Fryerweg aan te sluit.

Die genoemde erf is tans as 'n oop ruimte gesoneer.

3. Die voorsiening is gemaak vir die moontlike herontwikkeling aan die grens van Springs-uitbreiding, die mark en die gebied wat as die nuwe Burger-sentrum moet ontwikkel word vir Algemene woondoeleindes. Soortgelyke voorsiening is ook gemaak vir die driehoek van erwe aan die bo-punt van hierdie dorpsgedeelte.

Daar word voorgestel dat Erwe Nos. 1442 tot 1453, in Main- en Derbylaan wat naby die kruising geleë is van Gloucesterlaan en Erwe Nos. 1670 tot 1676 in Dorsetstraat en Angell-laan en Erwe Nos. 1376 tot 1379 in Dorsetstraat tussen Derbylaan en Mainlaan, Erwe Nos. 1324, 1326, 1329, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346 en 1347 in Angell-laan tussen Dorsetstraat en Middlesexstraat, Springs-uitbreiding, om omskep te word in "Spesiale Doeleinades" vir gebruik as woonstel-erwe onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

- (i) Die minimum oppervlakte van enige een Algemene woonerf nie minder as 8,000 vierkante voet sal wees nie;
- (ii) voorsiening dat die getal woonstelle beperk word op die basis van een woonstel per 800 vierkante voet van die oppervlakte van die terrein;
- (iii) voorsiening vir voldoende parkeerring en oop ruimtes tot bevrediging van die Raad;
- (iv) maksimum toelaatbare hoogte, 7 verdiepings. Mits die grondvloer alleenlik vir parkeerdeleinades en oop ruimtes gebruik word, sal dit nie as 'n verdieping in ag geneem word wanneer die hoogte van die gebou vasgestel word nie. Erwe Nos. 1670 tot 1675 en 1376 tot 1379 is op die huidige oomblik as "Algemene besighed" gesoneer en Erwe Nos. 1442 tot 1453, 1676, 1329, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346 en 1347 as "Spesiale Woondoeleindes".

4. Voorsiening is gemaak vir die konsolidasie, heronderverdeling en ontwikkeling van 'n blok Erwe van Nos. 867, 914 tot 919 en 923 tot 936, Selcourt-dorpsgebied, begrens deur Marluweg, Newmontweg, Buchanweg, Phoenixweg en Mazoweg. Die huidige sonering van die erwe is "Spesiale Woondoeleindes".

Die voorgestelde sonering is "Spesial" vir woonhuise en woongeboue. Die doel van hierdie sonering is om voorsiening te maak vir die ontwikkeling van die genoemde erwe op 'n soortgelyke wyse soos in 3 hierbo uiteengesit, met die verskil dat die minimum oppervlakte van "Algemene Woonerf" nie minder as 48,000 vierkante voet en die woonstelverhouding, teen een woonstel per 1,600 vierkante voet is.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die kantoor van die Stadsingenieur, Stadhuis, Springs, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 20 Julie 1966.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eiennaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Springs-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoeften opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 20 Julie 1966 skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 8 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 102/66.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROPOSED AMENDMENT No. 1/24 TO SPRINGS TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1948.

The Town Council of Springs has prepared a Draft Amending Town-planning Scheme to be known as Scheme No. 1/24. This draft scheme contains the following proposals:—

1. (i) The rezoning together with road-widening proposals in the further expansion of the main business area eastwards into Fifth Street North, Erven Nos. 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550 and 552, Springs Township, in Fifth Street between Fourth and Fifth Avenue, at present zoned Special Residential to be zoned Special Use for use as shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings subject to the proviso that the special use zoning shall not apply until the land for a 10 Cape feet road-widening has been transferred free of cost to the Council and until such event has taken place the erf shall remain in Use Zone No. 1, Special Residential.

(ii) Erven Nos. 635, 636, 637, 638, 639, 640, Springs Township, at present zoned General and Erven Nos. 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, Springs Township, in the Fifth and Sixth Street between Fourth and Fifth Avenue at present zoned Special Residential all to be zoned Special to permit parking of motor vehicles, general business, parks and open spaces.

(iii) Erven Nos. 656, 657, 658, 659, 660, 661, Springs Township, in Fifth and Sixth Streets near the intersection of the said streets with Fifth Avenue at present zoned Special Residential to be zoned General Business for use as shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings.

(iv) Erven Nos. 662, 663, 664, 665, Springs Township, in Fifth Avenue between Fifth Street and Sixth Street, Springs, and Erf No. 120, Springs Township, at the intersection of Third Avenue and Fourth Avenue at present zoned General Business are proposed new streets. Further proposed new streets are the 10 Cape feet reserves over the erven referred to in subparagraph (i) above together with 10 Cape feet wide strips over erven along the full length of the eastern side of Fifth Street and the western side of Sixth Street between Fourth Avenue and Fifth Avenue as well as a 10 Cape feet wide reserve over Erven Nos. 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773 and 775, Springs Township, on the eastern side of Sixth Street between Fourth Avenue and Fifth Avenue.

2. Provision is made for the subdivision of Erf No. 777, Casseldale, into 9 erven of similar size of erf to those surrounding it. This amendment also provides for new streets so that Broom Road proceeds over the existing Erf No. 777 and links up with Broom Road on the north-eastern side of the said existing erf. Vlei Street will also continue over the existing Erf No. 777 to link up with Fryer Road.

The said erf is present zoned as open space.

3. Provision is made for possible "General Residential" redevelopment along the fringe of Springs Extension, the market and what is to be the new Civic Centre. Similar provision has been made for the triangle of erven at the top end of this township.

It is proposed that Erven Nos. 1442 to 1453, in Main and Derby Avenue near the intersection of Gloucester Avenue, and Erven Nos. 1670 to 1676 in Dorset Street and Angell Avenue, and Erven Nos. 1376 to 1379 in Dorset Avenue between Derby Avenue and Main Avenue, Erven Nos. 1324, 1326, 1329, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346 and 1347 in Angell Avenue between Dorset Street and Middlesex Street, Springs Extension be zoned "Special" for use as flat sites subject to the following conditions:—

- (i) The minimum area of any one General Residential site being not less than 8,000 square feet;
- (ii) one flat per 800 square feet of area of site;
- (iii) provision for parking and open space to the satisfaction of the Council;
- (iv) maximum height permitted 7 storeys provided that if the ground floor is used exclusively for parking and open space it would not be counted as a floor in determining the height of the building. Erven Nos. 1670 to 1675 and 1376 to 1379 are at present zoned General Business and Erven Nos. 1442 to 1453, 1676, 1329, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346 and 1347 are zoned Special Residential.

4. Provision is made for the consolidation, re-subdivision and development of a block of Erven Nos. 867, 914 to 919 and 923 to 936, Selcourt Township, bounded by Marlu Road, Newmont Road, Buchan Road, Phoenix Road and Mazoe Road. The present zoning of the erven is Special Residential.

The proposed zoning is Special Use for dwelling-houses and residential buildings. The effect of this zoning is to make provision for the development of the aforesaid erven in a similar manner to that referred to in 3 above, but with the minimum area of general residential sites not less than 48,000 and the number of flats ratio at one flat per 1,600 square feet.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Hall, Springs, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 20th July, 1966.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of Springs Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 20th July, 1966, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 4th July, 1966.
(Notice No. 102/66.) 556—20-27

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.

VOORGESTELDE HERROEPING VAN BIBLIOTEKVERORDENING EN AANVAARDING VAN STANDAARD BIBLIOTEKVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om sy Biblioteekverordeninge te herroep en Standaard Biblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 218 van 23 Maart 1966, te aanvaar.

Die voorgestelde verordening lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad te Kamer No. 14, Municipale Kantore, en enige besware teen die Raad se voorname moet skriftelik ingedien word uiter op 3 Augustus 1966.

C. D. R. BRITS,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Nelspruit, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 50/66.)

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

PROPOSED REVOCATION OF LIBRARY BY-LAWS AND ADOPTION OF STANDARD LIBRARY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends revoking its Library By-laws and to adopt Standard Library By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 218 of 23rd March, 1966.

The proposed by-laws lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room No. 14, Municipal Offices, and any objections against the Council's intention should be submitted, in writing, before the 3rd August, 1966.

C. D. R. BRITS,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices.
Nelspruit, 5th July, 1966.
(Notice No. 50/66.) 564—20

STADSRAAD VAN ZEERUST.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die municipale gebied van Zeerust, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2}$ cent in die rand op terreinwaarde;
- (b) 'n addisionele belasting van $2\frac{1}{2}$ cent in die rand op terreinwaarde;
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van $3\frac{1}{2}$ cent in die rand op terreinwaarde.

Een helfte van bogemelde belasting is verskuldig en betaalbaar op 4 Oktober 1966 en die orige helfte op 4 April 1967. Rente teen 7 persent per jaar sal betaalbaar wees op alle verskuldigde bedrae wat op 4 Oktober 1966 en 4 April 1967 onbetaal is en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetaler gedoено word.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Posbus 92,
Zeerust, 4 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 17/1966.)

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on rateable properties within the municipal area of Zeerust, for the financial year 1st July, 1966, to 30th June, 1967:—

- (a) An original rate of $\frac{1}{2}$ cent in the rand on the site value of land;
- (b) an additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents in the rand on the site value of land;
- (c) subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of $3\frac{1}{2}$ cents in the rand on the site value of land.

One-half of the above rates becomes due and payable on the 4th October, 1966, and the remaining half on the 4th April, 1967. Interest at 7 per cent per annum will be payable on all amounts which have become due but are unpaid on the 4th October, 1966, and 4th April, 1967, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 92,
Zeerust, 4th July, 1966.
(Notice No. 17/1966.) 524—20

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Hiermee word ingevolge Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, kennis gege dat die Stadsraad van Rustenburg kragtens Artikel 18 van genoemde Ordonnansie die volgende Eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom binne die municipale gebied, Rustenburg, vir die finansiële jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0·5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos dit voorkom in die waarderingslys.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2·5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos dit voorkom in die waardaselys.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur ingevolge Artikel 18 (5) van genoemde Ordonnansie, 'n verdere addisionele belasting van een en 'n halwe sent (1·5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond, soos dit voorkom in die waarderingslys.

Bogenoemde belasting sal betaalbaar wees ten opsigte van die een helfte daarvan, op die 30ste dag van November 1966, en ten opsigte van die ander helfte daarvan, op die 28ste dag van Februarie 1967.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.
Stadhuis,
Rustenburg, 1 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 51/66.)

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Rustenburg has in terms of Section 18 of the above-named Ordinance levied the following rates on the site value of all rateable land within the Municipal area of Rustenburg for the financial year 1st July, 1966 to 30th June, 1967:—

- (a) An original rate of one-half cent (0·5c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the valuation roll.
- (b) An additional rate of two and a half cents (2·5c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the valuation roll.
- (c) Subject to the approval of Administrator in terms of Section 18 (5) of the above-named Ordinance, a further additional rate of one and a half cent (1·5c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the valuation roll.

The above-named rates shall be payable, as to one-half thereof, on the 30th November, 1966, and as to the other half thereof, on the 28th February, 1967.

J. C. LOUW,
Town Clerk.
Town Hall,
Rustenburg, 1st July, 1966.
(Notice No. 51/66.) 519—20

DORPSRAAD VAN KINROSS.
WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegee dat 'n waarderingslys van belasbare eiendomme binne die gebied van die Kinross Dorpsraad opgemaak is kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, en sal ter insae lê vir publieke inspeksie op die kantoor van die Dorpsraad vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf die 8ste Julie 1966.

Alle persone wat daarin belang het, word hiermee versoek om voor of op die 8ste Augustus 1966, skriftelike kennisgewing in terme van die vorm soos bevat in die Skedule van gesegde Ordonnansie, by die Stadsklerk in te dien, van enige beswaar wat hulle het teen die taksasie van enige belasbare eiendom wat in gesegde waarderingslys getakseer is, of teen weglatings daarvan van eiendomme wat beweer word belasbare eiendom te wees of ten opsigte van enige ander fout, weglatting of verkeerde beskrywing. Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word op aanvraag van die Stadsklerk.

Besondere aandag word gevëdig op die feit dat niemand die reg sal hé om beswaar te bring by die Taksasiehof, wat hierna aangestel sal word, tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar, soos vermeld, ingediend het.

H. KLOPPER,
Waarnemende Stadsklerk.

Kinross, 5 Julie 1966.

VILLAGE COUNCIL OF KINROSS.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that a valuation roll of rateable property within the jurisdiction of the Kinross Village Council has been prepared, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will lie at the office of the Village Council for public inspection for a period of thirty (30) days as from the 8th July, 1966.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, on or before the 8th August, 1966, notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, or in respect of any other error, omission or misdescription. Printed forms of notice of objection may be obtained upon application at the office of the Town Clerk.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

H. KLOPPER,
Acting Town Clerk.

Kinross, 5th July, 1966. 527—20

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomsing Artikel 24 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad kragtens Artikel 18 van gemeldé Ordonnansie, die volgende belasting op alle grond binne die municipale gebied soos dit in die waarderingslys voorkom, vir die finansiële jaar 1966/1967 gehef het:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{5}{12}$ sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Bykomende belasting van $2\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomstige belasting van $3\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (d) 'n Belasting van $\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een-helfte van genoemde belasting is veruskuldig en betaalbaar op 30 September 1966 en die oorblywende helfte op 31 Maart 1967.

Indien die belasting nie op die verval datum betaal is nie, sal rente teen 7 persent per jaar op agterstallige bedrae gevorder word.

J. R. SWANTON,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Amersfoort, 1 Julie 1966.

TOWN COUNCIL OF AMERSFOORT.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council has, in terms of Section 18 of the said Ordinance, imposed the following rates on all rateable properties within the municipal area as appearing in the valuation roll for the financial year 1966/67:

- (a) An original rate of $\frac{5}{12}$ cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to approval of the Administrator a further additional rate of $3\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (d) A rate of $\frac{1}{2}$ cent in the rand (R1) on the value of improvements.

One half of the above rates becomes due and payable on the 30th September, 1966, and the remaining half on the 31st March, 1967.

Where the rates hereby imposed, are not paid on the due dates, interest at 7 per cent per annum will be charged on the amounts in arrear.

J. R. SWANTON,
Town Clerk.
Municipal Offices.
Amersfoort, 1st July, 1966. 525—20

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PERMANENTE SLUITING VAN NIE-BLANKE BEGRAAFPLAAS.—HENLEY-ON-KLIP.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die nie-Blanke begraafplaas te Erwe Nos. 1322 en 1323, Henley-on-Klip permanent vir begrafnis gesluit sal wees vanaf 27 Julie 1966.

'n Plan waarop die betrokke begraafplaas aangedui word is beskikbaar gedurende gewone kantoorure by Kamer No. A111, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en die Raad se Takkantoor, Kamer No. 501, Armdale House, Breestraat 261, Johannesburg.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.
Posbus 1341.
Pretoria, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 111 van 1966.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PERMANENT CLOSING OF NON-WHITE CEMETERY.—HENLEY-ON-KLIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (3) (a) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the non-White cemetery at Erven Nos. 1322 and 1323, Henley-on-Klip, will be closed permanently for burials from 27th July, 1966.

A plan showing the cemetery to be closed will be available for inspection during normal office hours in Room No. A111, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Branch Office, Room No. 501, Armdale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 5th July, 1966.
(Notice No. 111 of 1966.) 531—20

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennis word hiermee ooreenkomsig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad kragtens die bepalings van Artikel 18 van voormalde Ordonnansie, besluit het om die volgende eiendomsbelasting op die liggingswaarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Klerksdorp, vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, te hef:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van punt vyf sent ($\frac{5}{c}$) in die rand (R) op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom.
- (b) 'n Bykomstige belasting van twee punt vyf sent ($2\frac{1}{2}c$) in die rand (R1) op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom.
- (c) Onderworp aan die goedkeuring van die Administrateur kragtens Artikel 18 (5) van voormalde Ordonnansie, 'n verdere bykomstige belasting van een punt een sent ($1\frac{1}{c}$) in die rand (R1) op die liggingswaarde van alle grond soos dit in die waarderingslys voorkom.

Die belasting gehef soos hierbo gemeld, is verskuldig op 1 Julie 1966, maar is in twee gelyke paaiemente betaalbaar, naamlik as volg:

Een helfte van die totale bedrag op 31 Oktober 1966, en die ander helfte op 31 Maart 1967.

In gevalle waar die belasting hierby opgeleef, nie op die betrokke verval datum betaal is nie, word rente teen 7 persent per jaar in rekening gebring en geregtelike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 4 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 48/66.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council has decided in terms of the provisions of Section 18 of the above-mentioned Ordinance, to levy the following rates on the site value of all rateable property within the Municipal Area of Klerksdorp, for the financial year 1st July, 1966, to 30th June, 1967:

- (a) An original rate of point five cent ($\frac{5}{c}$) in the rand (R1) on the site value of all land as it appears on the valuation roll.
- (b) An additional rate of two point five cents ($2\frac{1}{2}c$) in the rand (R1) on the site value of all land as it appears on the valuation roll.
- (c) Subject to the approval of the Administrator in terms of Section 18 (5) of the above-mentioned Ordinance, a further additional rate of one point one cent ($1\frac{1}{c}$) in the rand (R1) on the site value of all land as it appears on the valuation roll.

The rates imposed as set out above, shall become due on the 1st July, 1966, but shall be payable in two equal instalments as follows:

One half of the total amount on 31st October, 1966, and the remaining half on 31st March, 1967.

In cases where the rates hereby imposed are not paid on due date concerned, interest shall be charged at the rate of 7 per cent per annum and summary legal proceedings may be taken against defaulters.

A. F. KOCK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Klerksdorp, 4th July, 1966.
(Notice No. 48/66.) 544—20

DORPSRAAD VAN KINROSS.

EIENDOMSBELASTING 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Kinross die volgende eiendomsbelasting gehef het op die terreinwaardes van alle belasbare eiendomme, geleë binne die gebied van die Dorpsraad van Kinross, soos opgemeen in die waardingslys vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0·417 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (ii) 'n Bykomende belasting van 3·083 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting, soos hierbo gehef, word verskuldig op 1 Julie 1966, maar is betaalbaar in twee gelyke paaimente, die helfte voor of op 30 September 1966, en die balans voor of op 31 Maart 1967.

Indien die belasting hierbo gehef, nie op betaaldatums soos hierbo genoem betaal word nie, word 'n boeterente teen 7% (sewe persent) per jaar gehef.

Belastingbetalaars wat nie rekenings ten opsigte van die belasting, hierbo genoem, ontvang nie word versoek om met die Stads-klerk in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

H. KLOPPER,
Waarnemende Stads-klerk.
Kinross, 5 Julie 1966.

VILLAGE COUNCIL OF KINROSS.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Kinross has imposed the following assessment rates on site value of all rateable properties, within the area of the Village Council of Kinross as appearing on the valuation roll for the year 1st July, 1966 to 30th June, 1967:—

- (i) An original rate of 0·417 cents in the rand (R1) on the site value of land.
- (ii) An additional rate of 3·083 cents in the rand (R1) on the site value of ground.

The rate imposed as set out above is due for payment on the 1st July, 1966, but shall be payable in two equal instalments, one half payable on or before the 30th September, 1966, and the balance on or before the 31st March, 1967.

If the rate hereby imposed is not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at the rate of 7% (seven per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Clerk as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payments of such rates.

H. KLOPPER,
Acting Town Clerk.
Kinross, 5th July, 1966. 528—20

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGEDEELTES.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepaling van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voornemens is om die volgende straatgedeelte permanent te sluit.

Dio gedeelte van Mariastraat, Wissingdal vanaf die spoorlyn tot by die suidelike grens van die spoorwegreserwe.

'n Plan waarop die voorgestelde sluiting aangedui word, lê oop vir inspeksie by die kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantore, gedurende normale kantoorure.

Enige persoon wat teen die voorgenome sluiting beswaar wil maak, of wat 'n eis vir vergoeding sal hê indien die sluiting uitvoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien, nie later as Vrydag, 16 September 1966, nie.

J. P. JACOBS,
Waarnemende Stads-klerk.

Municipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 30/66.)

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

PERMANENT CLOSING OF STREET PORTIONS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to permanently close the following street portion.

That portion of Maria Street, Wissingdal, between the railway line and the southern boundary of the railway reserve.

A plan indicating the proposed closing lies open for inspection at the office of the Town Engineer, Municipal Offices, during office hours.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge, in writing, his objection or claim as the case may be, with the undersigned not later than Friday, the 16th September, 1966.

J. P. JACOBS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 30/66.) 567—20

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

VERVANGING VAN AMBULANS-VERORDENINGE.

Kennis word hierby ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Vanderbijlpark, voornemens is om die bestaande Ambulansverordeninge te herroep en met 'n nuwe stel verordeninge te vervang.

Afskrifte van die voorgestelde nuwe verordeninge lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer No. 202), Municipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

A. F. FOURIE,
Waarnemende Stads-klerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 8 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 68/66.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

SUBSTITUTION OF AMBULANS BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to repeal its existing Ambulance By-laws and to substitute it with a new set of by-laws.

Copies of the proposed new by-laws are open for inspection at the office of the Clerk of the Council (Room No. 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

A. F. FOURIE,
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 8th July, 1966.

(Notice No. 68/66.) 558—20

STADSRAAD VAN WITBANK.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem/wysig tot die mate hieronder aangedui:—

(a) Biblioekverordeninge.

Die aanvaarding van die Standaard Biblioekverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewingnommer 218, gedateer 23 Maart 1966.

(b) Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op Witbank, afgekondig by Administrateurskennisgewingnommer 1044 van 19 November 1952.

(i) Huishoudelike tarief word verander na 45c per 1,000 gellings vir die eerste 10,000 gellings en 40c per 1,000 gellings daarna.

(ii) Die nywerheidstarief word verander na 40c per 1,000 gellings vir die eerste 10,000 gellings, 35c per 1,000 gellings vir die volgende 40,000 gellings en 25c per 1,000 gellings daarna.

Volledige besonderhede van die voorstelde wysiging/aanname van bogemelde verordeninge lê gedurende normale kantoorure ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Stadsraad se voornemens moet sodanige beswaar, skriftelik by die ondergetekende indien voor 3 nm., Vrydag, 19 Augustus 1966.

A. F. DE KOCK,
Stads-klerk.

Municipale Kantoor,
Witbank, 5 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 23/1966.)

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends to accept/amend the following by-laws, as set out hereunder:—

(a) Library By-laws.

The Council intends adopting the Uniform Library By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 218, dated the 23rd March, 1966.

(b) Uniform Water Supply By-laws Applicable to Witbank, Promulgated by Administrator's Notice No. 1044, Dated the 19th November, 1952.

(i) The domestic tariff is being amended to make provision for a tariff of 45c per 1,000 gallons for the first 10,000 gallons and 40c per 1,000 gallons thereafter.

(ii) The industrial tariff is changed to 40c per 1,000 gallons for the first 10,000 gallons, 35c per 1,000 gallons for the next 40,000 gallons and 25c per 1,000 gallons consumed thereafter.

Full particulars of the proposed amendments/adoption of the above by-laws will lie for inspection in the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention must lodge such objection, in writing, with the undersigned not later than 3 p.m., on Friday, the 19th August, 1966.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 5th July, 1966.
(Notice No. 23/1966.) 560—20

MUNISIPALITEIT LEEUDORINGSTAD.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Leeudoringstad die volgende belasting gehef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van die Municipaaliteit van Leeudoringstad soos dit op die waardasielyst voorkom vir die tydperk 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 5 cent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2·5 cent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (c) Onderhewig aan Administrateursgoedkeuring 'n ekstra addisionele belasting van 3 cent in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (d) Onderhewig aan Administrateursgoedkeuring 'n spesiale belasting van 1 cent in die rand (R1) op sekere liggingswaarde van grond.
- (e) 'n Belasting van 2 cent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een-helfte van bovenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 30 September 1966 en die ander helfte voor of op 28 Februarie 1967.

Rente teen sewe persent per jaar sal op alle agterstallige belasting betaalbaar wees.

W. G. OLIVIER,
Stadsklerk.

Leeudoringstad, 4 Julie 1966.

MUNICIPALITY—LEEUDORINGSTAD.

ASSESSMENT RATE, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Leeudoringstad has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal area of Leeudoringstad, as reflected by the valuation roll for the period 1st July, 1966, to 30th June, 1967.

- (a) An original rate of 5 cent in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) An additional rate of 2·5 cents in the rand (R1) on the site value of land;
- (c) Subject to Administrator's approval, an extra additional rate of 3 cents in the rand (R1) on the site value of land;
- (d) Subject to Administrators approval, a special rate of 1 cent in the rand (R1) on certain site values of land;
- (e) A rate of 2 cent in the rand (R1) on the value of improvements.

One-half of the above-mentioned assessment rates will become due and payable on or before the 30th September, 1966, and the remaining half on or before the 28th February, 1967.

Interest at the rate of seven per cent per annum is payable on all arrear rates.

W. G. OLIVIER,
Town Clerk.

Leeudoringstad, 4th July, 1966.

522—20

STADSRAAD VAN ZEERUST.

WYSIGING VAN VERORDENING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Zeerust voornemens is om die volgende Verordeninge te wysig:

- (a) Publieke Gesondheidsverordeninge deur die definisie van "Melkleveransier" te wysig.
- (b) Watervoorsieningsverordeninge deur die tariewe vir huishoudelike verbruik te wysig om in honderde gelees te word in stede van die huidige duisende.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 13 Julie 1966.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 92,
Zeerust, 4 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 16/1966.)

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Zeerust proposes to amend the following By-laws:

- (a) Public Health By-laws by amending the definition of "Milk Purveyor".
- (b) Water Supply By-laws by amending the tariff of fees for domestic consumers in order to calculate the consumption in hundreds instead of thousands.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at the Office of the undersigned for a period of 21 days as from the 13th July, 1966.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 92,
Zeerust, 4th July, 1966.
(Notice No. 16/1966.)

571—20

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WITPOORT NO. 71.

EIENDOMSBELASTING, 1966/1967.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende belastings op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die grense van die Gesondheidskomitee van Witpoort No. 71, soos in die waarderingslys voorkom, opgelê is deur die Komitee, in terme van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, vir die finansiële jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-halwe sent (½c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en een-halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Die bovemelde belasting sal verskuldig wees op die 1ste Julie 1966 en betaalbaar voor of op 1 Oktober 1966.

P. W. A. VAN ZYL,
Sekretaris.

Witpoort No. 71, 1 Julie 1966.

HEALTH COMMITTEE OF WITPOORT NO. 71.

ASSESSMENT RATES, 1966/1967.

Notice is hereby given that the following rates on all rateable property within the area of the Health Committee of Witpoort No. 71, according to the value appearing in the valuation roll, have been imposed by the Committee, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, in respect of the financial year, 1st July, 1966 to 30th June, 1967:

- (a) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) Additional rate of two and one-half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates will become due on the 1st July, 1966, and payable on or before the 1st October, 1966.

P. W. A. VAN ZYL,
Secretary.

Witpoort No. 71, 1st July, 1966.

518—20

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

PROKLAMERING VAN PAD.

Coreenkostig die bepalings van Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, No. 44 van 1904, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort, Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die voorgestelde pad, soos breedvoeriger in die Bylae hiervan omskryf, as 'n openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die planne wat daarby aangeheg is, sal gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil opper, moet sy beswaar skriftelik, in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die ondergetekende nie later nie as 6 September 1966, indien.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Roodepoort, 29 Junie 1966.
(Kennisgewing No. 45/66.)

BYLAE.

Sekere stukke grond op Gedeelte 20 en die restant van Gedeelte 14 van die plaas Roodepoort No. 237 I.Q., soos vollediger sal blyk uit goedgekeurde landmeters-diagramme S.G. No. A.6031/65 en S.G. No. A.7643/65.

Die voorgestelde pad behels 'n verlegging van geproklameerde Pad No. 34 vir ongeveer 920 voet en sal die roete van die bestaande pad in die algemeen volg. Dit sal ook as aansluitingspad met Pennyweg, Princess Landbouhoeves Uitbreiding No. 4, dien.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Roodepoort has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as a public road, the proposed road more fully described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and the plans attached thereto will lie for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed road must be lodged, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the undersigned, not later than 6th September, 1966.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Roodepoort, 29th June, 1966.
(Notice No. 45/66.)

SCHEDULE.

Certain pieces of land on Portion 20 and the remaining extent of Portion 14 of the farm Roodepoort No. 237 I.Q., as will more fully appear from approved surveyor's Diagrams S.G. No. A.6031/65 and S.G. No. A.7643/65.

The proposed road comprises a deviation, for approximately 920 feet, of proclaimed Road No. 34, and will generally follow the same course as the existing road. It will also serve as a link road with Penny Road, Princess Agricultural Holdings Extension No. 4.

502—20-27-3

STADSRAAD VAN SPRINGS.

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN SPRINGSWESWEG OOR GEDEELTE 37 VAN GEDEELTE 12 EN DIE OORBLYWENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 128 I.R., DISTRIK SPRINGS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 67 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voorname is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur 'n gedeelte van Springswesweg, Springs, wat deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens onteien sal word, te sluit.

'n Plan waarop die gedeeltes aangetoon word wat volgens voorname gesluit sal word, kan gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil aanteken, of wat enige eis om vergoeding wil instel, indien die voorgestelde sluiting uitgevoer sou word, moet sy beswaar of eis soos die geval mag wees nie later as Dinsdag, 20 September 1966, skriftelik by die ondergetekende indien nie.

L. DE WET,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 7 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 103/66.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

CLOSING OF PORTION OF SPRINGS WEST ROAD OVER PORTION 12 REMAINDER AND PORTION 37 OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 128 I.R., SPRINGS.

Notice is hereby given in accordance with the provision of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Springs, subject to the approval of the Administrator, to close portions of Springs West Road which is to be expropriated by the South African Railways and Harbours Administration.

A plan showing the portions proposed to be closed may be inspected during office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing or will have any claim for compensation if the proposed closing is carried out, must lodge his objection or claim as the case may be, in writing, with the undersigned by not later than Tuesday, the 20th September, 1966.

L. DE WET,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 7th July, 1966.
(Notice No. 103/66.) 557—20

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELEKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG-STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA NO. 104).

Aangesien hy daartoe opdrag ontvang het, is die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorname om kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, sy Noord-Johannesburg-streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

- Die gebruiksbestemming van Erf No. 158, Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, verander te word van "Spesiaal" na "Algemene Woongebied No. 1".

2. Die volgende voorwaarde bygevoeg te word na voorwaarde (iii) tot Tabel G:—

(iv) Die hoogte van 'n woongebou wat opgerig en gebruik word op Erf No. 158, Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, mag nie 6 verdiepings oorskry nie.

3. Die volgende woorde ingevoeg te word in voorwaarde (ii) tot Tabel H, na die woorde „toegelaat sal word":—

Met dien verstande verder dat indien 'n woongebou opgerig en gebruik word op Erf No. 158, Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 2 Dorpsgebied, tot 'n hoogte van 4, 5 of 6 verdiepings, 'n dekking wat nie 15 persent, 12 persent of 10 persent respektiewelik, oorskry nie, toegelaat sal word.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 2 September 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 20 Julie 1966.
(Kennisewig No. 115/66.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 104).

Because it has been so directed the Peri-Urban Areas Health Board proposes in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

1. The use zoning of Erf No. 158, Dunkeld-West Extension No. 2 Township, to be amended from "Special" to "General Residential No. 1".

2. The following proviso to be added after proviso (iii) to Table G:—

(iv) The height of a residential building erected and used on Erf No. 158, Dunkeld-West Extension No. 2 Township, shall not exceed 6 storeys.

3. The following words to be inserted in proviso (ii) to Table H, after the words "shall be permissible":—

Provided further that regarding a residential building erected and used on Erf No. 158, Dunkeld-West Extension No. 2 Township, to a height of 4, 5 or 6 storeys, a coverage not exceeding 15 per cent, 12 per cent or 10 per cent respectively, shall be permissible.

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 2nd September, 1966.

H. B. PHILLIPS,
Secretary,

P.O. Box 1341,
Pretoria, 20th July, 1966.
(Notice No. 115/66.) 562—20-27-3

DORPSRAAD VAN AMSTERDAM.

WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorname is om sy Abattoirverordeninge, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 375 van 31 Julie 1935, te wysig om voorsiening te maak vir 'n verhoging van die slagfotteriewe.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. NAUDÉ,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 47,
Amsterdam, Tvl., 4 Julie 1966.

VILLAGE COUNCIL OF AMSTERDAM.**AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council proposes to amend the Abattoir By-laws as published by Administrator's Notice No. 375, dated 31st July, 1935, to provide for an increase of slaughtering fees.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's offices during a period of 21 days from the date of publication hereof.

C. NAUDÉ,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 47,
Amsterdam, Tvl., 4th July, 1966.
547—20

STADSRAAD VAN EDENVALE.**STANDAARD BIBLIOTEEK-VERORDENINGE.**

Daar word hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 bis (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale voorname is om die Standaard Biblioteek-verordeninge vir die Transvaal, soos aangekondig in die Provinciale Koerant van 23 Maart 1966, te aanvaar.

'n Afskrif van voorname verordeninge lê ter insae by die Stadsklerk se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang vanaf die datum van publikasie hiervan.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.
Munisipale Kantore,
Edenvale, 6 Julie 1966.
(Kennisewig No. 1232/583/1966.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.**STANDARD LIBRARY BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 bis (2) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Edenvale, proposes to adopt the Standard Library By-laws for the Transvaal as published in the Provincial Gazette of 23rd March, 1966.

A copy of the by-laws will be open for inspection in the Town Clerk's Office, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Edenvale, 6th July, 1966.
(Notice No. 1232/583/1966.) 550—20

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.
WYSIGING VAN STANDAARD REGLEMENT.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Transvaal (No. 17 van 1939), dat die Raad van voorneme is om die Standaard Reglement te wysig deur Artikel 11 met die opskrif Wyse van Verslaggewing te skraap.

Die voorgestelde wysiging lê ter insae op die Kantoor van die Klerk van die Raad en besware teen die Raad se voorneme, indien enige, moet skriftelik ingedien word uiters op 5 Augustus 1966 om 12-oor middag.

C. D. R. BRITS,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 5 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 49/66.)

NELSPRUIT MUNICIPALITY.
AMENDMENT OF STANDARD STANDING ORDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance Transvaal (No. 17 of 1939), that the Council intends amending its Standard Standing Orders by the deletion of Section 11 with the heading Mode of Reporting.

The proposed amendment is open for inspection at the Office of the Clerk of the Council and objections against the Council's intention, if any, should be submitted in writing before the 5th August, 1966, at 12 noon.

C. D. R. BRITS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 5th July, 1966.

(Notice No. 49/66.) 534—20

MUNISIPALITEIT BALFOUR, TRANSVAAL.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Municipale gebied, soos dit voorkom in die waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:

- 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent ($\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent ($\frac{3}{2}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomstige belasting van een en 'n halwe sent ($\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal betaalbaar wees op 1 Julie 1966. Die eerste helfte mag egter betaal word nie later dan 30 September 1966 nie en die ander helfte nie later dan 30 Maart 1967 nie.

Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op vervaldag betaal is nie.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Balfour, Transvaal, 6 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 19/66.)

MUNICIPALITY OF BALFOUR, TRANSVAAL.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the

Municipality, as appearing in the valuation roll, has been imposed for the period 1st July, 1966, to 30th June, 1967:

- An original rate of one-half cent ($\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.
- An additional rate of two and a half cents ($\frac{5}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.
- Subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of one and a half cent ($\frac{3}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st July, 1966, of which half may be paid not later than the 30th September, 1966, and the remaining half not later than 30th March, 1967.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all sums not paid on due dates.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Balfour, Transvaal, 6th July, 1966.
(Notice No. 19/66.) 570—20

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL.

WAARDERINGSBELASTING, 1966/67.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende waarderingsbelasting opgele is vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, op die waarde van alle belasbare eiendom binne hierdie Munisipaliteit, soos vervat in die Waarderingslyste kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig:

- 'n Oorspronklike belasting van 416 sent in die R1 op die liggingswaarde van die grond.
- 'n Bykomstige belasting van 2·5 sent in die R1 op die liggingswaarde van grond.
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van 3·084 sent in die R1 op die liggingswaarde van grond.
- 'n Belasting van 25 sent in die R1 op die waarde van verbeterings.

Die helfte van bogemelde belasting is betaalbaar op die eerste dag van Oktober 1966 en die ander helfte op die eerste dag van April 1967.

In enige geval waar die belasting hierby opgele is nie op bogemelde datums betaal is nie, word rente teen 7% (sewe persent) per jaar in rekening gebring en wetlike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

Op las.

C. P. DE WITT,
Waarnemende Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg (Tvl.), 1 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 26/66.)

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given that the following assessment rates have been levied for the financial year 1st July, 1966, to 30th June, 1967, on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Rolls, in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended:

- An original rate of 416 cent in the R1 on the site value of the land.
- An additional rate of 2·5 cents in the R1 on the site value of the land.
- Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 3·084 cents in the R1 on the site value of land.
- A rate of 25 cent in the R1 on the value of improvements.

One half of the above rates shall become due and payable on the 1st day of October, 1966, and the other half on the 1st day of April, 1967.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the above dates, interest will be charged at the rate of 7% (seven per cent) per annum and summary legal proceedings may be instituted against defaulters.

By Order.

C. P. DE WITT,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg (Tvl.), 1st July, 1966.
(Notice No. 26/66.) 539—20

GESONDHEIDS KOMITEE VAN PHALABORWA.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Tussentydse Waarderingslys van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Phalaborwa nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Gesondheidskomitee ter insae lê tot Woensdag, 24 Augustus 1966.

Alle belanghebbendes word versoen om enige besware teen die waardering van eiendomme in die Waarderingslys, of ten opsigte van die weglatting daaruit van eiendom wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die eienaars wat beswaarmak of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms, wat van die Gesondheidskomitee verkrybaar is, by ondergetekende in te dien voor of op bogemelde datum.

Geen persoon sal geregtig wees om enige besware voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Sekretaris.
Posbus 67,
Phalaborwa, 7 Julie 1966.

PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an Interim Valuation Roll of rateable property within the municipal area of Phalaborwa has now been prepared and that it will be open for inspection at the Office of the Health Committee during normal office hours until Wednesday, the 24th August, 1966.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the party objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription, on the prescribed forms obtainable from the Health Committee, with the undersigned on or before the above-mentioned date.

No person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Secretary.
P.O. Box 67,
Phalaborwa, 7 July, 1966. 553—20

MUNISIPALITEIT VAN
CARLETONVILLE.

WYSIGING VAN WATERVOOR-
SIENINGSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkoms-
tig die bepalings van Artikel 96 van die
Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17
van 1939, dat die Stadsraad van Carleton-
ville van voorneme is om sy Watervoor-
sieningsverordeninge te wysig ten einde die
tariewe te verhoog om dit in ooreenstem-
ming te bring met die vermeerderde aan-
kooprys van water.

Besonderhede van die voorgestelde wysis-
ing lê ter insae in die kantoor van die
Klerk van die Raad, Municipale Kantore,
en enige besware teen die voorgestelde
wysiging moet skriftelik by die ondergetekende
kende ingehandig word nie later as Vrydag,
5 Augustus 1966, nie.

J. P. JACOBS,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.
(Kennisgiving No. 28/66.)

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to amend its water supply by-laws in order to increase the tariffs to meet the higher charges for the purchase of water.

Particulars of the proposed amendment lie open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, and any objections to the proposed amendments must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Friday, 5th August, 1966.

J. P. JACOBS,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.
(Notice No. 28/66.)

566—20

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgiving geskied hiermee, ingevolge
die bepalings van Artikel 96 van Ordon-
nansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat
die Stadsraad van Kempton Park van voor-
neme is om die onderstaande verordeninge
te wysig:

1. *Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies.*—Die voorgestelde wysis-
ing maak voorseeing vir die skrap-
ping van Artikel 25 bis van Hoofstuk
I onder Deel 10 van die Raad se
Publieke Gesondheidsverordeninge en
-regulasies, afgekondig by Adminis-
trateurskennisgiving No. 11 van 12
Januarie 1949, soos gewysig, inge-
volge waarvan 'n deposito van twee
rand (R2) aan die Raad betaal moet
word ten opsigte van elke emmer
wat deur die Raad verskaf word.
2. *Sanitäre en Vullisverwyderingstarief.*—
Die voorgestelde wysisiging maak voor-
siening vir die verhoging van die
tarief ten opsigte van emmerdienste
gelewer vanaf persel waarop kon-
struksiebedrywigheide plaasvind van-
af R0.75 na R2 per emmer per
maand soos bepaal by subartikel (b)
van Artikel 1 van Administrateurs-
kennisgiving No. 746 van 29 Augustus
1951, soos gewysig. Voorts dat
hierdie heffing vir 'n tydperk van 6
maande vooruit aan die Raad betaal-
baar sal wees.

Afskrifte van die voorgestelde wysisigs
lê ter insae gedurende gewone kantoorure
by Kamer No. 34, Municipale Kantoor,
Pinelaan, Kempton Park, en besware teen
die Raad se voorstelle, indien enige, sal
deur ondergetekende ontvang word tot en
met 11 Augustus 1966.

Q. W. VAN DER WALT,
Waarnemende Stadsklerk.
Municipale Kantoor,
Pinelaan,
(Posbus 13),
Kempton Park.
(Kennisgiving No. 47/66.)

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend the following by-laws:

1. *Public Health By-laws and Regulations.*—The purpose of this amendment is to provide for the deletion of Section 25 bis of Chapter 1 under Part IV of the by-laws published under Administrator's Notice No. 11 of 12th January, 1949, as amended, which requires the payment to the Council of a deposit of R2 in respect of every pail supplied by the Council.
2. *Sanitary and Refuse Removal Tariff.*—
The purpose of this amendment is to provide for the increase from R0.75 per bucket per month to R2 per bucket per month of the tariff in respect of bucket services from premises where construction activities are in progress and as defined by sub-section (b) of Section 1 of Administrator's Notice No. 746 of 29th August, 1951, as amended. The proposed amendment further provides that this levy be paid to the Council in advance for a period of 6 months.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during normal office hours at Room No. 34, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, and objections against the Council's proposals, if any, will be received by the undersigned until 11th August, 1966.

Q. W. VAN DER WALT,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park.
(Notice No. 47/66.)

568—20

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend-
gemaak dat die Slumopruimingshof van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Distrik Springs, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 1 November 1966 te beëindig, en die eienaar is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 gelas om vyf kamers op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Oktober 1966 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Rissik-
straat 13, Heidelberg, naamlik Erf No. 466,
Heidelberg, geregistreer op naam van C. A.
Oliver.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Local Authority, District of Heidelberg, Transvaal, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 1st November, 1966, and in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the owner has been directed to demolish five rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st October, 1966.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 13 Rissik Street, Heidelberg, on Erf No. 466, Heidelberg, registered in the name of C. A. Oliver.

517—20

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend-
gemaak dat die Slumopruimingshof van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Distrik Springs, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit ses kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 September 1966 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Hoewe
No. 78, Vischkuil Landbouhoeves, Distrik
Springs, geregistreer op naam van J. H.
Keyser.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the Peri-Urban Areas Health Board, District of Springs, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of six rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st September, 1966.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at Holding No. 78, Vischkuil Agricultural Holdings, District of Springs, registered in the name of J. H. Keyser.

515—20

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

EIENDOMSBELASTING: 1966/1967-
BOEKJAAR.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit Bedfordview soos voorkom in die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, soos gewysig, vir die Boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967 gehef is:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-halwe sent ($\frac{1}{2}$ c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van die grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee desimale punt twee nul agt sent (2.208c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Voorts geskied kennis hiermee dat:—

- (i) Die voormalige belastings het op 1 Julie 1966 verskuldig geword en is as volg betaalbaar: Die een-helfte voor of op 30 November 1966 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1967.
- (ii) Alle belastingsgeld wat na die datums waarop dit betaalbaar is onverstrek bly, sal onderhewig wees aan 'n boete-rente bereken teen 7% (sewe persent) per jaar.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 1 Julie 1966.

BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.

ASSESSMENT RATES: 1966/1967
FINANCIAL YEAR.

Notice is hereby given that the following rates on the site value of rateable property within the Municipality of Bedfordview as appearing in the Valuation Roll have been imposed by the Bedfordview Village Council in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1966, to 30th June, 1967:—

- (a) An original rate of $\frac{1}{2}$ c (one-half cent) in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of 2.208c (two decimal point two nought eight) in the rand (R1) on the site value of land.

Notice is further given that—

- (i) the above rates became due on 1st July, 1966, and shall be payable as to one-half on or before 30th November, 1966 and the remaining half on or before the 31st March, 1967;
- (ii) all assessment rates remaining unpaid after the dates when they became payable, shall be subject to interest calculated at the rate of 7% (seven per cent) per annum.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Bedfordview, 1st July, 1966.

548-20-27

GESONDHEIDS KOMITEE VAN THABAZIMBI.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op die terreinwaardes van alle belasbare eiendomme geleë binne die Munisipal gebied van Thabazimbi, soos opgeneem in die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 5 sent (punt vyf sent) in die rand op die terreinwaarde van grond.

(ii) 'n Addisionele belasting van 2.5 sent (twee punt vyf sent) in die rand op die terreinwaarde van grond.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1966 en betaalbaar nie later nie as 31 Desember 1966 en boeterente teen sewe persent (7%) per jaar sal gehef word op bedrae wat op hierdie datum nog nie betaal is nie.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Tesourier in verbanding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

L. J. MYBURGH,
Sekretaris.

Munisipale Kantore,
Posbus 90,
Thabazimbi, 1 Julie 1966.

HEALTH COMMITTEE OF THABAZIMBI

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given that the following assessment rates are levied on the site value of all rateable properties within the Municipal Area of Thabazimbi, as appearing in the valuation roll for the year 1st July, 1966 to 30th June, 1967:—

- (i) An original rate of 5 cent (point five cent) in the rand on the site value of land.
- (ii) An additional rate of 2.5 cents (two point five cents) in the rand on the site value of land.

The rates are due on 1st July, 1966 and payable not later than 31st December, 1966, and penalty interest as 7 per cent per annum shall be charged in respect of all amounts not paid on this date.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment on such rates.

L. J. MYBURGH,
Secretary.

Municipal Offices,
P.O. Box 90,
Thabazimbi, 1st July, 1966.

520-20

STADSRAAD VAN EDENVALE.

WYSIGING VAN VERKEERS-VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale van voorneems is om die Verkeersverordeninge te wysig deur die skraping van die woorde „Eersteklaspassasiers“ en „Tweedeeklaspassasiers“ waar dit voorkom in Artikels 128, 129 en 130 van die genoemde verordeninge en dit te vervang deur die woorde „Blanke Persone“ en „Nie-Blanke Persone“ onderskeidelik.

Afskryf van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se kantore gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 1 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 1197/581/1966.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Edenvale proposes to amend its traffic by-laws by the deletion of the words "First Class Passengers" and "Second Class Passengers" wherever it appear in Sections

128, 129 and 130 of the said by-laws and the substitution therefor of the words "White Persons" and "Non-White Persons" respectively.

Copies of the said amendment are open for inspection at the Council's offices during office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Edenvale, 1st July, 1966.
(Notice No. 1197/581/1966.)

545-20

STADSRAAD VAN BRITS.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied, soos verskyn in die waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent ($\frac{1}{2}$ c) in die rand op die terreinwaarde van alle grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2 $\frac{1}{2}$ c) in die rand op die terreinwaarde van alle grond.

Bogemelde belasting is verskuldig op 1 Julie 1966, maar mag betaal word in twee gelyke paaiemente. Die eerste helfte voor of op 30 September 1966, en die ander helfte voor of op 31 Maart 1967, maar in geval die eerste helfte van die belasting nie betaal word op 30 September 1966 nie, is die hele bedrag verskuldig en betaalbaar, en sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers. In geval die tweede paaiment nie betaal word voor of op 31 Maart 1967 nie, sal geregtelike stappe ingestel word teen wanbetalers.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar vanaf 1 Julie 1967 sal bereken word op alle onbetaalde belastings op 30 Junie 1967.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 5 Julie 1966.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates have been imposed on all rateable property within the Municipal area, as appearing in the valuation roll, for the period 1st July, 1966 to 30th June, 1967:—

- (a) An original rate of one-half cent ($\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of all land.
- (b) An additional rate of two and a half cents (2 $\frac{1}{2}$ c) in the rand (R1) on the site value of all land.

The rates hereby imposed become due on the 1st July, 1966, but may be paid in two equal instalments. The first half on or before 30th September, 1966, and the other half on or before the 31st March, 1967, but in cases where the first half of the rates is not paid on the 30th September, 1966, the whole of the amount is due and payable, and legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters. In cases where the second half of the rates is not paid on or before the 31st March, 1967, legal proceedings will be instituted against defaulters.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum, as from the 1st July, 1967, will be charged on all unpaid rates on the 30th June, 1967.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Brits, 5th July, 1966.

535-20

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.
EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Volksrust, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings op die waardes, volgens die waarderingslys, van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Volksrust, gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0·5c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2·5c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (c) Onderworp aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van drie sent (3c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Een-helfte van die bedrag van die totale belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1966, en die ander helfte op 31 Maart 1967.

Rente teen 7 persent per jaar sal op alle agterstallige belasting gehef word.

G. J. ERASMUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Voortrekkerplein,
Volksrust, 28 Junie 1966.
(Kennisgewing No. 12/66.)

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given that the Town Council of Volksrust has, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following rates on the value of all rateable property within the Municipal area of Volksrust, as appearing in the valuation roll, for the financial year 1st July, 1966 to 30th June, 1967:—

- (a) An original rate of one-half cent (0·5c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of two and a half cents (2·5c) in the rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of three cents (3c) in the rand (R1) on the site value of land.

One-half of the amount of the total rates is due and payable on the 30th September, 1966, and the remaining half on the 31st March, 1967.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all arrear rates.

G. J. ERASMUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Voortrekker Square,
Volksrust, 28th June, 1966.
(Notice No. 12/66.) 559—20

DORPSRAAD VAN MORGENZON.

EIENDOMSBELASTING.

(Kennisgewing ingevolge Artikel 24 van die Belastingordonansie op Plaaslike Bestuur 1933.)

Die Dorpsraad het die volgende belasting op belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Morgenzon vir die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967, gehef:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (1c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Bykomende belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (c) 'n Belasting van 'n half sent (1c) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een helfte van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 30 September 1966 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1967.

J. J. MARNEWICK,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Morgenzon, 1 Julie 1966.

VILLAGE COUNCIL OF MORGENZON.

ASSESSMENT RATES.

(Notice in terms of Section 24 of the Local Government Rating Ordinance, 1933.)

The Village Council has imposed the following assessment rate on rateable property within the Municipality of Morgenzon for the financial year 1st July, 1966 to 30th June, 1967:—

- (a) An original rate of one-half cent (1c) in the rand (R1) on site value of land.
- (b) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on site value of land.
- (c) A rate of one-half cent (1c) in the rand (R1) on the value of improvements.

One-half of the above-mentioned assessment rates will become due and payable on or before the 30th September, 1966, and the remaining half on or before the 31st March, 1967.

J. J. MARNEWICK,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Morgenzon, 1st July, 1966. 561—20

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Fochville, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings op waarde volgens die Waarderingslys van belasbare eiendomme binne die municipale gebied, gehef het vir die finansiële jaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:—

- 1. 'n Oorspronklike belasting van 'n ½c (halwe sent) in die R1 (rand) op die terreinwaarde van grond.
- 2. 'n Addisionele belasting van 2½c (twee-en-'n-half-sent) in die R1 (rand) op die terreinwaarde van grond.

Een helfte van die eiendomsbelasting is verskuldig en ten volle betaalbaar voor of op 31 Oktober 1966 en die ander helfte verskuldig en ten volle betaalbaar voor of op 30 April 1967.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Fochville, Julie 1966.

(Kennisgewing No. 23/66.) 551—20

PONGOLA GESONDHEIDS KOMITEE.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Pongola, die volgende belasting op belasbare eiendom in die municipale gebied van Pongola gehef het vir die finansiële jaar 1966/67:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (1c) in die rand (R1) op die belastingwaarde van die grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die belastingwaarde van die grond.
- (c) Onderwiegig aan die goedkeuring van die administrateur 'n verdere addisionele belasting van 1 sent (1c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(d) 'n belasting van 0·2083 sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Alle belastings is verskuldig en betaalbaar voor of op 31 Desember 1966. Rente teen sewe persent (7%) per jaar is betaalbaar op alle agterstallige bedrae wat nie op genoemde datum vereffent is nie, en geregteleke stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

Op las van die Komitee.

J. S. DE WAAL,
Sekretaris.

PONGOLA HEALTH COMMITTEE.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Health Committee of Pongola levied the following rates on all rateable property in the municipal area of the Committee, for the financial year 1966/67:—

- (a) An original rate of half a cent (1c) in the rand (R1) on site value of land.
- (b) An additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 1 sent (1c) in the rand (R1) on site value of land.
- (d) A rate of 0·2083 cent in the rand (R1) on the value of improvements.

Assessment rates are due and payable on or before the 31st of December, 1966. Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged on all unpaid rates after the mentioned date and legal proceedings may be instituted against any defaulters.

By Order of the Committee.

J. S. DE WAAL,
Secretary.
552—20

STADSRAAD VAN BENONI.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voorneem is om sy Licensies en Besigheidsbeheerverordeninge te wysig om voorsiening te maak dat die Raad die oprigting van advertensietekens op eiendom onder sy beheer, mag toelaat.

'n Afskrif van die beoogde wysiging lê ter insae by die Stadsklerk se Kantoor, Munisipale Kantoor, Benoni, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 8 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 99/66.)

TOWN COUNCIL OF BENONI.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Benoni proposes to amend its By-laws relating to Licences and Business Control to provide that the Council may permit the erection of advertising signs on property under the control of the Council.

A copy of the amendment will be open for inspection in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Benoni, for a period of 21 days from date of publication hereof.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 8th July, 1966.
(Notice No. 99/66.)

533—20

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die gepalms van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Middelburg, deur die Raad gehof is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1966 tot 30 Junie 1967:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n $\frac{1}{2}c$ in die rand op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Bykomende belasting van $2\frac{1}{2}c$ in die rand op die liggingswaarde van grond.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van 'n $\frac{1}{2}c$ in die rand op liggingswaarde van grond.

Een-helfte van bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1966 en die orige helfte op 1 Januarie 1967. Rente teen 7 persent per jaar sal betaalbaar wees op alle verskuldigde bedrae wat op 1 Oktober 1966 en 1 April 1967 onbetaal is en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetalers gedoen word.

C. J. TALJAARD,
Waarnemende Stadsklerk.

Middelburg, Transvaal, 8 Julie 1966.

(Kennisgewing No. 37/66.)

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on all rateable properties within the Municipal Area of Middelburg, for the financial year 1st July, 1966 to 30th June, 1967.

- (a) An original rate of $\frac{1}{2}c$ in the rand on the site value of land.
- (b) An additional rate of $2\frac{1}{2}c$ in the rand on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of $\frac{1}{2}c$ in the rand on the site value of land.

One-half of the above rates become due and payable on the 1st July, 1966, and the remaining half on the 1st January, 1967. Interest at 7 per cent per annum will be payable on all amounts which have become due but are unpaid on the 1st October, 1966, and 1st April, 1967, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

C. J. TALJAARD,
Acting Town Clerk.

Middelburg, Transvaal, 8th July, 1966.

(Notice No. 37/66.)

529—20

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 11 Julie en 5 September 1966 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 30 Augustus 1966 vir die Provinciale Koerant van Woensdag, 7 September 1966.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur Transvaal (No. 17 van 1959), dat die Raad van voorneme is om sy Begraafplaasverordeninge te wysig ten einde voor-siening te maak vir gelde vir die begrawing of uitstrooi van menslike asse in die plaaslike begraafplaas.

Die voorgestelde wysiging lê ter insae op die kantoor van die Klerk van die Raad te Kamer No. 14, Municipale Kantore, en enige besware teen die Raad se voorneme moet skriftelik ingedien word uiter op 29 Julie 1966.

C. D. R. BRITS,
Waarnemende Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Nelspruit, 4 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 46/66.)

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

PROPOSED AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance Transvaal (No. 17 of 1959) that the Council intends amending its Cemetery By-laws to provide for fees for the interment of human ashes and for the scattering of ashes in the Municipal cemetery.

The proposed amendment lies open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Room No. 14, Municipal Offices, and any objections against the Council's intention should be submitted, in writing, before the 29th July, 1966, at 12 noon.

C. D. R. BRITS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 4th July, 1966.
(Notice No. 46/66.)

526—20

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE WYSIGING-ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA No. 1/32.

Kennis word hiermee gegee dat die sluitingsdatum vir besware tot 3 Augustus 1966 verleng is.

J. J. ROODT,
Waarnemende Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Vereeniging, 8 Julie 1966.
(Kennisgewing No. 3431/66.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLAN-NING AMENDING SCHEME NO. 1/32.

Notice is hereby given that the closing date for objections has been extended to 3rd August, 1966.

J. J. ROODT,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 8th July, 1966.
(Notice No. 3431/66.)

563—20

DORPSRAAD VAN TRICHARDT.

EIENDOMSBELASTING, 1966/67.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die jurisdiksiegebied van die Dorpsraad van Trichardt, soos dit op die Waarderingslys voorkom, deur genoemde Raad in terme van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, opgelê is vir die jaar eindigende 30 Junie 1967, naamlik:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2}c$ in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van $2\frac{1}{2}c$ in die rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

Die bogenoemde belastings is nou verskuldig en moet betaal word voor op 31 Januarie 1967.

M. J. VAN DER MERWE,
Stadsklerk.
Trichardt, 9 Julie 1966.

VILLAGE COUNCIL OF TRICHARDT.

ASSESSMENT RATES, 1966/67.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the area of jurisdiction of the Village Council of Trichardt, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the said Council, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the year ended 30th June, 1967, viz.—

- (a) An original rate of $\frac{1}{2}c$ in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of $2\frac{1}{2}c$ in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are now due and must be paid on or before the 31st January, 1967.

M. J. VAN DER MERWE,
Town Clerk.
Trichardt, 9th July, 1966.

532—20

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 11th July and 5th September, 1966, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 30th August, 1966, for the Provincial Gazette of Wednesday, 7th September, 1966.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**Wysiging van Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.**

Geliewe kennis te neem dat vanaf die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 15 Junie 1966, die sluitingstyd vir aanname van kopie om 3 nm. op die Woensdag van die week voorafgaande die publikasiedatum sal wees.

Alle kopieë van kennisgewings moet derhalwe om 3 nm. vanaf 8 Junie 1966 op Woensdae ingedien wees.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**Amended Closing Time for Administrator's Notices, etc.**

Please note that as from the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, the 15th June, 1966, the closing time for acceptance of copy will be 3 p.m. on the Wednesday prior to the date of publication.

All copies of notices must therefore, be in hand by 3 p.m. on Wednesday, as from the 8th June, 1966.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

STEL U BELANG IN ONS TRADISIES EN GESKIEDENIS?

Indien wel, lees dan Over-Vaal deur dr. Jan Ploeger, tans in Afrikaans of Engels teen R3 per eksemplaar verkrygbaar van Die Publikasiemagazyn, Kamer No. A.600, Sesde Vloer, Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria (Posadres: Privaatsak 225, Pretoria).

Tjeks moet betaalbaar wees aan die Provinsiale Sekretaris, Pretoria.

'n Interessante verhaal omtrent die oprigting, uitrusting, meubilering ens. van die Transvaalse Administrateurswoning, asook 'n interessante en maklik leesbare oorsig van die ou geskiedenis van Transvaal met besondere verwysing na die omgewing waar die Administrateurswoning geleë is.

Volop illustrasies—prente, kaarte en ou dokumente.

ARE YOU INTERESTED IN OUR HISTORY AND TRADITION?

If so, you must read Over-Vaal by dr. Jan Ploeger, now obtainable in English or in Afrikaans at R3 per copy from The Publication Store, Room No. A.600, Sixth Floor, New Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria (Postal Address: Private Bag 225, Pretoria).

Cheques must be made payable to the Provincial Secretary, Pretoria.

An interesting story concerning the erection, equipment, furnishing etc. of the Transvaal Administrator's Residence; also an interesting and very readable review of the early history of the Transvaal with special reference to the locality where the Administrator's Residence is situated.

Well illustrated—pictures, maps and old documents.



**Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure**

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad.



**Republiek van Suid-Afrika
Coat of Arms
In Colours**

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

INHOUD.

No	Proklamasiës.	BLADSY
201.	Uitbreiding van Grense: Dorp Suid-Germiston Uitbreiding No. 2 ...	161
202.	Proklamering van Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 37	161
203.	Gesondheidskomitee van Waterval-Boven: Toeëlae aan Voorsitter ...	166
204.	Germiston-dorpsaanlegskema No. 2/9 ...	167
205.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 70 ...	167
 Administrateurskennisgewings.		
503.	Munisipaliteit Carolina: Wysiging van Verordeninge op Publieke Veilings ...	168
504.	Munisipaliteit Kinross: Wysiging van Sanitaire Tarief	168
505.	Munisipaliteit Leeuwoornsstad: Wysiging van Verkeersverordeninge ...	168
506.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor en die Verbod op die Aanhou van Varke ...	169
507.	Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge ...	169
508.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Verordeninge van Toepassing op Dorpsgronde binne die Gebied van die Schoemansvillesse Plaaslike Gebiedskomitee ...	170
509.	Verkiesing van Lid: Skoolraad Witwatersrand-Wes ...	172
510.	Verkiesing van Lid: Rustenburgse Skoolraad ...	172
511.	Verkiesing van Lid: Vereenigingse Skoolraad ...	173
512.	Opheffings van Uitspanserwituut op die Plaas Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q., Distrik Oberholzer ...	173
513.	Gesondheidskomitee van Davel: Wysiging van Lokasieregulasies ...	173
514.	Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Bantoclokasie-regulasies ...	173
515.	Munisipaliteit Leeuwoornsstad: Skuttarief ...	174
516.	Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Lokasieregulasies ...	174
517.	Munisipaliteit Leslie: Abattoirverordeninge ...	175
518.	Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies betreffende Licensies en Beheer oor Besighede ...	178
519.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van die Riolerings- en Loodgieterverordening ...	181
520.	Verlegging en Verbreeding van Distrikspad No. 2095, Distrik Lichtenburg ...	184
521.	'n Ontwerpordonnansie tot Wysiging van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 ...	185
522.	'n Ontwerpordonnansie tot Wysiging van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 ...	186
523.	'n Ontwerpordonnansie tot Wysiging van die Munisipaliteit Verkiesingsordonnansie, 1927 ...	189
524.	'n Ontwerpordonnansie tot Wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 ...	189
525.	Mediese Bystaud Ontwerpordonnansie ...	192
 Algemene Kennisgewings.		
164.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 87 ...	193
165.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 81 ...	193
166.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 78 ...	194
167.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 77 ...	194
168.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 72 ...	195
169.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 48 ...	195
170.	Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/39 ...	196
171.	Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/35 ...	196
172.	Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/33 ...	196
174.	Potchefstroom-dorpsaanlegskema No. 1/13 ...	197
175.	Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/26 ...	200
176.	Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1/2 ...	201
177.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 74 ...	202
178.	Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/43	203
179.	Bloemhof-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 1	203
180.	Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/39 ...	204
187.	Meyerton-dorpsaanlegskema No. 1/3 ...	205
188.	Voorgestelde Stigting van Dorp Koos Vorsterpark	205
189.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordpark Uitbreiding No. 3 ...	206
190.	Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 44 ...	206
 Tenders ...		
	Tenders ...	207
 Skutverkopings ...		
	Skutverkopings ...	208
 Plaaslike Bestuurskennisgewings ...		
	Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	208
 Gewysigde Sluitingstyd ...		
	Gewysigde Sluitingstyd ...	229

CONTENTS.

No	Proclamations.	PAGE
201.	Extension of Boundaries: South Germiston Extension No. 2 ...	161
202.	Proclamation of Hyde Park Extension No. 37 Township ...	161
203.	Health Committee of Waterval Boven: Chairman's Allowance ...	166
204.	Germiston Town-planning Scheme No. 2/9 ...	167
205.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 70 ...	167
 Administrator's Notices.		
503.	Carolina Municipality: Amendment to Auction Sales By-laws ...	168
504.	Kinross Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	168
505.	Leeuwoornsstad Municipality: Amendment to Tariff By-laws ...	168
506.	Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Pigs ...	169
507.	Wolmaransstad Municipality: Amendment to Water Supply By-laws ...	169
508.	Peri-Urban Areas Health Board: Townlands By-laws Applicable Within the Schoemansville Local Area Committee Area ...	170
509.	Election of Member: Witwatersrand West School Board ...	172
510.	Election of Member: Rustenburg School Board ...	172
511.	Election of Member: Vereeniging School Board ...	173
512.	Cancellation of Outspan Servitude on the Farm the Oog van Wonderfontein No. 110—I.Q., District of Oberholzer ...	173
513.	Davel Health Committee: Amendment to Location Regulations ...	173
514.	Edenvale Municipality: Amendment to Bantu Local Regulations ...	173
515.	Leeuwoornsstad Municipality: Pound Tariff ...	174
516.	Randfontein Municipality: Amendment to Location Regulations ...	174
517.	Leslie Municipality: Abattoir By-laws ...	175
518.	Johannesburg Municipality: Amendment to By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control ...	178
519.	Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws ...	181
520.	Deviation and Widening of District Road No. 2095, District of Lichtenburg ...	184
521.	A Draft Ordinance to amend the Hospitals Ordinance, 1958 ...	185
522.	A Draft Ordinance to amend the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 ...	186
523.	A Draft Ordinance to Amend the Municipality Elections Ordinance, 1927 ...	189
524.	A Draft Ordinance to Amend the Local Government Ordinance, 1939 ...	189
525.	Medical Aid Draft Ordinance ...	192
 General Notices.		
164.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 87 ...	193
165.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 81 ...	193
166.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 78 ...	194
167.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 77 ...	194
168.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 72 ...	195
169.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 48 ...	195
170.	Edenvale Town-planning Scheme No. 1/39 ...	196
171.	Alberton Town-planning Scheme No. 1/35 ...	196
172.	Alberton Town-planning Scheme No. 1/33 ...	196
174.	Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1/13 ...	197
175.	Germiston Town-planning Scheme No. 1/26 ...	200
176.	Meyerton Town-planning Scheme No. 1/2 ...	201
177.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 74 ...	202
178.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/43 ...	203
179.	Bloemhof Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 1 ...	203
180.	Boksburg Town-planning Scheme No. 1/39 ...	204
187.	Meyerton Town-planning Scheme No. 1/3 ...	205
188.	Proposed Establishment of Koos Vorsterpark Township ...	205
189.	Proposed Establishment of Bedford Park Extension No. 3 Township ...	206
190.	Proposed Establishment of Morningside Extension No. 44 Township ...	206
 Tenders ...		
	Tenders ...	207
 Pound Sales ...		
	Pound Sales ...	208
 Notices by Local Authorities ...		
	Notices by Local Authorities ...	208
 Amended Closing Times ...		
	Amended Closing Times ...	229

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys

Republiek van Suid-Afrika	60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland.....	75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price

Republic of South Africa...	60c per copy (R6.00 per year)
Overseas.....	75c per copy (R7.50 per year)

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
 Save Time and Money, Use Franking Machines

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Price R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN



Wapen van die Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The Province of Transvaal Coat of Arms In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates